中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電報掛號二〇七五 第六二號
今日出紙三大張每份壹毫

人造花廠百名工友請求復工

詳情刊港聞版

法國外交界人士指出 中共在港製造暴亂 掩飾文化革命失敗

【巴黎十六日合衆國際社電】法國外交界人士今日說：中共向英國屬土香港施用壓力，是中共在亞洲與美國及其盟國衝突的日趨緊張局勢的一部份。該方面人士說：中共此舉可能是要轉移中國人的目標，使對中共「文化革命」節節挫敗的注意力減少。法國政府人士指出：香港騷動事件與中共聲言派出「志願軍」至北越的消息同時發生。其次，南北韓和中、蘇邊界亦呈現緊張情勢。若干專家相信：中共可能企圖遏到阻止美國軍艦訪問香港，和禁止美軍上岸休假。

英外交部正研究北平對香港事件所發聲明

【倫敦十五日合衆國際社電】英國外交部一位發言人今日說：英國仍在研究中共就香港騷動事件所發出的聲明。英國已接到英駐中共「代辦」霍普遜的初步報告，有關示威者騷擾英國「代表團」的事件，則仍待更詳細的消息。外交部目前拒絕發表任何評論。

滬昨發生反英示威 英外交人員寓所被搗亂

【北平十六日路透社電】此間一位英國發言人今晚說：一大羣示威者今日衝入英國駐上海外交人員的寓所，把一切東西搗毀。英國外交人員肴城夫婦和三個兒女，幸而無恙。這次事件是中共就香港騷動而加緊進行反英示威所引起的。這亦是華人擅入外國駐中共外交人員寓所範圍的首次。中共以前示威的目標，包括有蘇聯、法國和南斯拉夫。

北平示威者焚燒威爾遜假人

【北平十六日路透社電】示威者今日整日在英國駐中共「代表團」辦事處外示威，並毆打與焚燒草人，象徵對付英國首相威爾遜。數萬名紅衛兵和工人，分批進行示威，高呼反英口號。一個象徵威爾遜的草人被毀過後，紅衛兵又把一個頭戴高頂禮帽，並揮有一面英國旗的草人，加以毆打數分鐘之久。英國「代表團」人員可在辦事處窗內看見示威者毆打草人的情形。英國「代表團」僱用的二十名華籍職員，包括司機、書記和譯員，亦列隊操出辦事處，參加示威。示威者用擴音器廣播，要英國境內接納中共向香港所提出的要求。這項示威從昨晚黃昏開始進行。事前中共「外交部」發表聲明，指摘香港英國當局進行「野蠻法西斯鎮壓」香港華籍工人的騷動。今晨八時廿分，示威者集結在英「代表團」辦事處的大門，但是不准入內。一小時後，「代表團」的二十名華人僱員列隊操出來，揮動「毛語錄」，高呼口號。他們說：他們曾參加一次會議。其後，示威者把「大字報」貼在汽車出路的地上，上面寫有「打倒英帝國主義——英代辦處全體僱員簽署」字樣。一輛有擴音器的卡車，停放在大門的兩邊，不斷播出反英宣傳。其後，一位英國外交人員離開辦事處被示威者擊了一拳，又企圖強迫他從毛酋像下面走過。

中共在港策動暴亂目的 是輸出「文化革命」 並暗中組織紅衛兵

【中央社】由赤色份子一手製造的港九暴亂事件，是中共繼澳門事件之後，把「文化革命」向外輸出的第二次「革命的實踐」。據某左傾集團中人透露：中共在港策動這次暴亂，除妄想政治控制香港，和考驗其在港九的黨羽是否擁毛外，另一作用是向港九推行「文化革命」，把「毛澤東思想」赤化數百萬僑胞，並藉此鍛鍊其在港九的黨羽和盲從者特別是年青的工人和學生們，作為在港「爭鬥」並擴張政治勢力的工具，以替它火中取栗。在中共計劃中，在港九推行暴亂——「造反」目的是直接困擾香港政府，打擊港督及法律的威信，而樹立毛酋的偶像。另一目的是企圖驅赤色份子作突擊隊，間接恫嚇包括英美在內的「帝國主義」、「現代修正主義」和「反動派」。同一來源消息又透露：中共為了達成其不可告人的陰謀目的，近日進行三大活動：一、透過各赤色組織，以威逼利誘等手段，並抬出毛偶像「照實」，脅迫其轄屬的分子和家屬及盲從的少年行動起來，以挽救垂敗的厄運。二、利用所控制的某洋務組織，授令所有轄屬目前正在西人家庭工作的女傭人，留意偷聽和暗中偵查所謂「帝國主義份子」的動態，和對暴亂所採取的措施。三、各赤色組織在表面上祇稱為「鬥爭委員會」，但內部每一單位中，正進行組織「紅衛兵」，設立和大陸那樣光怪陸離名稱的「戰鬥小組」或「鬥爭隊」。

莫斯科廣播稱 老舍是自殺死

【台北十六日中央社電】據蘇俄莫斯科電台十六日報導：「中國著名作家老舍，因不堪中共侮辱，已自殺死亡。」老舍原名舒慶春，字舍予，北平人，現年七十二歲。

北越軍向緩衝區試探性進攻 用火箭掩護襲美軍 湄公河三角洲美軍與越共劇戰

【西貢十六日美聯社電】美軍司令部星期二日說：共軍於昨天襲擊十七度線非武裝地區以南的美軍，結果有七名美國海軍陸戰隊殉職，另七十七人受傷。共軍繼續襲擊北部各敏感省份，進行火箭襲擊和對美國步兵作試探性進攻，並且進行各項零星的暴行。例如幾乎炸沉一艘海港拖船和用地雷炸毀一輛大卡車，車上有十四名海軍陸戰隊受傷。共軍亦以迫擊炮轟擊順化古城（承天省省會），擊傷該處軍事顧問營地的六名美國人。

另悉：西貢以南的湄公河三角洲，亦發生更多地面戰鬥行動。據說：越共在與美國步兵發生兩場激烈戰鬥中，有一百一十一人被擊斃。美軍司令部又報告：美機於星期一日空襲北越九十九次，其中大多數是襲擊卡車、公路內河駁船，有一「F一零五」型「雷神」式噴射機，於神秘情形下在中共區邊境損失。這架「雷神」式機是在北越上空損失的第五百四十二架飛機。該機上的兩名機員被列為作戰中失蹤。該機的損失消息，並非如通常的從西貢傳出的，而是從華盛頓傳出的。空軍說：當該機被擊時，該機的飛行員正在襲擊中共區邊境以南約四十五哩的目標。他當時發出無綫電報告：此外則並未聽到他再說任何事了。空軍又說：該機當時正在一條航綫上，可以使它飛入中共區的，時以時速約六百哩的正常追擊速度飛行，可以約在五分鐘內就會飛到中共區內的。

【西貢十六日路透社電】越共游擊隊昨晨攻擊湄公河三角洲的政府軍事前哨，以無反彈力步槍、迫擊炮及自動武器射擊該前哨及鄰近的小村。發言人稱，估計越共軍實力約一營，但迄目前止，仍未有游擊隊傷亡消息。昨日美步兵在三角洲與越共接觸，在兩次作戰中擊斃游擊隊廿五人。美第九步兵師的軍隊，攻擊西貢西南約三十哩東澀美基地營西十一哩的越共小陣地時，一敵人地雷即爆發。

中共中央發表一年前檔案 正式指摘彭真反毛 北平「革命委員會」要求停止暴動

【東京十六日美聯社電】中共已首次指名正式指斥前北平「市長」彭真為毛澤東思想之反對者。此項指責係見於中共中央委員會於一九六六年五月十六日所發表，而於星期二（即一年餘後）由北平電台公佈的一項文告內。此已歷一年之五千字文告的原文，係由北平電台以中文廣播，此間曾予收聽。該文告說：「中共中央委員會已廢除舊的『五人文化革命委員會』及其行政改組，並設立一個隸屬政治局常務委員會新『文化革命委員會』。」中共中央委員會並已廢除一項『五人文化革命委員會』一項計劃的總報告，此項總報告曾於一九六六年二月十二日獲中央委員會通過。」該文告說：「所謂有關『五人委員會』一項計劃之總報告，實際上不過是彭真的個人報告而已」。「五人委員會」是彭真不顧其他同志之反對而設立的。該文告指出：「彭真的有關『五人委員會』的總報告基本上是錯誤的，而且違背中央委員會及毛澤東同志所提倡的路線」。該文告說：前任北平「市長」本人，於去夏開始之整肅運動前，據說曾設立一個所謂「文化革命」整肅的委員會。但他所設立的委員會已被毛澤東之支持者粉碎，而以一個新的委員會取代之。

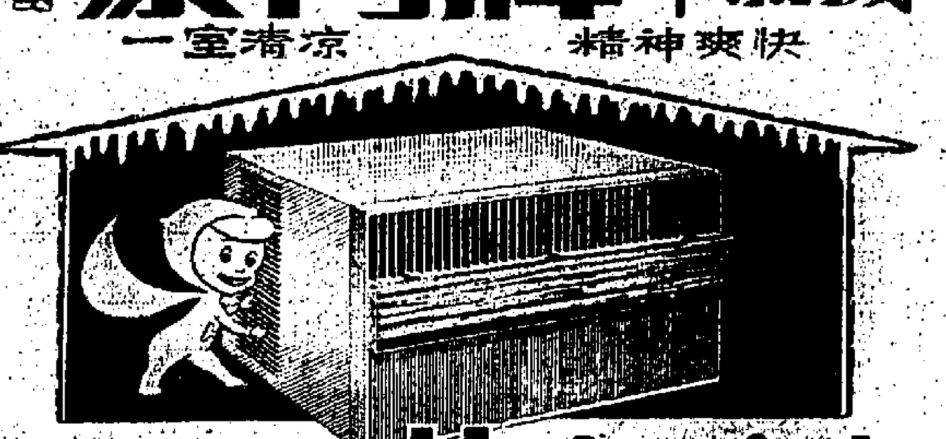
【北平十五日法新社電】成千上萬的北平市民，今天在街頭示威，表示支持革命委員會所發出的「停止一切暴動」的公報。該份六點內容的公報強調：在革命鬥爭中，必須以說服來代替暴動，它特別禁止傷害人身、搶劫、沒收和破壞公共財產，以及利用公共交通工具，來參加不正當的革命活動。該公報引述未發表過的毛澤東的談話，指摘「那些採無紀律態度，和進行無政府主義活動的人」。這份公報，是「北平革命委員會」所發表的第一份正式文告。自三月份以來，已通過一連串的命令，地方當局已命令在重建北平與其他大城市的正常秩序，並停止紅衛兵與「革命造反派」間的流血衝突。「人民日報」今天也同時發表社論，指摘暴動。該社論說：「在文化革命進行一年來，在各地所發生的暴動，將來還是很難於控制的。」

左派工棍滋事生端 香港外國船公司 將向台灣僱海員 台航業界認為此乃明智之舉

【本報台北訊】據此間航業界消息：設在香港各國的輪船公司及我國航業公司的船隻，將儘可能僱用居住在本省的各級海員。據悉：香港部份海員，為赤色工棍利用，在船上工作非但未能盡到職守，且經常滋生事端，影響各輪船公司的航運甚鉅。最近曾發生幾件外國輪船公司的航行期中動武流血案件。有一艘賴比瑞亞的油輪，全部僱用香港海員，其中一部份來自香港，而來自香港船員中的一名海員，竟將一名高級船員（輪機長）的腳砍斷了，此種故意製造事端，已大大影響我國海員在國際上以往良好的聲譽。此次各外國輪船公司決定將會僱用卓越的自由中國船員，此間航業界認為是一明智之決定，同時也是本省海員的一個好消息，使他們增加了就業的機會。

虎油
驅風救急・萬病回春
虎豹兄弟有限公司
轄下
虎標永安堂萬金油藥廠出品

解決夏日炎熱的問題
請即裝置....
美國 豪門牌冷氣機
一室清涼 精神爽快



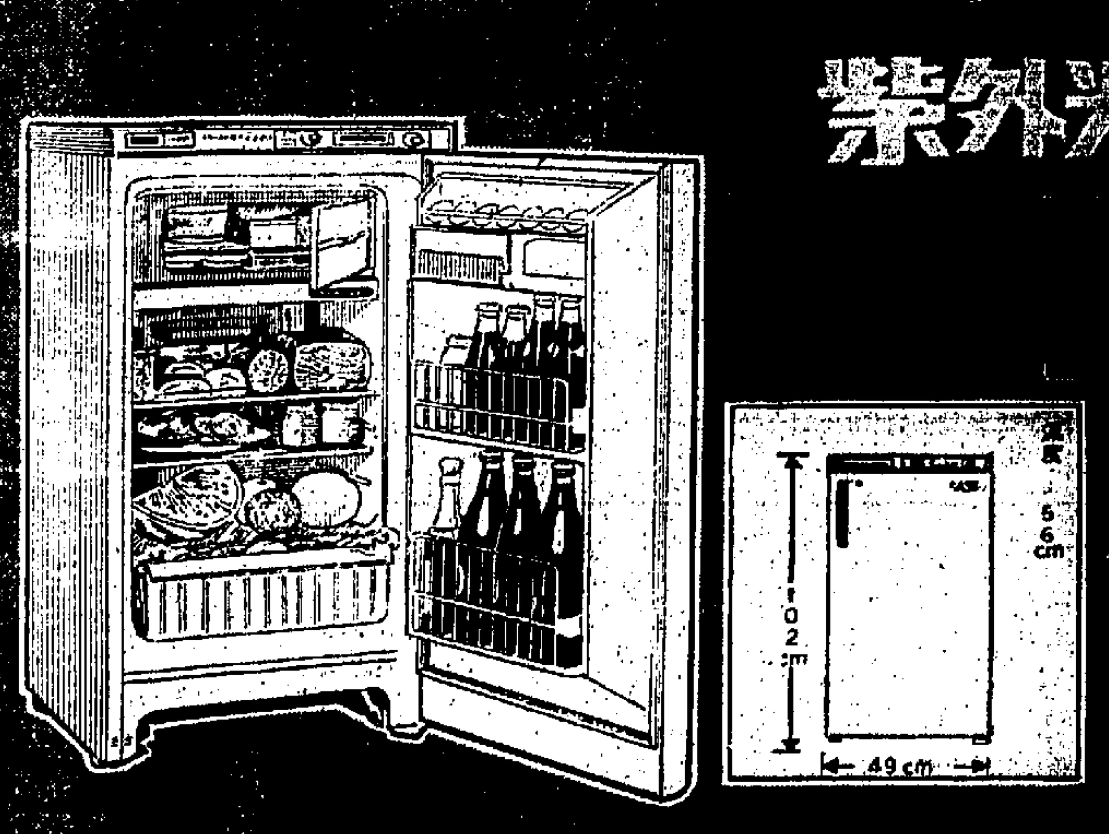
Hotpoint
-U.S.A.-
独特優點：
● 是全球三大名廠之一，風行世界六十餘年，擁有最廣大用户。
● 款式高雅大方，配合各種室內佈置，濾塵網容易清理，每小時能抽出(8,300至29,000.BTU，英國熱量單位)，保持室內空氣清新涼爽 款式特多，隨意選擇。
● 每部豪門牌冷氣機出廠前必須經過八十五種不同方式之嚴格檢驗及獲得國際電業產品協會試驗，准發証狀(NEMA CERTIFICATION)，本公司置有寬敞陳列面積之服務部，並聘有專門技師忠誠爲顧客服務，快捷妥當
分期付款・手續簡便・保用五年
陳列室 香港恒生銀行大廈地下商場 7-B 歡迎參觀！
總經銷：樂聲電器有限公司 香港廣東銀行大廈十四樓 電話：235813 235608

平樓
界限街2號・通州街大埔道
頭碼埗水深近
界限街大樓
每層只售：二萬餘元
・先付三成 即可入伙・
地期尚有七十七年
分層水錶免分水費
面積四正・好裝修
走廊樓梯・光線足
管理完善・治安好
大隆
建築置業有限公司
香港大道中余道生行208室
電話：221563 221564

台灣暑期渡假團
出發日期：七月十五日（工商□□團）
七月二十日（教育界渡假團）
七月廿五日（文教□□團）
豪華組：八天遊台只收九百五十九（旁聽團另注返）
九天遊台一千六百五十元
即日開始報名，手續簡便，收費最廉（星期六及例假照常辦公）
□□□□□□行社
電話：12665 26600 12740
港島：香港德輔道中五十一至五十七號
九龍：□□人壽大廈五樓四〇九至四〇六室
免息分期付款（包括來回機票，膳宿等，平均收費九百五十九元）

遺失啟事
茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第二四六一（□□）號鎖匙一條
特此聲明所失之匙作廢
一九六七年五月十七日

三菱雪柜
67年新貨上市
紫外光殺菌灯設備
MR105B
每月支付
$39.—
・大型凍結室
・半自動除霜裝置



在天氣暑熱而空氣潮濕的香港，您大概已經知道即使把新鮮食物放在普通的雪柜裡，它還是會很快變壞。有了一部三菱殺菌灯，您便不必再為食物的腐壞而煩惱，因為它能產生強烈的紫外光線，不僅能夠把附在食物表面上的細菌殺光，而且還能減少周圍空氣中的細菌。三菱殺菌灯能保証食物時常新鮮，使其長時間保存營養價值。
總經銷 實用電機有限公司
總行：香港軒尼詩道七十號 電話：732231
門市部：香港軒尼詩道70號 電話：732231
香港灣仔道232號 電話：732119
九龍彌敦道140號 電話：808825
港九各大電器行均有代售

中華旅行社
指南旅遊中心
中華航空公司
合辦
台灣十天環島觀光團
六月廿八日・七月五日・十五日・二十五日・八月十五日分批乘七二七機出發 五月二十日截止報名
星期日照常辦公

銅鑼灣高士威道五層公寓邊
有入伙紙
999年期
灣景樓
餘額無多
香港建屋貸款有限公司批准合格樓宇
旺舖・住宅・出售
接洽處
南海公司
盤谷銀行中區分行
大道中28號 電話：223071-9

國聯旅遊社
國泰航空公司聯合主辦
九龍：尖沙咀北京道69號
電話：876498 876360

觀光地區	天數	收費	出發日期
台灣		1660	六月三十日 七月廿七日
日本		2688	七月廿九日
星・馬	10	2680	七月十四日

影印 備有電子複印機，代客影印身份証文件，取件快捷收費低廉

中共驅使左派工棍攪風潮
有大批香港廠商 打算遷廠往台灣

【台北十六日合衆國際社電】中共在香港和澳門所煽動的騷動，似乎已使到有可能投資的人士和廠商轉往中華民國。

消息可靠人士今日告訴本社記者說：在過去十天來，有大批香港商人曾詢問在台灣投資的手續。該方面人士說：有一位香港商人舉家遷來台灣定居，並可能把他的大規模製衣工廠遷來台灣。香港刻下正在受到一連串騷動情事的影響，這些騷動是左派工人提出要求的結果。據該方面人士說：中華民國現正考慮採取一連串措施，來吸收香港和澳門的資金。這些措施包括：㈠設立一個由政府各部門人員組成的「聯合服務中心」，來加速有可能在台灣投資的人士入境。㈡在台南的「高雄出口加工區」和台灣各地的工業區，配給土地來興建工廠。該方面人士又說：禁止由香港和澳門輸入舊機器（即遷廠）這項禁令，現已解除。

嚴副總統告知美國人
我國決無侵略野心 只有征服貧窮戰爭
呼籲美商人來華投資發展經濟

【紐約十五日中央社電】訪美的中華民國副總統嚴家淦，今天呼籲美國實業家鄭重考慮前往中華民國作更多的投資，促進中國的經濟發展。嚴副總統今天應美國各界顯要人士所組「歡迎嚴副總統委員會」在紐約舉行的歡宴席上，發表演說時提出上述呼籲。這位中華民國副總統指出：自由中國經濟的成就，與今日中國大陸的所謂「大躍進」成强烈對比。他說：「我們在台灣所獲致的成就，祇是將予中國大陸返回自由與民主陣營時在中國大陸出現的事物的範形，當前中國大陸的紊亂，已使認爲中共政權鞏固的荒誕想法破滅。此種紊亂應不容其無時長久。大陸人民深受苦難。他們的渴得基本自由的熱切和自然的希望，應得我們的積極支持。向他們表現我們的制度爲兩種制度中較佳的一種制度，並向他們保証我們支持他們，爲我國政府的實在和自由國家的責任。」嚴副總統在演說的前半部，靜述中美悠深而固的友誼，他指出美國的門戶開放政策及大量傳教士的赴中國傳教，對促進兩國之間的瞭解貢獻良多。

【紐約十六日合衆國際社電】中華民國副總統嚴家淦今晚表示：他的政府重返大陸執政後，將在它自己的土地上進行征服貧窮的戰爭，而不是在外國的領土上進行「解放戰爭」。嚴氏說：「我們在台灣所獲得的微小的進步，將是在中國大陸重返自由與民主的陣營後，所以進行的事情的雛形。」中國大陸上當前動搖了共黨政權的紛亂，不應允許無限期地延續下去。中國人民已遭受太多的苦難。他們熱烈而自然的爭取基本自由的願望，應該得到我們的積極支持，那是我的政府和自由國家的職責，來表示我們的制度是比較良好。他說：「一旦中國人民作出了他們的選擇，而我們對這事沒有懷疑，我們將發動一項世界上僅見的最龐大的建設計劃。我們不是在外國的領土上挑動人民的解放戰爭，而是優先致力於在我們自己的土地上，進行征服貧窮的戰爭。不是爲了侵略，而浪費中國有限的核子資源，而是爲和平目的而進行核子的研究。我們將敞開大門，歡迎來自各友好國家的資本和技術。」

中共指美用香港作基地
華府官員指爲荒謬可笑

【華盛頓十五日法新社電】美國官員今天說：中共政權指香港被用作侵越基地的說法，是荒謬可笑的。美國官員說：他們曾在以前駁斥這種指摘，現在也是如此。（今天，中共外交部在向英國駐北平外交代表提出的聲明中，作上述指摘。）美國官員强調：多年以來，香港是被美軍官兵當作休假娛樂之地。美國軍人出現香港，另無其他原因。同時，美國國務院發言人說：據美國駐香港總領事館出的報告，在香港本次發生的騷動中，美國僑民未曾遭受傷害，美國財產沒有損失。該發言人說：美國政府對香港的美國僑民未曾發出特別指示，目前也未曾發出特別訓令。

法記者入英使館 竟被紅衛兵毆打

【北平十六日法新社電】今日中午，示威者包圍英國駐北平「代表團」辦事處，高呼口號，指摘香港警察進行「法西斯暴行」。示威者於上午九時開始聚集，一名法新社記者今晨進入該辦事處，並無困難。但是當他步出辦事處時，約有五十名青年，立即誤會他是英國人，並從後面推把他包圍，並向他揮動，叫他做「帝國主義野心」，又用拳頭和「毛語錄」在他面前揮動。示威者又包圍該記者的汽車，用拳頭敲擊，又把唾沫吐在車上。該記者乘車而逃，跳上路過的外交「大使館」汽車，安全離去。

第七艦隊司令郝蘭德 望英國暫勿撤退 蘇彝士以東力量

【吉隆坡十六日路透社電】美國第七艦隊司令郝蘭德海軍中將今日在此間舉行記者招待會[illegible]說：雖則英國計劃大量撤回駐遠東的英軍，但是美國希望英國仍然維持其在蘇彝士以東的力量。記者招待會在第七艦隊旗艦「普洛威頓斯」號上舉行。郝蘭德將軍說：「我們希望英軍不要撤退，因爲英國在蘇彝士以東力量的存在，是需要的。我個人認爲，英國應該再停留多[illegible]

美國防部表示 否認蘇中程飛彈 已運入北越之說 並否認美機飛入中共區投彈

【華盛頓十五日路透社電】美國防部今天否認一項報道說，蘇聯已將中程導向飛彈運往北越。這個消息是由航空週刊報道者，該刊說，中立的觀察家們曾見到在河內有七百五十英里中距的進攻性飛彈。他們成個這種飛彈由蘇聯空運抵河內者。並有蘇聯援助北越的裝備和技術人員在途中。美國防部說：「我們並無証據證明在北越有地對地飛彈。」[illegible]

社論
「我們希望安定」

「我們希望安定」，這是一張「反騷動」的大字報，於上星期五日在九龍某一「國貨公司」門前貼出，眞足以代表全港九市民的心聲，祇有極少數的左派分子除外。

由於九龍東區的緊張情勢，現已稍趨緩和，當傾漸復。這一滯由緊張轉到緩和的過程中，從絕大多數居民心理上的反應而論，一項無可反駁的事實，就是人人希望社會安定，要求秩序平靜。更以連日來非官守議員和若干社團首長的意見爲例，他們無不强調安定第一，反對暴力行爲。他們的意見，與絕大多數居民的意思，正是如出一轍。至於香港政府的立場，與絕大多數居民的希望，也是不謀而合。三天之前港府一權威人士對本報記者發表的談話，就是强調維持社會安定爲先；同時聞明「局勢如何發展下去，端視本港大部分居民的要求來決定，如果大部分居民要求安定，政府就給予安定」。這幾句話，鏗鏘成聲，實爲實耳，一方面反映當局對於維持社會安定，具有不可動搖的決心，一方面表示祇要絕大多數居民一致希望安定，當局是義無反顧的要負起維持安定的責任。

香港社會其實就是一個和平共處的典型社會，全體居民不分畛域，不分種族，不分社會地位，大家一向融洽無間，各盡所能，各取所需，人人安居樂業，爲香港的社會安定和經濟繁榮而共同努力。官民之間縱有若干距離，但雙方亦都不予隔膜，無時無刻不在設法溝通隔閡，謀求一致。凡此事實，俱是反映這一社會長期安定的堅固基礎，絕對不容任何暴力加以破壞。這是每個居民的立場，也是當局的立場。這一相同的立場，絕不因張牙舞爪的恫嚇威脅而稍有搖動。

我們再在九龍東區騷動的短短幾天中，檢討一下所造成物質上和精神上的損失，簡直無可估計。除生命的死傷之外，被焚的和被毀的，眞是瘡痍滿目，觸衆傷情。至於因騷動而遭帶受到影響的，九龍各區商店和茶樓酒館，大都門堪羅雀，生意蕭條，難堪市上，便要打烊；而一部份遠方遊客，中止前來，已到遊客，亦有提前離去的。香港商場和經濟上所受的創傷，短短幾天，便似遭受一場巨大風暴。此外，每個居民都惶惶不可終日，備受精神上的打擊。所有這些事實，就是說明無人不對這種騷動事件恨之刺骨。

現在就是本港善良的居民，應該面對事實，痛定思痛，對此次九龍東區的騷動經過，通盤思慮一番的時候了。我們在一年之前，已經歷過「九龍騷動」的險惡場面，一年之後的今天又遭遇着九龍東區騷動的人爲災難。我們現在應該從已吸取的痛苦經驗中，獲得一項最實貴的啓示：此即任何騷動，都是違反絕大多數居民的希望，置居民的整體利益於不顧，破壞香港居民辛勤努力所建立起的安定和繁榮；凡是戴着各種不同的面具，利用不同的藉口，以製造騷動和混亂爲「職業」的，都是我們這個和平社會的公敵，不但要與他們劃清界限，而且要把他們從我們這個社會中摒除出來！我們再向遠處想一想：假如三日的九龍東區騷動，已帶來如此重大損失，如果不幸而擴大持久，香港將變成一個甚麼樣的世界？香港豈不是到了末日來臨。

最近中共爲了替這些搗亂分子撑腰，以抗議和示威等作爲恫嚇伎技，向香港全體居民進行威脅。左派更煽動全部宣傳機器，顚倒是非，硬說香港政府以全體居民爲敵。不知人們的眼睛是雪亮的，這種破壞絕大多數居民所希望的安定，已是衆怒難犯，事欲難成。中共欲以「澳門故技」搬到香港上演，那眞是天眞的幻想。老實講一句，香港居民對中共那一套欺騙的詭計，經已認識清楚了。

中共電台廣播 青海反毛與親毛 兩派鬥爭仍激烈

【台北十六日中央社電】青海地區反毛當權派與毛林造反派之間的鬥爭，仍在激烈進行。據「青海人民廣播電台」十六日透露：毛林派最近奪了青海人民廣播電台當權派的權，並於五月十二日成立了「青海人民廣播電台革命委員會」。中央社稱：青海林派早在今年一月廿二日曾宣佈：接管「青海人民廣播電台」，現又宣稱：奪得這個電台的權力，這表示「青海[illegible]

陳毅昨公開露面 在北平機場出現

[illegible]社電】中共「新華社」報，[illegible]在北平機場歡送巴基斯坦國會議員夫婦[illegible]現正被紅衛兵攻擊，要稱呼陳爲「副總理」，兩人一同前往歡送一名巴基斯坦國會議員夫婦旅行。

英報評九龍事件 促政府堅定立場 否則將招致大禍

[illegible]已組成「反迫害委員會」，以抵抗香港當局的「法西斯行動」[illegible]

法國總統戴高樂表示 不反對英國 入共同市場

【巴黎十六日美聯社電】法國總統戴高樂今在記者招待會席稱：今天不會反對英國加入共同市場，但隨即列舉了許多障礙，他表示這些障礙將會是英國所極難克服的。他說：農業問題將會是特別困難的，英國加入共同市場這事，將會使到英國的物價和工資上升，以及使英國製成品成本更昂。

老毛接見 剛果代表

【倫敦十六日路透社電】據中共「新華社」說：毛澤東今日接見剛果民國保安「代表團」。又說：毛與訪客進行了友好會談。在場的還有周恩來和「副總理」謝富治。

中共「外交部」發表聲明 否認周恩來接見法報記者

【東京十六日美聯社電】中共於星期二日對於外傳中共「總理」周恩來曾接見法國雜誌「青年非洲」兼其他非洲報紙駐聯合國特派員莫里這項消息，正式予以否認。「新華社」說：中共「外交部」對於外傳莫里訪問周恩來這項消息，指爲「捏造」，已予以否認。該項是載於五月十四日的「芝加哥日報」和五月十五日的英國「泰晤士報」。按：莫里引述周恩來和其他中共最高級「領袖」的話說：如果北越受到進攻或「被出賣的和平」的威脅時，中共就會派兵入越。

九龍發生騷動後 對日遊客無影響 日本旅遊協會稱

【東京十六日合衆國際社電】去週香港所發生的暴動，對於計劃前往英國殖民地的日本遊客，並無多大影響。日本旅遊協會東京代表說：他對於那些計劃到香港觀光旅行的日本遊客，並未發現有若何「顯著的變動」。

中共指美蘇陰謀 締反華軍事聯盟
撤退駐歐部隊威脅中共

【倫敦十六日路透社電】中共今日指責蘇聯與美國締結「反華軍事聯盟」。此項指摘係見於中共官方喉舌「人民日報」的一篇社論內。「新華社」引述該報稱：「美帝與蘇聯修正主義集團間的反華聯盟，正由政治、經濟與文化方面擴展到軍事方面」。該報說：「美蘇間的反革命勾結，已使昔日之敵人（美蘇）變成盟國」。「人民日報」稱：「就是反對人民中國（共）、反對人民與革命這個共同目的，使美蘇不僅由歐洲調動軍隊，而且企圖以核子飛彈來威脅中國」。不過，該報稱謂：儘管華盛頓與莫斯科互相勾結，締結反華軍事聯盟，但以無敵的毛澤東思想武裝起來的七億中國人民，也永遠無法遏止中國革命的大勢」。

東京機場着陸燈 失靈飛機停昇降

【東京十六日合衆國際社電】日本官員今晚說：東京的羽田國際機場，於格林威治時間十六日上午十一時（香港夏令時間十六日下午八時）的時候，着陸燈系統失靈，是以實行關閉，不准所有抵步飛機降落。這些官員又說：所有抵步飛機都要轉在橫田美國空軍基地着陸。這些官員又說：電子系統失靈並未產生嚴重的事件，但未能確定着陸燈系統何時可以修復。

美韓海軍在日本海 不理會蘇艦困擾 續舉行作戰演習

【華盛頓十五日路透社電】美國官員今天說：儘管蘇聯海軍在日本海舉行演習，美國和南韓，仍將繼續在那裏進行聯合反潛艇戰演習。來自漢城南韓海軍的消息說：四艘蘇聯船隻，正推稱「困擾演習」，這與在上星期的美、日演習中，美艦「泰爾克」號與兩艘蘇聯驅逐艦做相擦的情況相類似。這裡的官員說：美、韓演習有充足的演習場，並未再發生與蘇艦相撞的事情。該演習定於明天結束。

古巴駐美外交官員 暗中購買美製軍備 運往南美製造混亂

【華盛頓十六日合衆國際社電】據今日透露的消息說：駐聯合國的古巴外交官員，暗中購買美國的剩餘軍事裝備。美國聯邦調查局長胡佛，在提國會注意古巴購買剌刀和小刀等物品時說：他對於加斯特羅的外交代表團爲甚麼需要這些裝備這事，感到「大惑不解」。胡佛暗示說：加斯特羅可能準備實行「掉脏」伎倆，把這些美國軍用品混入某些拉丁美洲國家，來製造美國支持政變這種印像。胡佛於今年二月十六日在衆議院撥款小組委員會的一次秘密會期中，討論古巴購買美國軍用品這事。他的証辭於今日才公佈。

紐約書籍俱樂部 高價購得發行權 史達林女兒回憶錄

【紐約十六日路透社電】「每月最佳書籍俱樂部」已支付三十二萬五千美元給「夏巴勞爲出版公司」，取得將「史維蘭娜（史達林之女）回憶錄」一書的發行權。這大概是這個俱樂部爲取得一本書發行權所付出的最高款項。同一俱樂部曾以二十五萬美元取得曼徹斯特所著「總統之死」一書的出售權利。

塔什干又地震

【莫斯科十五日路透社電】今天亞洲中部古城市塔什干發生輕微地震，據錄得之級數爲十二級中之第五級與第六級之間。在過去十三個月中，這是該市所發生的最近一次地震。該市在一九六六年四月，曾發生地震，使該市一百萬人中四份之一的居民無家可歸。

江蘇省陰雨連綿 育秧工作受影响

【台北十六日中央社電】據中共十六日新聞廣播，江蘇省中部最近遭到連綿陰雨，給農村的育秧工作，增加了許多困難。「江蘇人民廣播電台」指出：江蘇省中部在早稻落谷開始時，就遇到了十多天連續陰雨的不利條件，給育秧工作帶來了許多困難。廣播中說：這種陰雨爲害以高郵一帶特別嚴重。

始創1919年世界最大顯微鏡廠之一
OLYMPUS 奧林巴斯
卅五粍半格相機之王！銷量佔世界第一位！
1967年新貢獻 Pen-F改良型Pen-FT面世！
TTL鏡後電子測光成為十全十美的單鏡反光半格型相機

改良快速搬片
加裝自拍掣
快門 1 秒至1/500秒B
萬次燈可用1/500秒
TTL鏡後電子測光
改良微粒測距器
配F1.4($545.)或F1.8($495.)標準鏡・全機僅重22盎司
各種長短焦距鏡 ZOOM 鏡及一切單鏡反光機之配件均齊
Pen-D 型F1.9 32m鏡頭 $210.
Pen-D3 型F1.7 32m鏡頭 $250.
CdS電子測光快門1/8至1/500秒
Pen-EE 型F3.5 28m鏡 $135.
Pen-EES 型F2.8 30m鏡 $160.
電腦自動快門 1/30 至1/250秒
Pen-S型F3.5 28m鏡 $105
快門1/8秒至1/250秒B
全機僅重13盎司
Quickmatic-EES F3.5 $155.
Quickmatic-EEM F2.8 $250.
用特建126菲林全部電腦自動
35-LC型卅五粍全格機 $280.
F1.7 42m鏡1至1/500秒自拍
CdS 電子測光連動測距
Pen-EM 型F2 35m鏡 $330.
最新電子快門卅秒起至1/500秒
電力自動搬片・自動返片
大通公司

PLEUGER 保來牌 深井潛水泵 西德名廠

STORK 鶴牌水泵
適合大廈工業農業及建築之用

啓：怡和酒家鳴謝啓事中，署名「怡和酒家有限公司」，查「有限公司」四字係誤植，特此更正。

僑港曾氏宗親聯誼會通告
卧紀字第一五號　中華民國五十六年五月十五日
本會定於一九六七年五月廿八日農曆四月廿日（星期日）下午七時，假座九龍國都大酒樓舉行成立週年紀念暨理監事就職典禮，八時歡讌，備有遊藝節目助慶，歡迎宗親携眷及親友踴躍參加爲荷。購劵電話：八九九七四七、八二八六四一、八九九八四五四
會長曾詠而　理事長曾紀文

卅年經驗 風濕 風濕筋骨專家 梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘病 脚軟不能行動
手脚軟痺 臥床不起 關節腫痛 四肢無力 手不舉高 脚不能行 胸背腰痛
頭面腫痛 手指不動 服藥未痊 不必灰心 獨有秘方 速來診治 保証斷根 永不復發
醫館九龍彌敦道二八三號二樓（近北河街口）診症時間上午九點至十二點下午一點至九點星期日例假照常

僑港惠陽商會第廿二屆理監事選舉委員會通告　惠選字第二號　一九六七年五月八日
本會訂於一九六七年五月廿日下午一時在九龍彌敦道三六七號五樓本會會所選舉第廿二屆理監事除將選票隨函分別送達及郵寄外特此通告凡屬本會會員敬希屆時蒞會參加選舉爲荷！

遷址啓事
本公司事務所由一九六七年五月十六日（星期二）起遷往中區干諾道中廿一號華商大廈四樓（電話仍用二三二一〇三）特此通告
新興有限公司　阮達祖建築師事務所　謹啓

會計挈原
劉仲驊譯（劍橋大學出版部特約准許印行）
GOLDBERG & HILL: THE ELEMENTS OF ACCOUNTING
原著在英國及澳洲銷流甚廣，會計學校，普通採用爲初級課文。譯本文筆流暢，極易領會，與原本對照閱讀，對於理解英文，尤有良助。因此得窺見國外會計專科課程之實質。書紙精印　卅二開本　四一〇頁　每冊十元　港九各大書局均售　香港德輔道中歷山大廈四五〇室批銷

申請入英籍啓事
方心回（FANG SIN KAN ALIAS PATRICK FANG）現住香港軒鯉詩道14號地下現向港督申請入英籍如有任何人等獲知任何理由反對其入英籍者可將事實用書面簽署向本港輔政司報告

香港中文大學徵聘職員及文員
（一）見習行政助理　待遇：（月薪港幣計）男—一千四百六十六元，年增六十六元，至一千七百卅三元止。女—一千一百元，年增五十三元，至一千三百二十元止。資格：須具有認可之大學學位，能操中英文流利，具有行政經驗者優先取錄。
（二）圖書館一級助理員　待遇：（月薪港幣計）男—一千一百一十元，年增七十元，至一千四百六十元止。女—八百三十元，年增五十五元，至八百八十元，又年增五十五元，至一千〇四十五元，又年增四十五元，至一千一百九十元止。資格：本港中文或英文中學會考及格，具八年以上圖書館工作經驗，並考獲英國圖書館協會之初級証書或具備相等之同等資歷，能操英文打字者優先取錄。
（三）一級文員　待遇：（與圖書館一級助理員相同）資格：本港中文或英文中學會考及格，具八年以上認可之文員經驗，英文打字純熟及能操流利之中英文，曾任職中學會考或以上者優先取錄。
（四）二級私人秘書（女性）　待遇：（月薪港幣計）七百五十元，年增六十元，至一千一百一十元。資格：本港中文或英文中學會考及格，並有五年秘書工作經驗，速記每分鐘一百字，打字每分鐘四十字，能操流利之英語者優先取錄。
（五）中文打字員及英文打字員（三級文員）　待遇：（月薪港幣計）男—四百元，年增卅五元，至四百卅五元，又年增四十元，至七百三十元止。女—三百四十五元，年增卅五元，又年增廿五元，至五百五十元止。資格：本港中文或英文中學會考及格，能運用中文或英文打字機，中文打字員必須熟悉中文打字，英文打字員必須熟識英文打字者優先取錄。
申請書須於一九六七年五月廿七日前寄九龍彌敦道六七七號恒生銀行大廈香港中文大學秘書處，來函封面應註明「應徵職位」，申請人之姓名及地址，以便覆函。如於本年六月三十日仍未接獲通知者，請作落選論。
一九六七年五月十六日
校務主任胡熙德

承銀主命將下開貴重物業出投
啓者：本行奉銀主之命將下開物業於一九六七年五月十九日（即星期五）下午三時正在香港[illegible]拍賣[illegible]
其詳細如下
出投之物業係佔坐落九龍在丈量約份[illegible]號地段[illegible]之[illegible]所有權利[illegible]
一九六七年五月[illegible]
拍賣人[illegible]

訃聞

先考 諱 基紹 號 克堂 鄭公 痛於公曆一九六七年五月十五日亥時壽終養和醫院正寢積閏享壽九十有二歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇五月十六日下午三時大殮廿一日下午一時靜靈出殯安葬謹此訃

孤哀子 允勇 媳（陳氏 楊氏）允通（陳氏）允仁 媳（陳氏）允義 泣血稽顙
女 美金 淑貞（適許） 泣血稽首
孫男 光平 育奇 育才 育和 明 勇 錦 泣淚稽首
孫女 育 燕 珠 慶 等
曾孫女 麗冰 拭淚稽首

治喪處：九龍殯儀館　楓樹街一號A　電話：八〇九四二九　八〇九六二九

工商日報
中華民國五十六年五月十七日 星期三 農曆丁未年四月初九日
第三頁

中東局勢極嚴重
以色列陳兵邊境
敘埃軍全面戒備
也門皇家軍擊斃埃及軍二百人

【開羅十五日法新社電】以色列慶祝復國的十九週年紀念，阿剌伯國家在政治和軍事上都有激烈反響。當以色列人在耶路撒冷市內以色列區舉行規模不大不小的閱兵典禮時，埃及軍隊則在敘利亞和埃及所訂的聯防協定之下，實際進入戒備狀態。在敘利亞、伊拉克和黎巴嫩境內，曾經舉行反以色列的示威行動，伊拉克境內的交通，則曾陷入中斷狀態。以色列慶祝行動，還引起約但進行外交活動，即約但政府曾促英美兩國注意以色列軍的集結狀態。在埃及境內，有身穿作戰制服，配備高射炮和裝甲車的部隊，開過開羅的郊區。開羅官方宣佈：依照敘利亞和埃及所訂的聯防協定，開羅和埃及境內的若干其他城市，不久將會舉行民防演習。

【華盛頓十五日法新社電】美國國防部今天說：美國對以色列和敘利亞邊境緊張程度的增加，十分關心。該部發言人麥克羅斯基說：美國正在利用外交途徑，以促使當事雙方心平氣和。麥氏說：外傳埃及依其跟敘利亞所訂聯防協定，經已使其軍隊戒備；及以色列軍已經集中敘利亞邊界附近的報導，他未能予以証實。美國官員聲言，正在注意此一局勢的現狀，但是拒絕置評。今天較早時，以色列駐美大使哈曼說：以色列敘利亞間的局勢已告嚴重，本月月初以來尤其如此。哈氏在此跟美國國務院內主持近東和南亞事務的助理國務卿巴托晤談後，向記者發表談話。哈氏說：以色列邊境的情勢緊張，他則仍在就此局勢，跟美國國務院保持接觸。

【耶路撒冷十五日法新社電】以色列今日否認埃及消息人士關於以色列軍隊在與敘利亞接壤的邊境集結的報導。以色列外交部一名發言人說，在以色列的唯一集結，是旅客雲集。成千上萬的遊客和旅客聚集在一起慶祝獨立紀念，人羣在該國中部擠往來，包括在加利里。這事實是很容易証實的。詢以埃及軍隊向以色列邊境調動問題時，該發言人祇說，目前暫無評論。

【開羅十五日路透社電】裝甲車與軍車今天列隊經過開羅向北方開動，觀察家推測：該項活動可能與以敘邊境目前之緊張局面有關。這些軍車顯然由埃及南部軍營經此間西北之阿歷山特且亞或伊斯邁里亞，向東北進發，直趨以色列。對於該項活動，官方未作任何解釋。這項活動繼續數小時，看來事先經過良好的策劃。

【開羅十六日美聯社電】埃及政府半官方喉舌「阿爾亞拉同」報星期二報導：阿聯武裝部隊已宣佈，進入緊急狀態。又說：經過四十八小時之軍事活動及準備之後，武裝部隊已作全面戒備。

該報又說：副總統兼武裝部隊副總司令阿美爾元帥，星期一在西乃沙漠之空軍前進總部舉行一個極重要會議。該報自稱從最可靠靈通人士處悉，如敘利亞遭遇侵略，其安全與領土受到威脅，阿聯勢必介入對抗以色列之戰爭中。該報又說：阿聯之協助敘利亞，不單由於阿聯與敘利亞兩國之聯防條約，更因爲這是阿聯在以色列與任何阿剌伯國家發生戰爭時必然採取之一貫政策。

【約旦安曼十五日美聯社電】也門皇家軍今期一自稱：上週在也門與埃及軍的三天戰爭中，擊斃將近二百名埃及將領及士兵。麥加電台播出官方公佈，作如上報導，同時說：六部埃及軍車及三挺機槍同時被擊毀。公報中說：皇家軍攻擊在共和國首都山納以西十五公里沙巴哈地方之埃及哨站，擊斃五十名埃及將領及士兵。在襲擊也門內地之比西爾時，毀壞兩汽車及兩機槍。另一次襲擊目標是泰局，七十名埃及人喪生，兩輛車被毀，四營帳被火焚。公報中又說：在另一事件中之四十名埃及軍人完全喪生。在阿斯華特，即距山納二十公里地方，一地雷爆炸，十三人喪生，三人受傷。皇家軍同時襲擊在山納以西二十公里之曼梭爾之埃及哨站，十一名埃及人喪生，六人受傷，一挺機槍被毀。

法國公共事業工人
今舉行大罷工一天
電力煤氣鐵路及報紙可能停頓

【巴黎十六日路透社電】數以百萬計的法國工人，今日準備實行一次預料將於星期三日使到法國癱瘓的大罷工。

這次罷工爲期二十四小時，是法國在三十年來所發生最大規模的一次，屆時將有各業工人一千多萬人參加。

一切公共交通、電力、煤氣、郵政局和鐵路等公共事業，都會爲這次罷工所波及。許多學校、銀行、國內航空服務、沿海船運和報紙，都會受到影響。

這次大罷工的目標是政府要求國會賦予特別權力，以法令來應付日益緊迫的社會和經濟問題這事。

鐵路、報紙和若干行業的工人，將於今日開始罷工。至於工廠的電力供應，則將於格林威治時間晚上十時，在巴黎的鐵路工人開始實行罷工不久之後停止。

戴高樂將於格林威治時間下午二時，舉行記者招待會，印刷工人則預定在這次記者招待會開始後兩小時便實行罷工，此舉將會有效地使到各報紙直到星期四日才能發表關於這次記者招待會的評論。

明天，各商店、辦公室和電影院都會停業，這些行業的電力供應將會停止，同時演員們都不能上班。

這次罷工的號召，經已使到差不多全法國的大規模工團總會和主要的教師公會，自從第二次世界大戰以來首次團結起來。

甚至演員公會也號召屬下會員響應罷工，而同時各電視廣播台，亦將放映舊電影，以免不受停電所影響的人們觀看。

英外相突訪莫斯科
與蘇俄領袖商越局

【倫敦十五日美聯社電】英國外相布朗於星期五飛往莫斯科與蘇聯領袖會商關於越戰問題。

靈通消息人士星期一晚報導說：布朗外相此行并未携有任何媾和方案。主要原因由於英國政府的看法認爲，在目前越戰加劇的情勢下，對安排任何談判解決的希望微乎其微。但布朗這次赴蘇聯訪問，卻打算緩和東西方的關係，及消除蘇聯對某些事情的誤會。

威爾遜首相將於六月初赴華盛頓會晤詹森總統時，將趁機把布朗訪蘇回來的報告轉送給詹森。

捷克總統望越戰早日獲解決

【渥太華十五日法新社電】前來加拿大訪問的捷克總統諾甫特尼，今天在此間對記者說，他和加拿大總理皮爾遜一致同意越南問題必須儘早解決。他說，越戰進一步升級，使解決越戰更爲困難。

他說，美國發言人一向說「和平」，但出自他們的口中，這個字爲無意義者。

加拿大外長馬丁曾出席諾甫特尼的記者招待會。捷克總統并抨擊西德。他說，波昂當局并未由行動証明他們願意擺脫復仇主義，及尊重歐洲和平與整體安全的利益。

倘美續向越增兵
將引致中共參戰
美議員古柏提出警告

【華盛頓十五日法新社電】美國國會共和黨參議員古柏在今天警告：美國在越南的軍事實力增強，可能使中共介入越戰，從而引發第三次世界大戰。

古柏是美國國會參院外交委員會的委員，以前曾任美國駐印度大使。他說：以韓戰作例子，事情顯示：如果北越瀕於戰敗的邊緣，中共則可能介入。古氏說：「我們不能以爲中國大陸的動亂和內爭會使中共不敢介入越戰。」

英外相訪蘇前
昨與宇丹會談

【聯合國十五日法新社電】消息靈通方面人士今天說：聯合國秘書長宇丹，對於星期五在英首相布朗啓程前往莫斯科之前，與布朗共進午餐。

舊金山黑人發生暴動
到處破壞搶劫及打鬥

【舊金山市十六日合衆國際社電】二百名青年，大部份爲黑人，星期日在太平洋岸之溜冰場，發生肉搏，並互擲石頭。

警方說：黑人在海濱溜冰場之肉搏，使溜冰停頓。一羣青年穿過遊樂場區，打破窗戶，襲擊溜冰場職員，從棚中切去鈔票。

成羣結隊之青年走進附近街道，打破若干商店之窗戶。據悉有劫掠事件。

十七人——差不多全部爲少年人——被捕，被控煽動暴亂、毆打、搶劫及拒捕等罪。有些被捕者在十八歲以下。

武裝警察手持平亂槍及警棍，列成警衛綫，將該娛樂區商號內之青年驅散，這些青年以石頭及瓶子擲擊警察，三警察受傷被送醫院。

由於加州公路巡邏隊若干隊員協助，警察將青年逐出該溜冰場。

美僑盜墓案
台高院判兩被告
上訴得直獲無罪

【台北十六日中央社電】美僑白濟傑及鄰斯亞兩人被控盜掘墳墓案，台灣高等法院刑庭十六日上午宣判，被告白濟傑、鄰斯亞均判無罪。該案在台北地方法院審理時，白濟傑和鄰斯曾受被分別判刑，被告不服上訴，經高院刑庭于九日下午審理終結，十六日宣判。

達賴喇嘛昨透露
班禪可能已被殺

【新德里十六日路透社電】印度電台報導：流亡海外之西藏領袖達賴喇嘛今日說，他懷疑班禪喇嘛已被中共佔領軍殺害。他說：與他具有同等之靈界與俗界權威的班禪喇嘛，自一九六四年以來，即毫無消息。按班禪喇嘛於一九五九年中共入藏時，留在西藏，一九六四年以所謂叛逃之罪被革除職位。

政府大力推進
華僑文教工作

本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】根據政府各機構所擬訂的各項措施看來，政府將自今年開始，大力推進華僑文教工作。我國僑居海外的僑胞有一千多萬，各地僑社會的文教工作，一直就是一個頗堪注意的問題。每年回到自由祖國觀光的僑胞，爲數不少，但是，其中有很多人不會說國語，甚至連祖國的文字都不認識，尤其是年青的一代，對祖國的文化更是隔膜，所以，這問題的嚴重性，漸漸的使國內各方憂慮中華文化在僑社有被湮沒的危險。這次政府各機構訂定各項加強華僑文教方案，實在是件值得讚揚的事情。

在各項推進華僑文教 [illegible]

[illegible] 勝攻，准予比照僑生優待辦法，報教育部核定錄取標準。高中畢業來台已逾勝攻日期，其人數在卅名以上者，由台灣省教育廳就其家屬住地分發公立中學隨班附讀。曾在教部立案之港澳大專學校或在港澳政府立案之大專院校肄業學生，如確因在港澳家庭環境返國轉學者，准予介紹私立大專院校。對澳門來台學生，其家庭環境確實清寒者，酌由澳門僑（難）胞回國接待安置專案小組設置專款，給予公費就讀。

（四）今年繼續舉辦海外華僑青年回國參加暑期活動：預計將有十六個海外華僑青年文教藝術及體育團體，共一千一百多人，在今年暑期分別自菲律賓、香港、越南、美國、加拿大等地回國，作爲期三週到一個半月的暑期活動，包括觀光、訪問、進修、遊覽等活動。

周恩來作戰爭恫嚇
阻止北越談和
美對周氏談話不感詫異

[illegible] 河內，如不首先獲得北平的同意，將不會接納一項解決辦法。

【芝加哥十五日路透社電】此間某報在今天引中共政權「總理」周恩來的話說：中共曾在今年一月份叫北越不採取旨在使越南恢復和平的行動。

「芝加哥日報」在今天刊出保留世界版權的一篇訪問記，內稱：周恩來在接見英國記者馬萊時說：北越曾派出一個代表團前往北平，把北越打算跟美國從事談判，換取美國停炸北越的心意告訴中共政權。

馬萊並說：周恩來警告北越，這種打算會使北越陷進美國和蘇俄所設的圈套。

中共逐蘇俄記者
蘇提出强硬抗議

[illegible]

南越佛教徒又蠢動
釋智廣門徒自焚
反對阮高祺政府

[illegible] 佛寺自焚。該佛寺位於釋智廣總部附近，智廣曾在去年春領導對抗軍事政府佛教動亂。

証實最近自焚事件之佛教領袖人對於其自焚理由，未加批評，但數星期以來，到處瀰漫好鬥爭佛教領袖正在醞釀另一次對抗政府之活動。

佛教徒與政府最近所爭持的是在四月一日頒佈新憲法序言的修辭問題，雙方對序言中「全能」一辭，引起爭辯。佛教徒認爲「全能」一辭被用於該處，是爲了少數的天主教徒。憲法草案中該辭語被删去，但卻引起天主教徒示威，他們指責越南採用無神論憲法。

尼克遜認爲越南戰爭
可防止第三次大戰
不相信越戰升級和中共干預越南

[illegible] 我相信越南戰爭會防止 [illegible] 小時之私人訪問時，「尼克遜說：如果共黨 [illegible] 必無可避免。」他認爲危險有極大的嘗試在其他國家得售」。

連古董商也會弄錯
仿製法古傢俬迫真
專家阿莫斯的拿破侖時代傢具複製品，甚至現在也有人作古董購入。

·文生·

在那間奧爾良小工廠裡，四十名法國傢具匠用心地雕刻和接合傢具。在另一層樓，鍍銀專家把表面鍍飾加上複雜的圖案上面，那些手工精巧和光亮照人的製成傢具，被送至第三層樓的工場。在這裡，那些一件件的傢俬加上年歲的標記，擦上磨碎的污物，做成一些蟲孔，巧妙地彎曲壓些裂縫和以黑油把它弄髒，結果製出來的就是梅爾羅阿莫斯藝術品工廠偉大的傳統的古物。

五十七年來，這家公司一直製造這些傢具，今天它們都被人嚴格地鑑定爲古物的複製品。可是，這些從文藝復興初期至拿破侖一世時期古物的複製品，實造得那麼精巧，它們往往可以亂眞。那不是加上一些古老的色彩便行的；在觸摸到的地方，木工有時故意做得草率，尤其是時代在一七七零年以前的圖案，因爲那時法國的工藝還很幼稚。

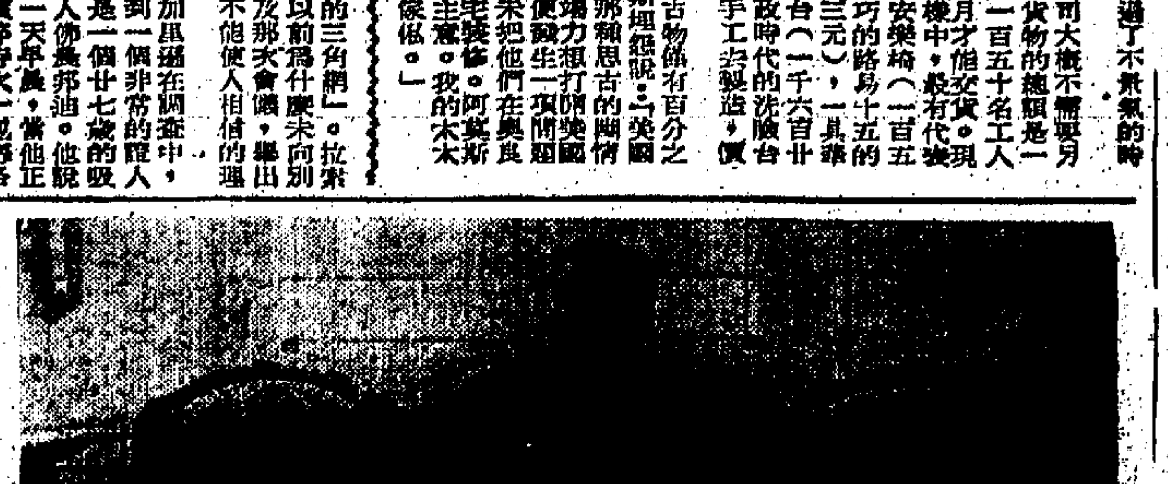
阿莫斯家族公司的主持人，三十九歲的克勞德阿莫斯說：「我知道我們若干出品後來被人作古物原件出售。連古董商也會弄錯。它使我們苦笑，也使我們引以爲榮。」

阿莫斯最近指出的一些突出的自家事實是路易十四送給杜巴麗夫人的一具鍍金的晴雨表複製品，在巴黎一家大古玩店作原件陳列。攝政時代的一具宗羅蘭木洗臉台，一九五五年阿莫斯以一千元售出的，上月在布魯塞爾售價二萬美元。路易十六的一張桌子，一九六五年售七百美元的，幾個月後，以六千美元標價在一間著名的古玩店陳列。

在不景氣的艱苦日子，這公司在工藝外不得不另作其他努力。該公司的創辦人和復製大師傅梅爾羅於出力找生意之際，突然發現了一位十九世紀天才木工佛蘭科斯．哈代的客圖。那些客圖揭露了一種以前未知的傢俬款式，在梓楸木上鑲嵌着優美的田園生活的圖式。法國的電台播出有關這項動人發現的歸述。在同業的競爭者倒閉的時候，梅爾羅卻要加聘大批工人，來應付大量的訂單。阿莫斯承認：「佛蘭科斯．哈代是完全杜撰出來的人，但他使我們渡過了不景氣的時期。」

今天，這家公司大概不需要另一哈代了。它每年出貨物的總額是一百五十萬元，它的一百五十名工人，有時要延遲十個月才能交貨。現在流行的二千種式樣中，最有代表性的是路易十六的安樂椅（一百五十七元），一張精巧的路易十五的辦公桌（五百二十三元），一具華麗的路易十四洗臉台（一千六百廿八元），和一具攝政時代的洗臉台，要花四百小時的手工去製造，價值二千元。

阿莫斯的逆成古物傢俬有百分之六運至美國。阿莫斯埋怨說：「美國人沒有我們法國人那種思古的幽情。」可是，當他正竭力想打開美國銷路之際，他身傍便發生一項問題。他跟他的太太還未把他們在奧良斯十七世紀式的住宅裝修。阿莫斯說：「我們拿不定主意。我的太太贊成用瑞典的現代傢俬。」



古董專家阿莫斯與其所造的古董傢俬

新聞週報記者揭破
暗殺甘迺迪陰謀的陰謀
地方檢察官占姆加里遜因揚言發現陰謀，推翻了政府的調查報告，因而一舉成名，使人側目，其實他的所謂人証，完全是用金錢收買的毒犯等等……

·士客·

新奧爾良的地方檢察官加里遜，因揚言已破獲謀殺甘迺迪「陰謀」而轟動一時。這靈祇能發生于美國的事，「新聞週報」爲明瞭眞相，特派一位曾採訪甘迺迪被刺和其後各種消息的記者赴新奧爾良五週。以下是這位記者安尼斯沃芬的報道：

占姆加里遜說得對。新奧爾良有一項陰謀，但那是加里遜自己製造的一項陰謀。那是有意虛構的對甘迺迪之死的捕風捉影的「解答」，而且使人相信不疑。在這項行動中，地方檢察官和他的僚屬，間接害死了一個人，且使其他幾個人受辱、傾倍和經濟受損失。

事實上，加里遜的手段比他的案子更引起爭論，找到証據知道那位聲稱的地方檢察官的調查人員之一，願付給一名不願意的「証人」三千美元，另給以一個航空公司的職位，祇要他肯列爭與陰謀刺殺甘迺迪的一次會議的事實，我也知道當地方檢察處獲悉這件行賄的事已完全被錄了音時，加里遜手下兩人回去找那証人，恐嚇要傷害他的身體。

另一個花了許多時間擬動加里遜放棄他的刺甘案陰謀理論而失敗的人，曾兩度被恐嚇——一次被地方檢察官自己的証人之一，第二次則被加里遜自己。其他的証人（流亡的古巴人、罪犯、吸毒犯、同性戀者和遊民）則被用更大的詭計唆使。加里遜調查的受害人，都是有弱點的人，若干人已因他們的弱點而吃了虧。最重要的一個是新奧爾良的商界名流克萊蕭。他現在已因同謀刺殺甘迺迪總統的被控罪而須受審。

這件事是怎樣開始的呢？

揚言發現大陰謀的檢察官加里遜

加里遜最先對刺甘案發生興趣，是在他與路易西安那州參議員龍塞爾．朗格同乘飛機往紐約的時候。朗格說，他從不相信華倫委員會的報告書，並表示他仍有疑問，加里遜後來告訴我，他馬上認爲，如果這樣一個重要的人都說那案情有可疑之處，現在便應開始調查了。

加里遜在新奧爾良以辦事敏捷、不墨守成規而出名。他的成名是因把他當到的地方——法國區的藏汚納垢掃除，並臨時禁止華麗的小夜總會的淫舞和吧女活動。後來，他又使全城驚駭，他指摘八位刑事法庭的法官休假太多，和對黑手黨的活動假裝沒有看見。這批法官起訴他誹謗，但美國最高法院最後裁定，加里遜有權批評法官。因此，當他最初宣佈他的「大陰謀」，多數新奧爾良市民都相信「大占姆一定有些道理」。

加里遜最先拿來開刀的是一名十分可憐的「嫌疑人」，名叫大衛費里，他曾任航空公司的機師。刺甘案發生後不久，他便被查問，因爲根據一項秘密消息，他是奧斯華的「逃亡機師」。但那個供給消息的人是一名酒鬼，他後來承認那消息是揑做出來的。

費里雖經聯邦調查局和特務機關證給他清白證明書，但仍然成爲加里遜調查的中心。他被偵查幾小時，「跟蹤」和接受測謊機試驗。到了二月的時候，加里遜的友好也被查問。他的檢察署已漏出消息，說費里不久便會被捕和被控發動陰謀。費里始終稱地方檢察官的調查爲「鬧劇」，並告訴友人，如果他被捕，他會控訴加里遜。但經過了幾個星期，在平時身體已非强壯的費里，開始有過勞的跡象。二月廿二日他突然死了——死因是腦溢血。

費里突然死去之後不久，加里遜公開聲言他對刺甘迺迪事件已「破案」了。他說他知道有關的人和城市是誰，和「陰謀」的其他詳情。「不久將拘人和判罪。」他說：「不要跟我們打賭。」

兩天之後，一名極重要的証人神奇地出現了。佩里．雷索．拉索，一名廿五歲的保險經紀人，自稱與費里相熟，並說費里極爲甘迺迪猪灣之役領導無方，應該把他殺死。加里遜派前線擊手西安布拉見拉索。西安布拉現年廿一歲，在法律學校畢業了僅一年。他與拉索初次談話之後，提出一項三千五百字的備忘錄，但無一字提到行刺陰謀。

但後來，他服了說真話的麻醉劑和被催眠之後，拉索終於在一次偵訊中供出有關在費里寓所舉行的「重要陰謀會議」的情形。這次會議，據說克萊蕭與奧斯華均有參加。拉索似爲一個理想的証人。各檢察官說，他冷靜得好像受了催眠術一樣。可是辯方律師後來發現，拉索在作証之前幾小時曾受催眠。拉索告訴法庭說，他在寓所裏四處站立，親聽到費里、奧斯華和克萊蕭計劃他們的「陰謀」。他還記得他們所用的同暗如「轉移目標策略」和「交叉射擊的三角網」。拉索對他以前爲什麼未向別人提及那次會議，舉出各種不能使人相信的理由。

加里遜在調查中，又找到一個非常的證人。他是一個廿七歲的吸毒黑人佛農邦迪。他說，有一天早晨，當他正在湖濱等待吹一包海洛英的時候，他抬頭見到克萊蕭把一疊鈔票給奧斯華。邦迪承認，他當時每天要吸四包，自十三歲起便有癮了。辯方一名律師問他，怎樣維持這種花錢的癖好，因爲吸毒的錢差不多兩倍他的週薪。邦迪答道：「我有時偷東西。」

[illegible] 三位法官，一致認爲拉索與邦迪的供詞，已構成「充分的証據」，使克萊蕭須受審訊。

（未完）

國際電影

世…界…氣…象…守…望
世界氣象大會以「天氣守望」，達到觀測準確爲目標，每四年開會一次，推動「守望」，以期能節省數以百億計的美元的耗費。

世界氣象大會每四年開會一次，今年會議已于四月三日開始，在日內瓦舉行。

世界氣象大會係由一百二十九個世界氣象成員組成，爲世界最高層氣象團體。今年的會議爲第五屆，以推動一個四年連續不斷的工作，達到「世界天氣守望」，觀測準確的目標，而又能節省數以百億計的美元耗費。

有連續性的「世界天氣守望」計劃，由一九六八年至一九七一年爲第一階段。在這一階段內，集中各國專家，共同合作，集中他們研究的各種計劃，作爲一階段的計劃，提出於在一九七一年召開的第六屆世界氣象大會會議，由會決定一九七二——七五年的計劃。以後第三、第四階段……均照此進行。

第一階段主要特點有：全球性天氣觀測系統，及地區資料處理系統中心，和世界通訊網。關於全球性氣候觀測，因在美國開辦環境觀測人造衛星系統而推進了一大步。

美國的觀察衛星，已有四千在太空工作，第五個亦已將發射。它們每天供應資料及全球的雲層情況。蘇俄在去年發射的宇宙一二三及宇宙一二四人造衛星，現正 [illegible]

全世界有三個天氣中心：華盛頓、莫斯科及墨爾砵。這三個中心，被指定爲收集、處理、傳播全球觀測結果，供給各地將對於氣象學家有用的圖片及資料，傳播到地球上 [illegible] 區，和各國中心之用。因此，可以把改進天氣資料帶給農人、工業家、海空領航員和普通大衆。

此外如自動海洋浮標，紅外線十字表等高深科學設備，也包括在研究及發展計劃之內。

紐西蘭的自由飄浮氣球，能在空中長期停留，供應所飄浮到之處的天氣動態資料。法國的有系統實驗的相同資料，都大有助於天氣守望。

所有上述的這些研究，其目的在於「世界天氣守望」各階段中，擁有更多更好有效的觀測工具。

美國最出色的「無間紀錄及指明方位的人造衛星」，能自空中氣球、上水浮標、地上自動站收集天氣資料再傳播到各地區中心去。

推行這種天氣複雜預測，原因很爲簡單，因天氣預測的基本要素，是圍繞地球的空氣堆活動，紀錄這種空氣推流動，如果做得很有效，對地球的了解就更清楚，天氣預測也就更準確。所收到的益處，不論金錢或生命，都能大量節省。

世界氣象組織報告，改進全球氣象觀測，祇就海運、農業、森林、公用事業、建築……等的受益而言，估計可節省不少在一百六十億美元以上，至於因天氣惡劣而招致生命的損失，已爲衆所週知，設法避免，更是當務之急。（冰）

青年應留多少零用錢？
這是個西方的問題

十來歲的青年們曾被分析，電腦化，批評及偶像化。專家們能夠告訴我們，他們所賺的錢，在英國的工資中，每一百鎊中佔九鎊。他們也能夠告訴我們，普通的十來歲青年，在衣物、鞋子、香烟、假期、化粧品、唱片、入場券、攝影機、膳食和雜誌方面用了多少錢。

但有一個問題，社會學家、心理學家，以及其他的大腦袋們都不曾研究過。

一個十來歲的青年，應該給他的母親多少錢？

一項在專家週圍的調查，產生許多良好意見，而一般的說，對這問題的一個答案，在家庭中引起比較對得合的假期和短裙的更多的爭論。

一個曾費多年時間研究十來歲青年的困難問題的社會工作者說：「做父母的不應低估十來歲青年有足够的零用錢的重要性。一個青年人應該有機會結交朋友。但是，讓他有適當數量的零用錢之後，做母親的應讓他知道，他的膳食和洗衣等費應該是多少錢。根據我的經驗，如果有足够的錢剩下來，十來歲的青年們都樂意付給他的膳食等費。如果所餘無幾，做母親的應該收受他兒子所能付給的數目。」

這是够公允的。但有些母親，按北部的一個感教官說，却「貪求無厭」。他說：「我見過許多十六歲的孩子，他們的生活，被頑固的母親弄成慘淡的。這些母親時常對兒子說：『我養你這麼多年……現在輪到你幫忙我了。』——這些青年時常離家以求寧靜，以維持自己的生活的機會。」

但是，本週調查兒女的母親，也可能是一個大困難問題。杜威的一個十六歲的女售貨員告訴一個教會工作者，他會恨她母親，因爲她母親不讓她自己打算。這個女孩子企圖自立。她在一間百貨公司任職，每週薪金，共五鎊十先令。扣稅之後，每週可節省了五先令。她想給母親一鎊，作爲她的膳食費。但這母親堅持的要女兒自己保存這一鎊，俾「她於可能時有一個快樂時間」。據這位教會工作者說，殘忍的使一個企圖負擔他的責任的女孩子傷心。但是，我們又回到上述的問題：「十來歲的青年應該付給多少錢？」

英國勞工部去年發表的統計數字，揭露一個十來歲的男孩子的平均週薪是八鎊十七先令，一個女孩子，六鎊。一個十七歲的男孩子，要繳納所得稅十二先令，另國民保險十四先令。一個同年齡的女孩子繳納所得稅三先令，另國民保險七先令六便士。

但是，這個困難問題沒有固定的解決方案——祇是教父母的要記取：十來歲的兒女，在用錢方面必須有若干程度的主權。[illegible]

（上透）

科技新事物

·世文·

[illegible]「威士忌」有經驗的操縱酒人，現在簡化了處理「威士忌」方法。格拉斯哥的柏加爾斯蒸餾公司新近宣佈：該公司出產一種半自動化的圓形 [illegible]，可以輕鬆地把 [illegible] 六百七十五磅的桶，從貨倉以每分鐘六桶的速度，推上貨車。該公司預料，這種機器遲會應用於搬運好像石油、化學劑和 [illegible] 等東西。

×

廣州一公司，現在推出一種「水上 [illegible] 腳踏車」，這是一種新的水上遊戲。「水上 [illegible] 腳踏車」浮樂像小木筏，但有舒服的座椅 [illegible] 座位，用一種名「史太勞風」的浮力資料製造，載重七百五十磅。它是由腳踏車的踏板，來推駛，有力向前。廠家說：這種「車」不會沉在水中，亦不會翻覆，它還可在沿海或淺水的地方作釣魚之用。

×

加州一公司貢獻一種簡便的可動操作器，功能準確 [illegible] 紙上的錯誤。並可供秘書們使用 [illegible] 形狀適宜由手握持，可以 [illegible] 而不會擦花或弄損紙張。它可用電流發動，可以換裝頭。

×

佛州邁亞密一家公用事業公司，介紹一種新水器，[illegible] 這種用具，似現代洗衣機的大小和形狀，可把硬水變成軟水，同時透過一種多階段的過濾程序，除去礦質雜物、懸浮和黏質，沉澱和其他垢物，[illegible] 每分鐘濾水七加侖半。

×

東京電器公司新推出一種完全自動的工具，供照片電子傳寫和放大之用。[illegible] 紙使用而設計 [illegible] 時間和費用 [illegible] 如果需要的話，可以印出同樣大小的照片，並可以放大到五倍。

闖入青洲英坭廠總經理室
新晚報記者欲攝影與卜樂家發生衝突

【本報訊】紅磡青洲英坭廠昨日較往日更安靜，祗有七八十名工人靜坐廠門外，原日的白布橫額仍架在廠前，另外加了三張抗議的紅布橫額。新晚報昨日指摘青洲英坭廠總經理卜樂家「干擾採訪自由」、「侵犯人身安全」。據該報描述，是該報記者與廿多名工人闖進卜氏的總經理室內，進行攝影而起衝突。

一羣左派分子在南九龍裁判署門外叫嚷，集體讀「毛語錄」。

油蔴地南九龍裁判署外，昨日下午下午五時層集大批左派工人及學生，圖爲下午叫囂完畢後，列成隊伍向旺角方面行去的情形。

左派分子集體藐視法庭
近二千人大鬧九龍裁判署
庭內讀毛語並在庭外叫囂
下午禁止閒人進入法庭 至七時許人羣始盡散去
三名警探被追擊拔槍嚇阻安全脫險

【本報訊】左派分子昨日轉變了「鬥爭」方式，作出了集體藐視法庭的行動，聚集約千餘二千人在莊嚴的南九龍裁判署法庭內外唱毛歌，朗讀「毛語錄」。

警方昨日的高度忍耐，使左派份子此次行動未發生節外生枝，左派分子仍用人多勢衆的陣容阻止新聞記者攝影，和恐嚇新聞記者。現場中曾有三名警方人員被左派分子追逐喊打，警方人員極力忍耐避開，截了的士離開現場。

現場左派分子一直在叫囂，唱毛歌，唸「毛語錄」，口渴了有人用車送汽水「慰勞」，現場中並有人領導。左派的士工人，昨日駛了的士參加此一行動，把的士擺在法庭前的加士居道，加上擠擁的人羣，交通爲之斷絕。

四、五百名胸掛毛章手持「毛語錄」的左派份子，昨早大鬧南九龍裁判署。擁集裁判署二樓滿的二樓，將二樓庭外的走廊等空間全部佔卻，擠得水洩不通，在場似由兩男一女指揮，於九時許開始高讀「毛語錄」及唱毛歌。

同時，在第一法庭內旁聽記者席，左派報紙記者使用「人海戰術」，一早便坐滿，使後到的各報記者無地容身。

十時半開庭，法官戴維士出庭，但庭內一早坐滿的旁聽者，全部不起立，並高讀「毛語錄」。法官循例敲案叫肅靜，但讀「毛語錄」者一於少理，誦讀如故，使法庭的審訊程序無法進行，戴維士法官祗得宣佈退庭，押後至下午二時半再審，開庭時間只五分鐘便告結束。裁判署內其他法庭的案件亦受影響，不能照原定程序審訊。

到近午時，南九龍裁判署內聚集的數百名左派分子仍未散去，至十一時二十分左右，更有二十餘名左派男女到場「增強陣容」，現場的情勢是左派分子賴着不走，呈膠着狀態。

到下午兩時左右，這些左派分子午餐完畢，開始在該法庭外馬路的樹蔭下聚集。但警方早於一時便在法庭正門的鐵閘處把守，除法庭警方人員及記者外，一律不准進入。

左派工人、學生於二時齊集後，排成隊伍，擁上法院的兩邊石階，在鐵閘前停下來，高唱毛歌、叫口號，此時若干非左派記者擬在馬路對面舉起相機攝取鏡頭，但立即被左派分子喝止。如果沒有與新聞記者相熟的人在「監相」，他們是不可能認出是非左派的記者的。因爲在這時，其他左派記者正在大搖大擺地「搶景」。下午二時二十分，有人送一批汽水到現場，供唱歌及叫口號者飲用，使並又唱又叫。左派分子這種行動，於下午二時四十五分最爲囂張。因爲當時有十數部的士到場「支援」，左派的士司機●在馬路中心停下，排到成行地將加士居道往彌敦道的一段路閘，完全堵塞。

左派的士司機並走下車來，與在法庭石階上的羣衆互相呼應，一名狀若「總指揮」的的士司機，並指手劃脚，向法庭鐵閘內的警員大叫。這位「總指揮」大叫着說：「你哋敢落嚟拉我哋吖嗱！」

警方在此情況下，仍然忍耐着，不採取任何行動，但情勢頗爲緊張。這時，附近之學校多提前下午二時三十分放學，使學生回家，附近商店亦多提前關舖，以防不測。

由於左派工人、學生的羣衆越來越多，到下午三時許，增至千餘二千人，警方爲了避免交通的阻塞，迫得臨時將由彌敦道駛入加士居道及由加士居道轉入彌敦道的兩端路口封閉，禁止車輛往來，因爲當時人羣已有大部份站立在南九龍法庭對開的加士居道路上，而站在法庭對開鐵閘外兩傍石級空地的三百多名羣衆則仍靜立着。

下午四時左右，北海街口站立的人羣突起騷動，三名警探在人堆被人喝打，警探並不抵抗，向彌敦道方面避走，但左派分子，仍然追逐，三名警探至此拔槍自衞，情況甚爲緊張，左派分子恐有生命危險，不敢窮追，三名警探得告脫險。

四時五十八分，馬路上的羣衆突然兩向法庭的汽車出路，似乎要阻止從法庭駛出的車輛，但不久，他們已走返原來的地方，到五時十五分，庭外的數百名羣衆，由一名類似領導的人物指揮下，手持「毛語錄」，舉手呼叫兩聲後，很有「秩序」地排成行列，離開法庭石級上的空地，一隊向旺角方面行去，另一隊則轉出彌敦道向尖沙咀方面而去，我等人羣離散去，但法庭對開的鐵閘仍然沒有打開，因爲附近還有兩列人羣站着，一列則在彌敦道加士居道口花園前的欄杆企立，另一批在北海街口聚集不去，他們可能是在等候審判的結果。

約在下午五時四十分，臨時封閉的兩端路口開放，雖然當時仍有羣衆集結，但卻不多，一羣左派記者在法庭出來時，給羣衆包圍，間以[illegible]，他們於昨晚七時二十分已紛紛散去。

市局非官議員聯合聲明
支持當局措施尋求公正途徑解決目前困難

【本報訊】市政局民選及委任的非官守議員昨聯合發表聲明，呼籲全港民衆保持鎮靜，支持當局措施，以解決目下困難。

全體非官守議員相信政府是採取公正態度，其所執行的步驟一直本着維護法律與治安，他們表示對一切騷動感惋惜。

該聲明全文如下：

市政局之民選及委任非官守議員，乃來自不同種族，不同職業，不同背景而散居於本港各區者，鑒於目下情勢之發展，已達到影響公衆安寧，社會繁榮及人民生活之階段，對之引以爲憾。

目下居於本港之人士，逾三百八十萬衆。各人皆勤勞工作，使本港有今日之成就。而各人生活之安定，實有賴於法律與治安之維持。如法律與治安不能維持，則繁榮與幸福，將不能繼續存在。在改善市民生活方面，香港已有頗大成就，尤以房屋之興建，教育之發展，康樂設備之供應等等，均能以較前此更快之速率獲得成就。吾人相信如社會各階層人士能緊密合作，以期達成此目標，則對方改善市民生活水準之工作，當可以獲得更大之進步。

吾人相信政府對於目前之勞資糾紛，係一直致力於採取公正之態度，而其所執行之步驟，則一直本着維護法律與治安之宗旨。吾人對一切騷動，至感惋惜，因任何騷動，均足以妨礙社會之進步，而影響全體市民之生活。

市政局之非官守議員因此呼籲全港民衆保持鎮靜，尊重當局措施，以期努力尋求公正之途徑，以解決目下之困難。

以下爲市政局非官守議員之名單：貝納祺、胡百富、李有璇、李耀波、沙利士、張有興、鍾愛理遜、馬登、黃宣平、王澤森、張永賢、葉錫恩、李曹秀群、馮超常、胡鴻烈、林思顯、羅志、雷士傑、羅德璋及伍秉堅。

華人婚姻白皮書今在立法局提出

【本報訊】立法局定今日下午二時半召開會議，會中除各官守及非官守議員動議通過各項法案外，華民政務司將提出有關香港華人婚姻的白皮書，交會審核。

法案在會中動議首讀或二讀及三讀通過的有：一、輔政司提請首讀通過「一九六七年交通事務處長（權力移交）法案」；二、輔政司提請首讀「一九六七年道路交通（修正）法案」；三、財政司提請首讀通過「一九六七年無人認領餘款（修正）法案」；四、財政司提請首讀通過「一九六七年政府獎券（修正）法案」；五、律政司提請二、三讀通過「一九六七年法律援助（修正）法案」；六、財政司提請二、三讀通過「一九六七年蓋印（修正）法案」；七、財政司提請二、三讀通過「一九六七年防衞（財政）規則（有效合約）法案」；八、李曹秀群議員動議首讀通過「一九六七年女童軍總會（香港分會）（修正）法案」。

GP 芝柏表 GP
榮獲
瑞士紐雪德天文台
百週年獎狀

瑞士政府榮譽特獎

爲紀念瑞士著名的紐雪德天文台從事檢驗手表一百週年盛典，瑞士政府特設立一項榮譽獎，以頒予對製表技術有特殊成就的表廠。（芝柏表早在一八六六年已將製品交該天文台檢驗，且一向獲得優異成績）。此項紐雪德百週年榮譽特獎經已於一九六七年二月八日頒發，得獎者即爲芝柏表廠。

大量生產最準手表

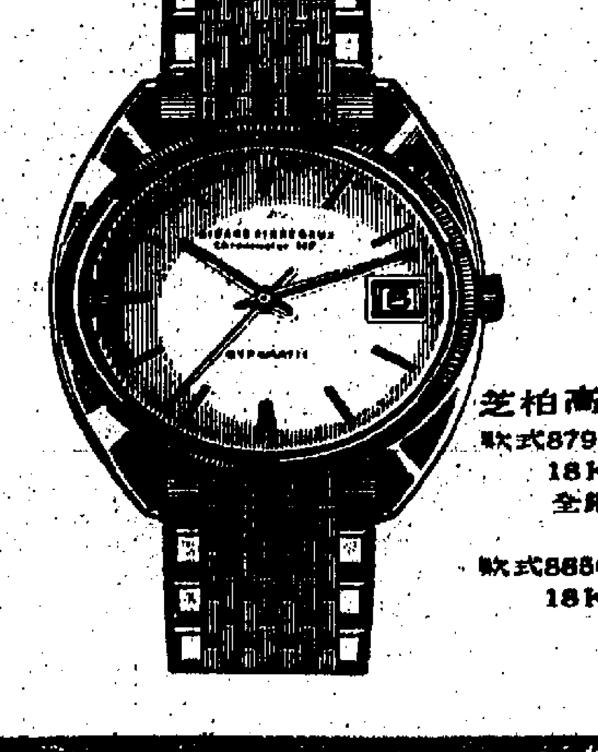
芝柏高頻率天文台表已成功地通過紐雪德天文台爲期四十五天的嚴格試驗，並已獲得天文台獎狀，此乃製表歷史上的一項創舉，因爲在此以前，從未有任何一種大量製造的日常用手表，曾合格經過此種試驗。

天文台的精密檢驗

爲了明白此種傑出成就，首先必須指出天文台所進行的試驗，是用高度科學化的方法，審核每年參加製品的準確性，在所有參加試驗的手表中，除了一九六六年的芝柏表外，其他手表全部屬於個別爲參加比賽而特製的實驗室產品，此等精製手表的準確計時，在天文台的檢驗中，雖有破紀錄的極高成就，但並非是公開出售和能供日常佩戴的手表。可是芝柏高頻率天文台表，則屬構造堅固，具有防水，避震，抗磁性能的日常用手表，每一個芝柏高頻率天文台表均附有書面準確保證書，擔保每日所差決不超過兩秒，此表與爲比賽而特製的實驗室產品一樣，已成功地合格通過天文台的嚴格檢驗，事實上，如買客需要，更可個別另給天文台所發的成績優良證書。

佩戴手表的新概念

遵守時刻，事業繁忙的現代人士，必須隨時知道準確的時間，所以他們祇選擇最準確可靠的手表，唯一附有準確保證書的芝柏高頻率天文台表集典雅美觀及最高製表技術於一身，確是現代人士的理想手表。



芝柏高頻率天文台表
款式8795 卅九石 自動日曆防水
18K 黃金配鱷魚皮帶 HK$1,100.—
全鋼配鋼鍊 490.—

款式8686 上鍊薄庄
18K 黃金 HK$790.—

GIRARD-PERREGAUX

具有一百七十五年光榮歷史之名錶
芝柏錶服務部：香港歷山大廈九樓太平洋行

署理華民司徐家祥呼籲市民明辨是非
對港府維持和平秩序措施，盡量發表意見，表達全港市民衷心真意

【本報訊】署理華民政務司徐家祥呼籲香港市民，對香港近日發生事件，面對現實，明辨是非，對當局維持秩序的措施，盡量發表意見。

徐氏昨午在順德商會會董職員就職典禮上主持頒發選任證後所致詞，原文如下：「香港近週來情況，[illegible]每一位僑胞，擁有切膚之痛，本人謹求廿多萬旅港順德人士，面對現實，明辨是非，對香港政府維持和平與良好秩序之各項措施，盡量發表高見，表達香港四百萬人之衷心真意。」

又：順德商會於昨日下午八時在中環順德聯誼會舉行五十九週年紀念及一九六七年至六八年度會新職員就職典禮。到會有長官，嘉賓、文化界各同鄉會首長及該會會員數百人，主席[illegible]

九巴車身大字報昨日已全部清除

【本報訊】九龍新蒲崗騷動事件發生後，九龍行駛各線巴士車後，均貼有政治性標語，一連數天均如此，但昨起此種標語已消除。

一小撮左派分子組成所謂「各界反迫害會」

【本報訊】一個自稱爲「各界代表」的左派分子，昨日上午在九龍[illegible]成立所謂「香港九龍各界同胞反對港英迫害鬥爭委員會」[illegible]

港督授權一名官員在督轅大門前接受請願書
在督轅附近劃定停車位

【本報訊】港督戴麟趾爵士，已授權予一名官員，在督轅門前接受請願書，同時在督轅附近留下一些停車位置。

港府新聞處消息說：[illegible]在督轅近留下一些停車位。

人造花廠百名工友請勞工處協助復工

昨晨聯合簽署呈文遞交該處

指出工潮係破壞分子煽動與彼等無關

【本報訊】新蒲崗香港人造花廠工人一百名，日要求勞工處協助他們復工。他們昨晨簽署一項呈文，並將該呈文遞交勞工處。

香港人造花廠九龍分廠工友請求廠方復工書，原文如下：

啟者：本分廠由四月廿八日無期停工至今十多天，我們工友在職業及生活問題徬徨無主，故工友提議聯名請求廠方早日復工，以解決工友失業及生活問題。自分廠開設至今從未發生如此工潮，對廠方及工友影響甚大。我們大部分工友對廠方情況非常了解，未發生工潮前，如有家庭困難或環境不佳之工友，若向廠方說明一切，廠方一律經濟幫助。但此次工潮發生，乃因有破壞份子在搗亂，罷工，在廠門前大擺長龍抗議，無事生端，諸多作狀，與我們正當工友毫無關係，故前函廠方，望早日答覆爲荷。

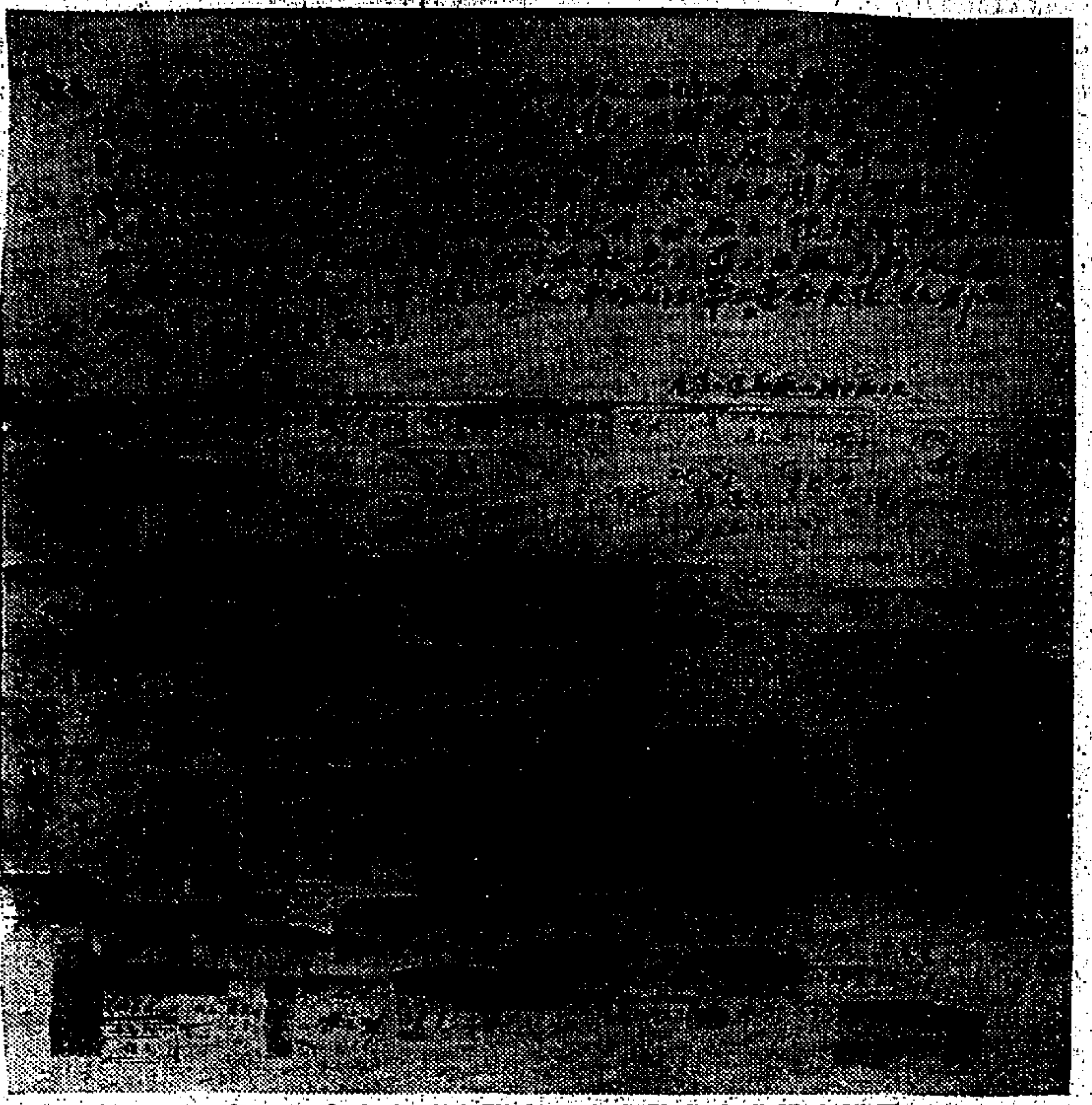
此致

香港人造花廠九龍分廠工友（其下爲百名工友之編號及簽名）

按：曾有六名工人於本月八日，自稱代表香港人造花廠二百名或二百多名工人前往勞工處，請求將他們復工的要求，轉達資方。

該勞代表於本月十日與資方在勞工處會晤，當時雙方原則上同意在港島復工，並將重行僱用所有可接納的工人。由於本月十一日九龍發生騷動，以致未有復工。

資方於本月十一日亦同意與左派代表會商，但表示會談只能在勞工處而不能在工廠內舉行。但因不幸發生騷動，以致該項想應的改變迄無進一步發展。



香港人造花廠九龍分廠工友聯名請求廠方復工書。

本報記者訪問市民應否接納中共要求

二千人中僅有兩人贊成

百分五十・六表示反對，百分四十・一不表示意見，百分九・二對此事不關心。

【本報訊】百份之五〇・六香港居民反對香港接納中共就本港騷動事件所提出的五項要求，百份之四〇・一居民則不表示意見，百份之九・二人對此事無所知或不關心，百份之〇・一人表示贊成。

上述數字是本報昨日進行一項意見調查獲得者，從接受訪問者的意見和數字的比率，我們可以客觀下一個結論：大多數的香港居民的，都希望能自由地，安定地過活，他們不希望有騷動。他們多數反對任何……若干生活的行動。

本報昨日的意見調查是在天星小輪公司的尖沙咀及紅磡兩線小輪上，和油蔴地佐敦道線，灣仔線和紅磡線小輪上進行，曾經接受我們訪問的包括有：文員、商人、小販、工人、護士、教師、主婦、經紀、打字員、警察和香煙推銷員等共二千人。

接受本報記者訪問的共二千人。反對香港政府接受中共五項要求者爲一千零一十二人，不表示意見者八百零二人，對此事諾不關心或不知道者一百八十四人，兩人認爲香港政府應該接受該五項要求。

部份接受訪問者除回答這個簡單的問題外，並發表其個人意見，多數人表示希望安定地、自由地過活，他們對現在的騷動情況都表示關心，但不希望香港會被捲進政治的漩渦中。對中共所提出的五項要求，有百份之四十點一接受訪問者不肯表示意見。一位接受訪問的大專學生說：「政治冷感者」在香港最多，我也是其中之一，我祇希望安定地生活。」肯發表意見的，對該中共五項要求都表示反對，他們指出：中共如果提出要政府接納全部居民的要求，我們的要求就是「安定地過活！」

接受訪問的人，大多數都大同小異地指出：他們要求安定、自由、寧靜的香港，任何性質的騷動，或引致的反騷動行爲，都是他們所不願看到的。

在一位書籍小販而說：由於近日的騷動，大會堂的遊人少了，生意也就大大減少了。一位推銷員表示：近日來他根本就沒有生意，如果香港不安定下來，他的生計就要完了！

幾位商行的女打字員表示：他們知道中共提出五項要求，但不大清楚那是什麼，他們對報章上的騷動報導覺得很可怕。他們希望永不要有騷動事件。

一名學生表示：他們希望天天能夠上學，希望上學時不發生意外，不發生任何令他們感到可怕的事情！

一位大專學生認爲工人所提出的五項要求是「多餘」的。他說：「香港政府這次做得很對，因爲香港是一個法治地區，一切是有法紀的，若是有違法律和破壞治安者，應受法律裁判，和如有繼續發生，更應繼續的鎮壓，所以他們的要求是不需接受，祇是以正當法律手續去處理便是了。」

一位在灣仔街經營紀鴨欄的商人表示：左派份子此次做得太過份點，港府的措施是對的，因爲香港人都希望安定，至於中共提出之五項要求，將可能混使事件更趨惡化。

讚成香港政府接納中共五項要求的兩人表示：香港政府帶同支持者方是不公平的，我同意中共的措施。其中一人除讚成左派工人這次的「反迫害鬥爭」的行爲外，並表示「反迫害鬥爭」的領導人用無知小市民做工具是太過份。

騷動中被捕者近四百人其中工人不及十分之一

左報指港府插手勞資糾紛顯係造謠

【本報訊】據消息靈通人士透露：此次騷動期間被拘捕的三百九十九人中，僅廿三名爲塑膠工人，四人爲九龍城砦居民，其中全無青洲英坭廠任職的人。

從上述數字中可以看出，涉嫌參加此次騷動而被捕者，絕大部份與最近發生的香港人造花廠、青洲英坭廠的勞資糾紛，和九龍城砦拆屋事件無關，但左派報紙却指責本港當局插手勞資糾紛事件，有實行「暴力鎮壓。」

南九龍法庭昨下午審案

下令除記者外不准別人旁聽

廿名被告獲准保釋續訊

【本報訊】由於南九龍裁判署昨日上午擠滿了存心鬧事的人，迫得法官無法審理案件，故決定頒發命令，昨天下午法庭開庭審理該案時，除記者獲准庭內旁聽外，其他人等則未獲准進入法庭旁聽。

這宗控訴廿名被告非法集會等罪名的案件，昨未審畢，法官宣佈將案押候今晨九時續審，各被告獲准自行簽保二百元，出外候訊，保證屆時出庭應訊。

全案被告二十人，皆否認控罪，法庭乃依次傳召證人出庭作証。

政府工務局測量員徐漢有出庭，將六幅大有街附近地勢之繪圖呈堂，作爲証物。

男子劉超浩作證，他爲香港人造花廠總管，該廠有七百餘名工人，除第三、十一、廿被告，他不認識之外，其餘均認識，因彼等乃廠中工人。五月六日下午四時四十分，廠方欲出貨四百廿七包，爲一羣工人在門外阻止，他與孔標及廿名夥計，擬由後巷搬貨出，亦遭阻止，當時有卅人左右包圍，他見此情形，乃報警。警方據報到場，有一堆人圍住孔標，不見貨車，這時他站在的地方，與孔標相距約七、八尺，摩士警司到後巷勘視，有工人投訴，指孔標打人，投訴孔標打人乃第九被告，警方認爲應分爲兩件事處理，一件爲工人阻止廠方出貨，一件爲孔標被指打人。當時有二百餘人圍在一起。警察調要將孔標及其他工人帶返警署，工人又要求將孔標鎖起，此際有玻璃瓶及摺椅擲下，形勢混亂，軍裝警員開始拘人，摩士警司問廠方是否欲出貨，答是。

被告等盤問上述証人，指証人並非該廠總管，實爲會計，當時彼等並無擲玻璃瓶或摺椅。

本案被告共廿人，（姓名已誌前報。）除第二、三被告爲車房工人，第廿被告爲樹膠工人外，餘全部爲塑膠工人。

控罪共八項：㈠指全體被告本月六日與其他人等，在大有街非法集會；㈡、㈢分別指控第八、第九被告恐嚇，迫使孔標停止監督將貨搬上停於香港人造膠花廠外的貨車AC五四八八號；㈣、㈤、㈥、㈦分別指第一、二、八、九被告同日在大有街卅三號門外，毆打孔標；㈧控第十七被告行爲不檢。

社會領袖主張港府拒絕中共無理要求

青年商會主席指斥中共行爲可恥

鍾士元認爲北平方面不應該插手

謝伯昌建議將暴動分子送回大陸

【本報訊】九龍總商會理事長謝伯昌昨日說：現正在獄中的暴動份子，應把他們送回大陸，同時，政府不應接納中共的要求。

謝伯昌說：如果有人不喜歡香港現在的情況，解決的辦法很簡單，把他們集中在一起送回大陸去。

他又說：這些騷亂對香港的政治或經濟都沒有好處。

印度商會主席夏利亞喇要求九龍事件趕快平息，同時催促引致糾紛的有關團體談判他們的問題。

他說：因爲勞資雙方到目前還不能解決麻煩，他們應接受政府的決定。

市政局議員鍾愛理遜醫生說：該兩宗勞工糾紛是勞資雙方之間的事，形成現在的糾紛是不幸的。

她說：她覺得警察在這次糾紛中已經十分容忍和諒解，他們必須維持法律和秩序，在這次糾紛中，警察已施用盡可能少的武力。

香港青年商會主席狄康說：北平企圖把這次事件變成政治的鬥爭，是可耻的事。

他說：香港是商業中心，沒有政治的餘地。他認爲政府應該研究那些要求，同時向北平解釋香港現時實況。

香港教師會秘書丘維清說：他認爲政府沒有理由接受中共的五項要求，那些要求是不公平的。

他說：這完全與政治無涉，香港並沒有做錯，政府只是執行任務維持社會的法律和秩序。

他又說：這純是勞資雙方的糾紛，同時，他不明白爲什麼要政府負責任。

香港工業會總主席鍾士元博士說：北平不應插手，同時應讓香港自己解決這些麻煩。

他說：他認爲那些要求對最近發生的事是不中肯的，政府只是維持香港的法律和秩序。

鍾士元博士又說：這只是本地的事件，羣衆破壞法律，而警察只是執行他們的任務。

古士德石油氣
CALGAS
最方便煮食
慶祝尖沙咀恒隆服務中心開幕酬謝顧客
凡德士古石油氣新舊用户隨樽附送美國3M
萬用白潔布一件（價值一元）壹月爲期.

尖沙咀天星碼頭恒隆服務中心,
專為便利市民而設;用户渡海上班或
下班時,可順道幫臨,
定購德士古石油氣,隨叫隨送.

香港門市部
北角英皇道385號,電話:717722
銅鑼灣怡和街8號,電話:770756

九龍門市部
深水埗白楊街25E號,電話:815595
土瓜灣譚公道4號,電話:643227
油蔴地彌敦道338號,電話:855438
尖沙咀天星碼頭,電話:676707

總代理:恒隆有限公司 香港恒生銀行大廈1307室,電話:248011(十線)

怡人伊
慶祝設廠十八週年

門市部
一、香港中區德輔道中五一至五七號
二、香港中區恒生銀行大廈地下
三、香港中區德輔道中一四二號
四、香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
五、九龍旺角彌敦道六二四A至六二六號
六、九龍旺角彌敦道五八〇號C
七、九龍旺角彌敦道七二四至七二六號

伊人
榮譽貢獻
隆重介紹出品：
一定免燙
PERMANENT PRESS
怡
每件
$10.80 EACH
購怡一件
贈旅行游水喼一個

廠商會會長蔡章閣談話
人人需要安定生活 勞資應該同舟共濟
平心靜氣尋求合理解決糾紛

【本報訊】中華廠商聯合會會長蔡章閣，爲維護香港工業發表談話如下：

本港最近發生勞資糾紛，釀成局部騷動事件，以致工商業遭受到嚴重影響，令港九市民同陷於不安狀態之中，這是非常不幸的。

香港是一個狹小而缺乏資源的地方，聚居近四百萬市民，十餘年來幸賴市民通力合作，勞資協調，大家從艱苦中發展工商事業，造成社會一片安定與繁榮，這是異常珍貴而値得全港人士慶幸的。

舉世滔滔，我們適逢這個動亂的時代，我們實在更深切地了解到需要一個安定的社會和安定的生活，主要的也正是一份安定的工作以維持一個安定的家庭，無論勞方資方都是一樣，這種安定與繁榮，是人人所共享的，也就是人人有責任提供一份力量去維持安定與促進繁榮，我們共同生活在這個社會，正如共同乘坐一葉孤舟，在波濤洶湧的大海中航行，大家就應該本着同舟共濟的精神，共同保護此舟不致於破壞而趨於覆沒，這是全港九市民應該共同引爲警惕的。

本港工業目前正面臨內憂外患的重重困難，要維持與發展已是非常吃力，一旦遭受挫折，我們多年來艱苦得來的國際市場，很快就給其他工業國家所奪去而喪失了，希望在資方薄利與勞方合理待遇的原則之下，勞資雙方和衷共濟，共同發展，造成勞資兩利，也正是全港九市民之福，顧現在發生勞資爭執中的事件，大家平心靜氣，早日尋求合情合理的解決，不要使事態擴大，而影響工業發展及市民安全，這也正是本會所殷殷期望的。

惠州同鄉總會

僑港惠州十屬同鄉總會理事長何鑄庭，昨召集該會首長黃福祺、黃石華等舉行座談，僉以本港最近所發生之工潮，對本港過去悠久之安定與繁榮，發生嚴重之影響與損害，對四百萬生於斯食於斯之本港居民生活，更發生嚴重之威脅。勞資糾紛應由勞資雙方以勞資合作之態度，依循合情合理合法之途徑去解決，如各走極端，定非勞資雙方之福，更非香港四百萬僑胞之福。

該會呼籲惠州十屬全體旅港七十萬同僑及香港所有僑胞，頭腦要冷靜，利害要分明，約束自己子弟，規勸同鄉親友，在此騷動時期，不應聽信謠言，盲從附和，而至做出危害社會之越軌行動；彼此要堅定信心與政府合作，使社會秩序早日恢復，奠定繁榮安定之經濟基礎。

社會福利諮詢委員會促請
採取和平方法 解決勞資糾紛

【本報訊】社會福利諮詢委員會各委員，主張用和平方法解決勞資糾紛。彼等對不安定情況對大部份市民福利可能發生之影響，表示關懷。除社會福利署長外，諮詢委員會各委員均爲富有社會工作經驗之非政府官員，大部份在志願機構担任首要職務。彼等有責任在所有社會福利政策上，向港督提供意見。

據昨日發表之一項簡短聲明稱：解決糾紛問題，不應訴諸武力；勞資雙方實應接受勞工處之調停。本港居民刻苦工作以改善生活水準及使兒女之生活獲得良好開端。倘破壞大部份居民生活之工作，造成之任何不穩定情況而蒙受損害，實爲最不幸之事。

政府有責任維護法律以保障全體居民。吾人相信吾人之意見，亦即一般市民之意見。而各志願團體在全年內不斷工作之對象，即爲此等市民；由於吾人與此等志願團體之聯繫及其他因素，故吾人對於一般市民有深切認識。

胡寶星評騷動事件
謂政府應注視遠因

【本報訊】香港革新會市議員候選人胡寶星，呼籲當局重視九龍騷動事件的遠因。

胡氏表示：當局應有遠大之眼光去面對事實，就目前既成之騷動，從速採取下列兩途徑，使社會秩序作更長遠的安定：（甲）治本爲最高原則，應從多方面詳細找出市民不滿現狀癥結，雖或不能澈底消弭，亦應使減至最低程度，與潛伏之禍患不致爆發而成大禍，（乙）治標者則不妨進行逐漸持公正立場之第三者作勞資調處，先使此[illegible]

胡氏指出：根據[illegible]示此等騷動者已非盡爲[illegible]當刊載之被捕者，及[illegible]年人亦佔有相當數字[illegible]境者。

招致彼等不滿現狀，[illegible]即如一些公務員以高[illegible]不少市民深惡反感，[illegible]有關市民福利者則[illegible]廢益，發生脫節，[illegible]解之程度，諸如醫藥，[illegible]早日由革新會多次指[illegible]總之，在市政與地方[illegible]之下，極易引致中下層[illegible]狀的心理，此種偏見，[illegible]有任何機會即乘隙爆發[illegible]忌醫，或作視而不見，[illegible]弭，最後，任由其日增月長[illegible]力消除官民間之隔閡，[illegible]疾忌醫，任由弊衆積累[illegible]

橫頭磡坊會

[illegible]稱：因新蒲崗勞資糾紛[illegible]本港工商事業直接與間[illegible]居民，深受不安，日來[illegible]因事件及宵禁發生不[illegible]與工作均受影響。全港[illegible]係安居樂業，安定社會[illegible]頓，職工與小販何從[illegible]居民平心靜氣，應該要[illegible]迅速恢復社會安寧與秩[illegible]本港社會安定，回復本[illegible]

六區街坊會

[illegible]及牛頭角等六區街坊[illegible]出席有上述六區坊會首[illegible]、嚴勵、鄭錦興、楊志[illegible]、劉顯滔等。議決通過[illegible]上述六區街坊會，由[illegible]安組，每區三個至五個[illegible]定，每組由十五人組成[illegible]勸諭會員坊衆嚴守社[illegible]子女無事不要隨街亂跑[illegible]

東九龍騷動期內
本港輔助警察人員 幾乎全部應召出動
輔警成員包括文員、公務員、教師、的士司機、木匠、裁縫師等。

【本報訊】香港輔助警察人員，充份表現了本港一般青年對於維持治安的忠誠和決心。輔助警察自上星期四傍晚動員以後，共有二千零九十七人應召出動，此表示應召出動的人數佔百分之九十九點五。祇有六十七人未有出動，他們都是因病假或因公事離港而缺席。

輔助警察共有人員二千四百二十名，包括未有動員的新隊員二百二十名以及樂隊隊員十六名。

輔警的華人隊員有二千一百四十二名，非華人一百零四人，歐籍人一百二十九名及女隊員四十五名。隊員的年齡在廿六至卅歲間的佔半數以上。介於十八歲至廿五歲間的則約佔百分之三十一，在卅一至四十歲之間的約佔百分之十二，及四十歲以上的佔百分之五。他們包括各界人士，但以寫字樓職員、政府公務員、教師、的士司機、木匠和裁縫師佔大多數。

輔助警察士氣昂，各級人員和正規警察並肩工作，成績非常良好。隊隊人員亦曾有辭職或進行辭職的，但主要係基於家庭或事業因素。無論如何，他們自行決定應召出勤，以協助維持本港內部治安。

輔助警察分爲十區。有附防暴大隊現已奉派在九龍各街道當值。有兩個特別工作大隊則担任護送工作。輔助水警則從正規水警手中接管所有游港職務，分班在七艘水警輪上當值。擁有合格空中觀察員的空中觀察組，自騷動發生後就經常當值。有兩個通訊單位，現正協助正規警察，從事無綫電和電話通訊工作。輔警參事則在警署的行動指揮室和各分區警署總部，替正規和輔助警察管理糧食、人事、物資及供應等事宜。

此外，輔警總部并設有轉運管理組，負責護送過境的飛機、輪船和[illegible]

大公報聲稱兩名記者被毆打，昨午十一時五十分該報職工往港督府「抗議」，提出懲兇、道歉及保証新聞採訪自由、人身安全等四項要求。

讀者意見
日本鎮壓暴亂方法 值得本港警察仿效

[illegible]

新亞書院 學生獲釋

新亞書院物理系二年級學生周樹源，被控非法集會罪，劉榮光法官聆取控辯雙方証供後，裁定被告罪名不成立，無罪省釋。

第四法庭昨擠滿大專院校學生，大部份爲被告的同學或教師，聞判後皆雀躍。

被告周樹源，廿歲，住農圃道新亞書院宿舍，被控於本月十二日與其他人等非法集會，被告否認控罪，延胡鴻烈大律師代表辯護。

控方証人警察帮辦列頓作証指出：本月十二日晚，被告與其他六十四人被防暴隊拘捕。

辯方証人何榮忠供稱，他與被告爲同班同學，本月十二日晚九時四十五分，與被告出外散步及購買食物，在馬頭角道近譚公道處突見警員追人，他亦與被告人等人逃跑。

法官判案時稱：本席相信被告人在宵禁區外被捕，有可能被告因一時驚怕而跑進人羣中，由於証供有疑點，故判被告無罪。

又與上述被告同時被捕之男子潘利堂、李漢文、鄧權，亦被裁定非法集會罪名不成立，無罪釋放。

被控非法集會參加暴動及擲石
兩人獲釋兩人判監 另有三人押候處理

【本報訊】北九龍裁判署昨繼續提訊五宗新案。被告潘國民，廿五歲，被控於本月十一日非法集會，裁定有罪，判入獄一月。

被告張洪新，十八歲，被控參加暴動及向警員投石，判入獄三月。

十六歲織造工人陳某，十六歲及十四歲假髮工人陳某，被控非法集會罪，認罪後押候十四日，由社會署調查家庭背景。

十四歲學生陳某，被控參加暴動，裁定有罪，押候十四天宣判。

十九歲送貨員廖志輝，被控非法集會，獲判無罪釋放。

被控向警員投石的張澤全，亦獲判無罪。

攝影師延律師辯護

攝影師府任，涉嫌於本月十一日下午在新蒲崗非法集會，昨由南九龍裁判署移解北九龍裁判署審訊，被告否認控罪，法官命將案押候今日下午二時卅分審訊。

被告否認控罪後，向法官表示，將延聘律師代表出庭辯護，並稱有一証人將爲辯方証人，即爲前日在南九龍裁判署審訊後釋放的黃亞林。

被告男子府任，卅八歲，攝影師，住運動場道，被控於五月十一日在新浦崗與其他人等非法集會[illegible]

新蒲崗昨一片寧靜
工廠開工 學校復課 銀行開業

【本報訊】多日來籠罩着騷動、混亂、緊張氣氛的新蒲崗工廠區和附近的黃大仙東頭村兩大徙置區，除籠在昨天已一掃而空，並不如過去幾天的有如驚弓之鳥。市面恢復繁榮，行人往來如鯽，人造花廠的門前雖然還貼上幾張左派報紙、一張大字報和一張寫有字句的長白布，但圍觀的人已不多，大有街頭亦不再發現有騷動份子集合，那些賣生菜、糖菓、涼水、衣物的小販檔，則擺滿在行人路邊，由於沒有警察當值，他們也不虞會被控阻街呢。

新蒲崗各大工廠發出來的機器聲，處處可聞，巡顯見各工廠已全部恢復正常開工，學校亦照常上課，幾間大銀行如上海滙豐、渣打、永隆、美國運通等均照常開業，所有各街道的商店、茶樓，亦全部照常營業，防暴隊的車輛經常有兩部在各街道巡邏，市面治安良好。

曾經發生過騷動的雙喜街新蒲崗球場，昨天已有很多人在玩足球，啓德遊樂場的遊人很多，至於黃大仙警署的正門大鐵閘，在騷動最緊張的前日曾經關閉，門口派出很多警員防守，但昨天已門禁大開，緊張氣氛已不存在。

據悉，黃大仙警署的偵緝部警探人員，昨天並未有拘獲任何可疑男子，但該署的防暴隊巡邏車約有十餘部，則經常派出穿梭市面。

無錢罰款 改判簽保

[illegible]一週內繳罰。該男子昨再度出庭，對法庭罰失業，無款繳罰，結果，法官改判其簽保一百元，一年內檢束行爲。

另一被控與其他廿名工人在人造花廠外非法集會之男子鄭媽瑞，本[illegible]

雷達表廠舉辦 「一門四喜」比賽
頭獎可獲足金四兩雷達表四個

【本報訊】雷達表聯合香港影畫舉辦之「一門四喜」鉅獎比賽，現仍接受報名參加。

凡一家有兄弟姊妹四人，即可組成參加單位，不分性別，至於組合方式，並非限於女性，男性亦可。換言之，不論由全部兄弟，或全部姊妹——或兄妹，或姊弟組成均可，總之全無限制，參加表格可在報章剪取或向戲院索取。

獎額二十個，頭獎可得四兩重足金紀念牌，名貴雷達表四隻，并免費贈閱香港影畫一年等。

據悉，參加單位全部由姊妹四人組成者，除可贏頭獎外，另有機會再贏榮譽鉅獎。

如有一胎四嬰者事，在紀錄年華首映期內登記，可獲贈壽鉅四十兩重金牌一座，名貴雷達表四隻等特鉅賀禮。

報名可到倫敦、寶金、大戲院大華、國賓、京華、樂都、五或在各報廣告剪取，截止日期爲本月二十日。

美國四重奏樂團 將在大會堂演奏

【本報訊】香港音樂協會邀請美國著名美國四重奏樂團於本月廿二日晚八時半在大會堂演奏。

該四重奏另有大衛·葛拉塞客串參加演奏。葛氏爲當代著名木管樂器專家，曾受教育於米雅爾基之威斯康辛大學，後往波士頓跟隨波士頓交響樂團學習單簧管，之後，於該樂團獲得不少室樂及獨奏之機會，及常常爲主要領導者。

該演奏會門劵已開始在九龍加拿芬道通利琴行、謀得利琴行，及大會堂票房每日下午六時至九時有售。

人人洗衣場 定今日開幕

【本報訊】人人自助洗衣場爲方便各界消除[illegible]山區堅道九十五號，全部自動化，有乾洗及冷熱水洗，代燙及代洗部門，服務週到，清潔快捷，收費公道，將於今日開始營業，並備酒會款待嘉賓。新張一週期內，凡惠顧洗衣，即送免費贈劵。

江譚兩居士 浴佛節出家

【本報訊】昨爲浴佛節，乃佛教教主釋迦如來降生紀念良辰，全港大小寺堂寺院，萬衆四衆，均一致隆重舉行慶祝，荃灣芙蓉山竹林禪寺融秋老和尚，領衆舉行浴佛慶典，同時有佛教大善知識二人，於昨日浴佛節在該寺禮融秋方丈門下剃度出家，由茂因法師代爲薙髮。

江居士原名江希文，法名茂希，乃江太史之哲嗣，譚居士原名譚秀峯，法名茂峯，廿年前任職民明郵政局總監，年齡兩均花甲外，對佛法研究至有心得。

恩康道昨日起就任 南海紡織公司董事

【本報訊】南海紡織股份有限公司董事長唐炳源宣稱：恩康道先生自本年五月十六日起，就任該公司董事之職。

恩康道現任香港卜內門有限公司董事長兼常務董事，滙豐銀行及有利銀行董事，香港西商會董事，及香港大學職業介紹委員會委員等職。

人事登記處長宣佈
三百餘張身份証 現等候失主認領

【本報訊】人事登記處處長苗師昨宣稱：目前存於香港銅鑼灣[illegible]五樓，人事登記處總辦事處候領之身份証達三百六十張，該批身份証乃由市民所遺失而被人拾獲寄回該處者。

人事登記處照例以書面通知失主前往領回所遺失之身份証，惟該等通知書每因市民遷移地址後遺忘向該處具報，以致無法投遞。

苗氏續稱：如市民能遵照法例規定，將新遷地址及早向人事登記處具報，則拾獲之身份証必能按址寄回失主，且藉此可節省補領新身份証之費用。

苗氏再勸諭市民特別小心保存身份証，並於遺失主在申請補發新証之前，應致函人事登記處總辦事處，或撥電話七〇九八五六號查詢所遺失之身份証是否經已被人拾獲寄回該處。

工團總會呼籲自由工友
明辨是非堅守立場 支持港府防暴政策
發表聲明揭穿製造事件者陰謀 圖擾亂秩序威脅四百萬人安寧

【本報訊】港九工團聯合總會昨日下午三時在勞工大廈召開各會代表座談會，就九龍騷亂事件予以讓密檢討，熱烈發言，僉以爲此次事件所發現的陰謀設計，昭然若揭，危及勞工自由生活，尤爲嚴重，決定發表嚴正聲明，以維護勞工安全，爲其主要政策，呼籲整體工友，辨濟內裏情節，自陷奸人陷阱，致貽伊戚，自由勞工當爲安定，香港秩序與社會人士通力合作，香港政府必能履行諾言，爲保障市民堅定措施。

該會對九龍騷動事件發表嚴正聲明原文如下：

「本會鑒於九龍騷動事件，影響香港社會陷於不安，我們休戚相關，特於五月十五日召開各會代表座談會，集合各代表，報導有關各業工人遭受干擾或迫害情形，僉以爲事態嚴重，必須防止蔓延擴大，以策安全，決定成立『維護勞工安全委員會』及『支持香港政府現行防暴政策』。

「我們必須明白指出：最近九龍騷動事件之發生，禍源起自製造政治陰謀者所煽動，嚴重影響香港社會秩序，侵害工商業發展，威脅四百萬市民安寧；尤其是直接間接干擾百餘萬安分工人的生活和就業機會，破壞勞資間關係，甚至以勞資間題爲藉口，掀動社會耳目，進行其有計劃的『政治鬥爭』陰謀。這種變質的『政治工潮』，顯然地抹煞了勞工的眞實意志，我們深惡痛絕！我們堅決反對！這種危害自由、破壞治安的政治鬥爭行動，已爲港九全體市民所唾罵。

「勞工的使命是神聖的、勞工的地位是崇高的，勞工的安全是社會的屏障，勞工的自由是社會的福祉，勞工的力量是社會的柱石，我們應知勞工的安全、自由與力量是建立健全社會的基礎，香港社會的安定、工商業的發展，和四百萬市民生計的維繫，都是靠百分之九十以上愛好自由的勞工支撐的。因此，我們自信地堅持這個鮮明的自由立場，也苦心孤詣地顧全了全體市民的利益。

目前香港社會受着少數狂徒煽動的風暴所威脅，全體市民的生活與生存面臨了恐怖的侵犯，整體勞工決不違背正義與人性，也絕不放棄立場與責任，爲維護法理、繁榮經濟，和安定社會，克服萬難，以盡天職；也爲免除市民生活遭遇殘害的威脅，以符全體市民生活與生存的願望，和安定勞工就業的安全，因此，我們對此次九龍騷亂事件，作如下的嚴正聲明：

一、堅決支持香港政府現行防暴政策！

二、勸員整體勞工隨守工作崗位，維護經濟繁榮，安定社會秩序！

三、維護勞工安全，保障就業和生活自由。

四、我們除對主謀暴亂者痛恨外，對於脅從者表示惋惜，希望能作明智抉擇，反省覺悟，我們當予以同情和安全的維護。

最後，我們鄭重指出：我們不惜任何代價，實踐我們嚴正的聲明，與我全港九市民通力合作，爲安定香港社會而努力。」

瑞士天才首飾創作專家來港服務

【本報訊】一位曾獲三項奧斯卡國際獎之首飾創作專家包天齊，最近來港，其駐設於皆羅士打行樓下之致實與就裴首飾公司，爲此間仕女們設計新穎高貴首飾。

包氏是瑞士人，年青而富有創作天才，彼曾於一九六六年參加在紐約舉行之萬國鑽石寶石珍飾設計比賽，廿六件獲選得獎作品中，包氏作品最突出之傑作，獨佔其中之三件，並由大會頒給奧斯卡獎，以陸殊榮。

圖爲包氏獲於寶榮公司之近照，據悉：該公司乃是本港第一流之高貴首飾商，最近曾大興土木，重新裝修得金碧輝煌。

工業總會聲明
勞資糾紛應從談判解決 騷動事件使港工業受損

【本報訊】香港工業總會理事會，昨就最近九龍區發生的事件發表聲明，認爲所有勞資糾紛必須在會議席上以和平合理方式解決。同時，認爲有關當局在極端困難的環境下，於維持法律與秩序的其他措施中，已採取審慎的行動。

該會的聲明如下：「本會一貫支持勞資雙方互相談判的權利，並繼續支持項原則。

「本會認爲所有勞資糾紛必須在會議席上以和平合理方式解決。目前的騷動事件，對本港每一居民的利益均有損害，而絲毫不能解決任何勞資問題。

「本會認爲政府的任務在於維持法律與秩序，而政府並不干涉勞方或資方的合法權利。本會充份明瞭，勞工處長在目前的勞資糾紛中曾盡力促使勞資雙方和談。本會又認爲在維持法律與秩序的其他措施中，有關當局在極端困難的環境下，已採取審慎的行動。

「本會對騷動事件極感遺憾，此種騷動，使然使各方面喪失對香港安定的信心。本會促使海外廠商在香港設立新工業的努力，遭受挫折之處。同時本港現有廠商亦不免對擴充業務猶豫不決，各行業職工就業情形因而受到影響，居民的生活勞必波及。

「香港工業的繁榮建立於勞資雙方的衷誠合作，此種合作必須維持，全港人士必須鼎力所能，以恢復各方面對香港的信心，使香港居民得以安居樂業，繼續改善生活水準。此項目標唯有在勞資雙方衷誠合作的情況下始能實現。」

革新會九龍分會 明日會員聯歡會

【本報訊】香港革新會九龍區分會定明日在[illegible]時除由革新會副主席與頭號報告該分會一年來工作概況，及推選該分會新任委員外，並由革新總會主席貝納祺大律師就加強推展會務方面致詞。

各會員目前已踴躍的參加該餐席分，明日大會仍然有效。

保良局九十週年紀念 籌備十一月舉行慶祝

【本報訊】保良局自創辦迄今，剛九十載，現已籌備於十一月八日慶祝九十週年紀念。

該局創立之始，祇以防範拐帶爲目的，當時之一切拐帶案件，具由該局總理於讞問明案審訊，將審判結果，呈報華民政務司署核定執行，將拐匪治罪，其被拐者，則由保良局負責派員送回原籍，交還其親屬同仁。距今七十年前（一八九八年），曾先後有日本少女四十餘人被拐來港，當局破獲，悉數交由保良局護送其分批返國，照顧週至，故日本政府特於明治三十一年五月十一日頒給保良局獎狀一張及銀杯一具，以資表揚，所以日本知名之士，對於本港保良局亦有深刻印象。

本月九日，日本民音歌舞演出團體藉來港表演之便，特抽暇到局演出，以敦友誼，該局總理於招待茶會時，亦曾檢出該獎狀及銀杯與各團員參觀，該局主席陳普芬夜於本月十一日在該局[illegible]

[illegible]省份與任何國籍，均一[illegible]

[illegible]事務所 K. WATANS[illegible]BB，各二十元。

五邑工商總會 定期就職聯歡
關祖堯議員監誓

【本報訊】五邑工商總會[illegible]下午七時卅分在[illegible]舉行四十六週年會[illegible]就職聯歡，曾一九六六[illegible]

[illegible]（會長）關祖堯監誓，暨港華民政務司[illegible]人頒發一九六六年度[illegible]會員優勝獎品，會後聯歡宴會，席金每位十元。

本月二十日起[illegible]席，至六月十五日截止。

歡迎五邑鄉親及該會[illegible]

今晚大會堂舉行 聯合軍樂隊演奏

【本報訊】[illegible]主辦，由香港警察[illegible]今晚八時在大會堂[illegible]舉行，票價分五元、三元、二元、三[illegible]，門劵分在[illegible]

四月份貿易統計

輸出比去年同期增百分十七，轉口輸出增百分四二·五，輸入增百分二三·三。

【本報訊】工商署管理處昨宣佈四月份臨時貿易數字爲本港之輸出合計爲四億七千八百萬元，轉口輸出爲一億七千二百萬元，輸入爲八億六千三百萬元。

	今年一至四月（單位百萬元）	去年一至四月（單位百萬元）	增加（單位百萬元）	（百分比）
輸出	一、九五六	一、六七一	二八五	一七點〇
轉口輸出	七六三	五三五	二二七	四二點五
輸入	三、七〇一	三、〇〇三	六九八	二三點三

本年首四個月之輸出估計爲十九億五千六百萬元，轉口輸出爲七億六千三百萬元，輸入爲三十七億零一百萬元。

此等數字與一九六六年同期所紀錄之貿易數字比較，計輸出增百分之十七，轉口輸出增百分之四二點五，輸入增百分之二三點三。

深水埗毒案次被告辯稱

受僱每日負責買餸 屋內情況絕不知情

【本報訊】深水埗福華街大麻毒案至昨控方證供終結，由大被告自辯說：他受僱於一姓李的男子，負責每天購買餸菜，對於屋內是否藏毒及販毒，並不知情。因辯方證供未完，押候今晨續訊。

被告：㈠老翁陳敬，七十二歲，住福華街一七六號四樓，失業。㈡張錦華，十八歲，失業，住廣東道。㈢賀茂丁，廿六歲，司機，同住上址。均被控：㈠於本年二月七日，在九龍地區藏有毒品海洛英二千八百五十一點五公分，巴比通五千八百卅一公分。㈡同時同地，販賣上述毒品。㈢指首被告身爲福華街一七六號四樓管理人，而容許該地作爲藏毒場所。㈣指第三被告身爲住客，而容許該址藏毒。是案開審時，首被告服罪，但第二、三被告否認控罪。並由吳華律師代辯，檢察官戴維斯主控。陪審員團由五男二女組成。

次被告張錦華登証人台作辯說：在本年一月間，他在一間茶樓品茗，一男子搭檯，向他招呼，該男子認姓李，問他做甚麼工作，他答剛失業，李姓男子即謂可介紹他一份工作。兩天後，該李姓男子帶他到福華街一七六號四樓上工，並謂該處是家庭式工場，他祇担任每天購買餸菜，月薪一百五十元，由此每週末那天，該李姓男子交給他一百元，作爲一週餸菜費用，於是他每天購餸菜約十五元，同時該工場有一汽車接送他往市場去，該車司機就是第三被告。他購到餸菜後，即上四樓按門鈴，由一少女名阿玲，或男子（即首被告）將餸菜接過。他從未試過有入樓內去。當他被拘之日，警探在其身上搜出上述樓宇門匙及房匙一束，經過是：當日他剛購完餸登車，李姓男子到來，將那束匙叫他順道帶返交與阿玲，他接過即放入袋中，後被警搜出。其實他對該樓販毒及藏有毒品，全不知情。

據控方案情透露：反毒組督探接報，先由探員對該地暗中監視，其後大隊警探登樓搜查，發現有一五十五、六歲少女包裝白粉毒品，她們認是受僱工作，不知是毒品，每天工金八元，結果警方除當場拘獲三被告外，並搜出大批毒品。

慈幼中學招生放榜

·續完·

弼、劉國才、黎德光、廖榮順、黃啓寧、梁利輝、曾應京、胡超雄、董景行、石志榮、盧益明、鄭錦燦、吳耀勳、李煥祥、司徒福源、張水勝、黃錦坡、熊昆偉、周德光、李智豪、陳紹文、彭冠輝、伍達民、馬以行、鄭佐良、羅秉祥、盧永祥、馬榮劍、何明哲、甘年明、李民功。中一備取生：謝文韶、朱耀民、曾漢全、偉光、陳衍忠、陳樹華、楊國光、汪明貴、余順、黃國光、楊耀昌、連征東、柯香濤。

英中三：陳振威、李大成、黃樹偉、陳少寧、麥志輝、王德平、陳一英……

中小四：李咨文、夏德惠、霍舒倫、黃永河、黎鈺霖、盧劍青、黃奕新、林偉雄、植漢威、吳瑞文、林棟貽、雷少康、余超漢、梁傑成、賴智明、曹志昌、盧漢興、凱兆瑞、洪安瑞、吳志雄、吳家麟、吳鑒聲、周耀強、陳耀強、勞仁耀、李樂建、陳秀平、麥劍鴻、杜志強、潘德忠、楊炳煌、楊家成、鄧有信、陳德輝、于品海、鄭祺錦、勞祖基、彭兆澄、連智傑、羅志雄、盧瑋然、麥鐘揮、張振波、黃文禮、郭偉明、劉志成、鄭寶琦。

中小五：李志華、李世豪、鄧振鴻、郭志榮、陳友光、徐安輝、郭幾忠、鄭裕康、林添奇、何景雲、唐偉強、唐偉聰、李進國、李進民、黃國池、潘玉麟、陳孔祥、張耀深、朱長大、鄭維漢、劉志文、施克雄、張華信、黃龍瀚、張文輝、徐貴雄、苗成考、李志雄、李漢耀、麥禮球、盧熙興、陳展圖、汪紫榮、吳飛良、趙德明、黃志雄、鄭志堅、岑國華、陳家強、陳吉雄、張文光、陳柏昌、劉鶴生、譚小穗、鄭添寧、劉傳端、黃家浩、成本海、苗大衛、林炳權、楊汝渡、鄧匡時、張仲謀、林再傳、黃玉生、陳國強、梁炳堯、駱昌志、薛偉智、黃昭華、李德康、張鴻韶、羅潤榮、徐潤培、鐘文光、歐陽齡、周耀庭、廖玉昆、王傳韜。

中中四：曾健生、王冠通、陳世漢、劉泓森、徐雨俠、陳永寧、梁銳祺。

中中三：周兆輝、吳鴻英、梁炳昌、陳世興、余國輝、卓標、鄭子健。

中中二：梁燦駒、許榮貴、梁中元、林鴻光。

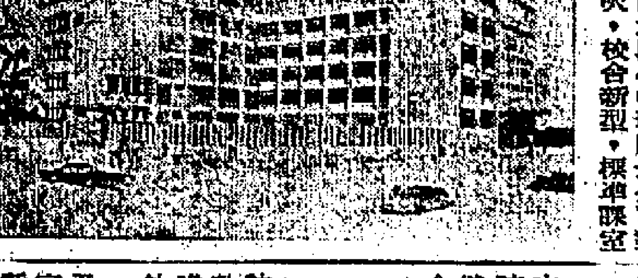
中中一：余聯盛、張志堅、麥潤榮、麥國榮、陳雨鈞、譚衆劍、李頌儀、劉本良、陳永昌、余樹池、朱偉平、余炎。

鄭明明南遊歸來 影星昨設宴洗塵

鄭明明與來賓合照 影星金霏、夏儀秋、金雯等

美容院主持人鄭明明小姐，日前已賦歸來，影藝界美容事業良友陳秋、金雯等，昨晚在九龍金鑾殿酒樓設宴爲鄭小姐洗塵，赴宴嘉賓并有宗妮坦美容院主人何太，及印尼僑商，名媛閨秀等多人。席間鄭明明小姐暢談南遊觀感，據謂：曼谷、耶加達及星馬各地，……

陳維周夫人紀念學校 新校舍落成招收新生



【本報訊】本港教育界名流，現任北角街坊會會長陳樹渠，爲冀實現「爲教育而教育」之崇高理想，與確立百年樹人之大計，乃接受北角街坊會於一九六四年秋全體理監事聯席會議議決：與以陳樹渠會長年來領導本會有方，建樹殊多，造福坊衆，值茲陳母老太夫人仙逝，與會同人等，爲表揚陳母懿行與提倡孝道起見，特爲創辦北角街坊會學校，即以「陳維周夫人紀念學校」爲命名。校址位於英皇道八〇二四地段（中華巴士公司對面），佔地一萬九千餘呎，校舍新型，標準課室數十間，有禮堂、圖書館、勞作室、音樂室、家政室，及各項運動場等。現新校舍工程將近全部落成，經已開始招收小學各級男女新生，並定于九月初開課。

圖爲北角街坊會陳維周夫人紀念學校之外觀。

國立政治大學 校友籌祝校慶

【本報訊】國立政治大學留港各期校友，以本月廿日爲該校四十週年校慶，特定是日下午七時在九龍彌敦道六三九號新雅大酒家八樓全體舉行聚餐慶祝晚會，該校香港校友會除通知所有校友携眷出席外，并邀請旅港教授及其他嘉賓參加。該聯歡大會除聚餐之外，更備有豐富遊藝節目及名貴幸運抽獎，以助雅興，并歡迎各校友提早定座，可向下列校友接洽：（香港）何萬齡，電話二三八八一四；余健康，四三九七三三；（九龍）陳衡，八九五四五八；鍾柏榆，八四〇九〇六。

國際電話電訊公司 將擴展東南亞業務

【本報訊】國際電話電訊公司（Ｉ・Ｔ・Ｔ）刻正計劃在東南亞地區大舉投資擴展業務。此項消息，係此間該公司遠東太平洋區小組執行人兼總裁葛里福日前參加在香港舉行爲期一週之業務會議之後所宣佈。

此次業務會議，參加者有各地區五十餘位主要負責業務之執行人員。

葛氏稱：東南亞將成爲世界上最具有強大發展潛力之地區，同時，該會議中亦曾考慮過許多有關新事業之投資問題。

Ｉ・Ｔ・Ｔ目前已投資建立之地區，公司計有：香港、日本、泰國、南越、菲律賓、印度、巴基斯坦、印尼、澳洲、紐西蘭等地。

葛氏又稱：由於此次會議在香港舉行，因大之業務會議，同時，香港亦爲最具有發展力之地區，故這一項重要決議，爲取新確定香港今後成爲各地區公司之總管理機構，並將增加辦公人員。

鑑泉太極社 今天祝師誕

【本報訊】香港鑑泉太極社，定今天下午六時在建國酒家慶祝張三丰祖師誕暨第四屆理監事就職典禮及歡宴，屆時由吳公儀老師親自領導，各同門表演精彩太極拳功。昨吳老師聯同理事長何生、副理事長馮光劍、理事長洪樹熙、副監事長謝維隆、監事長羅東時，各界蒞臨觀禮，各同門踴躍參加。

今日播音電視節目

本報刊登各台節目，係根據各台來稿發表，倘有更動，應以各台臨時宣佈爲準。

商業第一台

商業第二台

香港電台

波段：六四〇千週，波段：三九四〇千週，短波調頻：九四兆週。七時，時代曲。十五分，粵語新聞及時事評論。五分，時代曲選唱。天氣預告。八時，粵語新聞，紐約中央市場蔬菜價格。五十分，天氣報告。九時，國語新聞，三十分，歌星選唱。十時，「點唱節目」。十一時，十五分，粵語演義。十二時，粵曲選唱。一時，北國精華。二時，國語新聞，天氣報告。三時，電影插曲。四時，南音。五時，粵曲。六時，粵劇。七時，經談淺唱。八時，亞洲及本港新聞。

麗的金台

麗的銀台

中文電視

綠色電台

義大利郵船 維多利亞客輪

今晨抵港泊海運大廈十九返歐

愛斯季蓮娜十八到二十赴韓日

【本報訊】天祥洋行代理義大利郵船維多利亞號（ＶＩＣＴＯＲＩＡ）客輪今（十七）日晨早可自歐洲航抵香港。該輪在港停留兩日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定本月十九日離港，經新加坡、耶加達、孟買、喀拉蚩、亞丁，沿蘇彝士運河航返歐洲。

另該貨輪愛斯季蓮娜號（ＥＳＱＵＩＬＩＮＯ）則由歐洲載運貨物至遠東各埠，經新加坡航行來香港，計程可能於明（十八）日航抵本埠。該輪在港逗留兩日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定本月廿日離港，繼程航赴南韓、日本各埠。

北歐航空公司接收首架杜格拉斯新機

【本報訊】北歐航空公司已於本月四日接到第一架可載客一百五十六人之ＤＣ八型六十三式噴射客機，該機命名「ＡＮＵＮ ＶＩＫＩＮＧ」。該機由加州長堤直飛八千八百公里航程，比一九六五年另一架ＤＣ八型機交貨飛行快一小時零四分。起飛重量爲一百四十噸，包括最高燃料負荷七十四點八噸，抵達斯德哥爾摩時，該機尚有燃料十六噸，足供飛行四小時之用。該機較目前之ＤＣ八型機長六呎，將於本月底加入北大西洋航綫飛行服務，北歐將爲世界最先使用此種超級噴射機……

截信時間

今（十七）日（星期三）

空郵

菲律賓：信、包裹正午

台灣、日本：包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午一時，包裹正午

緬甸、泰國、伊朗、尼日利亞：信件下午二時，包裹下午一時

沙地阿剌伯、埃及、義大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、法國、瑞典：信件下午二時，包裹下午一時

今日來往班機

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
亞林密	貨船	ARAMAC			十八	澳洲	鐵行
東美	貨船	EASTERN MAID			十九	星洲印度	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON			十八	日本	太平
蘇娜禮士	貨船	ZOELLA LYKES			十八	美國	總統
多賓馬士基	貨船	TORBEN MSK	日本	十八	十九	西南非洲	捷成
莎利馬士基	貨船	SALLY MSK			十八	美國	捷成
日本	貨船	NIPPON			十九	歐洲	太平
波露西亞	貨船	BORUSSIA			十八	歐洲	捷成
日本郵	貨船	JAPAN MAIL			十八	溫哥華	福來
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	十八	二十	日本	多利順
東傑	貨船	EASTERN RANGER	新加坡	十八	二十	日本	怡和
夏寶	貨船	HALLBORG	日本	十八	二十	曼谷	多利順
愛斯季蓮娜	貨船	ESQUILINO	歐洲	十八	二十	釜山日本	天祥
羅斯	客船	RUYS			十八	日本	渣華
芝利華	客船	TJILUWAH			二十	澳洲	渣華
亞比吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十八	二十	華北	渣華
德蓮馬士基	貨船	TREIN MSK			十八	美國	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA			十九	星洲歐洲	天祥
芝萬祿	貨船	TJIMANUK			十九	紐西蘭	渣華
捷巴莎	貨船	CHYEBASSA	日本	十八	二十	印度巴基斯坦	鐵行
蘭利	貨船	RANEE	印度	十八	十九	日本	鐵行
邊地亞	貨船	BENDEARG	歐洲	十八	二十	日本	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十八	十九	沖繩日本美國	美輪
安娜貝琪	貨船	ANNA BAKKE	美國	十八	二十	星洲西澳洲	鐵行
格林利安	貨船	GLENLYON	日本	十八	廿一	歐洲	怡和
格林格利	貨船	GLENGARRY	歐洲	十九	二十	歐洲	怡和
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美國	十九	—	—	多利順
多利士	貨船	DOLIUS	日本	十九	廿六	歐洲	太古
斯伊丹佛	貨船	C.E.DANT	曼谷	十九	二十	美國	怡和
溫尼璧城	貨船	C.WINNIPEG	日本	十九	廿一	歐洲	銀行
寶郎華利	貨船	BRONXVILLE	美國	十九	二十	美國	銀行
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	馬尼剌	十九	十九	日本美國	總統
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	非洲	十九	廿一	日本	渣華
菲爾摩總統	貨船	PRES.FILLMORE	美國	二十	二十	日本美國	總統
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	二十	廿一	非洲	太平
芬崖	貨船	FERNCLIFF	美國	二十	廿一	溫哥華	多利順
日高丸	貨船	NIKKOH MARU	日本	二十	廿一	溫哥華	太平
安慶	客船	ANKING	基隆	二十	廿二	基隆	太古
紐約	貨船	NEW YORK	曼谷	二十	廿一	溫哥華	怡和
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	二十	廿二	美國	美運
美邦丸	貨船	MIKUNI MARU	新加坡	二十	廿一	日本	日郵
亞當總統	貨船	PRES. ADAMS	美國	二十	廿一	星非歐美	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	廿一	廿八	澳洲	怡和
山城丸	貨船	YAMASHIRO MARU	新加坡	廿一	廿二	日本	日郵
德基保	客船	TEGELBERG	日本	廿一	廿三	星洲南非南美	渣華
茂勒怡美利	貨船	MURRAYEVERETT	日本	廿一	廿二	泰星印度	福來
國泰	客船	CATHAY	日本	廿一	廿三	歐洲	鐵行
芝本律	貨船	TJIPONDOK	非洲星洲	廿一	廿三	日本	渣華
巴哈路	貨船	BAHARUR	日本	廿一	廿二	星洲印度	鐵行
大美士	貨船	THEMIS	歐洲	廿一	廿二	日本	太平
士打自由城	貨船	STR. FREE TOWN	非洲星洲	廿三	廿五	日本	渣華
美達離臣	貨船	FLINTSHIRE	歐洲	廿二	廿四	中國大陸	怡和
亞蘭雅	貨船	ARANYA	日本	廿二	廿五	澳洲	寶隆
恆生	貨船	HANG SANG	沙巴	廿二	廿六	山打根	怡和
廣東	貨船	KWANGTUNG	紐西蘭非日	廿二	卅一	紐西蘭	太古
夏華士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	廿三	廿四	歐洲	捷成
馬德遜樂	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿三	廿五	歐洲	渣華
柯利近郵	貨船	OREGON MAIL	美國	廿三	廿四	溫哥華	福來
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿三	廿四	沖繩日本美國	美輪
利島貝祺	貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	廿四	廿六	溫哥華	鐵行
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿四	廿五	星洲印度	福來
嘉菲路總統	貨船	PRES.GARFIELD	美國	廿四	廿五	星非歐美	總統
柬埔	客船	CAMBODGE	歐洲	廿四	廿五	日本	法郵
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	廿四	廿五	星洲印度	福來
東月	貨船	EASTERN MOON	澳洲	廿五	三十	澳洲	怡和
賓力維奇	貨船	BENVRACKIE	基隆	廿五	廿九	歐洲	邊行
夏多	貨船	HALLDOR	日本	廿五	廿七	基隆	多利順
夏明	貨船	HALMENG	日本	廿六	廿八	山打根	多利順
賓拿力	貨船	BENLARIG	歐洲	廿六	廿八	歐洲	邊行
巴華利亞	貨船	BAVARIA	歐洲	廿六	廿七	日本	捷成
美山丸	貨船	BIZAN MARU	新加坡	廿六	廿七	日本	日郵

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
蘇娜禮士（貨）	ZOELLA LYKES	美國	總統	A十三	下午
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	A泡	上午
派那士（貨）	PYRRHUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午五時
日本（貨）	NIPPON	日本	太平	A三	下午一時
錫蘭（貨）	CEYLON	日本	太平	九龍倉碼頭	晨早
波露西亞（貨）	BORUSSIA	日本	捷成	A廿八	上午
德蓮馬士基（貨）	TREIN MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午六時
日本郵（貨）	JAPAN MAIL	美國	福來	A廿四	晨早
芝利華（客）	TJILUWAH	日本	渣華	海運大廈	上午八時
芝萬祿（貨）	TJIMANUK	紐西蘭	渣華	B三	上午
維多利亞（客）	VICTORIA	歐洲星洲	天祥	海運大廈	晨早

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
亞格蘭勒（貨）	AGAPENOR	歐洲	太古	九龍倉碼頭	夜晚
新印度怡美利（貨）	JOHNEVERETT	沖繩釜山日本	福來	A五	晚間
天星（貨）	STAR ALTAIR	日本	福來	A廿三	下午
邊那地（貨）	BENARTY	歐洲	邊行	A卅一	中午
浩生（貨）	HOSANG	山打根	怡和	B卅二	上午
亞猶地亞（貨）	AYUTHIA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	晚間
蘇丹（貨）	SOUDAN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	午間
尼卡士泰（貨）	NECKARSTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"C. E. DANT"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及砵崙 五月十八日到港

"NEW YORK"輪 往：溫哥華、西雅圖、朗碼頭及砵崙 五月廿一日到港

"WASHINGTON"輪 往：溫哥華、西雅圖

安娜「貝祺」輪 M.S. (Anna Bakke) 五月廿日抵港 即日下午啓行往福利文杜

「利島貝祺」輪 (KRISTIN BAKKE) 經日本往：溫哥華、砵崙、西雅圖、舊金山

工商日報

中華民國五十六年五月十七日

星期三

農曆丁未年四月初九日

亞洲冠軍盃盤谷隊
已由泰飛抵港
今晨九時半在埔頭試脚

【本報訊】泰國冠軍盤谷銀行足球大軍，昨午三時半，搭乘泰國航機抵港，下榻跑馬地雅閣酒店。今日上午九時半，在大球場試脚，下午一時，在雅閣酒店餐廳，召開記者招待會。本來客軍定今午抵港，但昨晨南華首腦，即接到本港盤谷銀行負責人來電話告知，該隊決定於昨午飛抵本港，所以南華主任胡應湘，教練鮑景賢，華協會總幹事鄒余余，國際球証麥英才，球員黃志強，黃錦洪等，均親到啓德機場接機。客軍總領隊今倉親王，與盤谷銀行董事長，隨由南華統師胡應湘，親自陪同其往雅閣酒店下榻。

領隊乃他隆，表示今次來港的十五位球將中，共有九位係曾來過本港參加亞洲盃中國角賽的泰國「國脚」，其餘亦是泰國青年隊選手，實力相當強勁。

南華體育會，爲盡地主之誼，已定於今日下午七時，在深水灣鄉村俱樂部款宴客軍，并東邀有關人士作陪。

客軍此次來港，隨作一場亞洲冠軍盃足球賽後，即于廿日離港返泰國，在港將不舉行表演賽。

南華對盤谷隊的亞洲冠軍盃足球賽參一仗，定明晚八時半，在政府大球場舉行，第二仗于本月廿七日在盤谷上演，由內港拔隊前往作賽。茲將泰國盤谷隊昨天抵港職球員名單列下：

總領隊今倉親王，秘書巴拉斯，領隊猜朗，教練爷薩。守門員：拍敦（泰國國家隊門將），守門員：詩拉勿（泰國青年隊門將），後衛：柴郡（泰國國家隊隊員），右中衛：蒲士當（泰國國家隊隊員），中堅：威七（泰國國家隊隊員），左中衛：勃猜（泰國國家隊隊員），右中衛：丹隆（泰國國家隊隊員），左中衛：察猜（泰國青年隊隊員），中堅：柴拉蓬（泰國國家隊隊員），左輔：他威蓬（泰國國家隊隊員），右翼：巴旺（泰國國家隊隊員），右翼：威猜（泰國青年隊隊員），中鋒：烏隆僧（泰國青年隊隊員），左翼：差羅（泰國國家隊隊員），右輔：頌塞（泰國國家隊隊員）。

又訊：盤谷隊對南華亞洲冠軍盃足球賽第一仗的三元五角、三元及二元四角門票，今天上午十時至下午二時，再由三時至六時止，繼續在香港大球場、跑馬地體育路足總辦事處，及九龍花墟球場公開發售，一元二角廉價票，則于比賽之日門沽。

蘇格蘭隊廿日到港
球員又有變動
麥高樂到美國洛杉磯時即離隊
姚亞釗以色列作賽後即行返國

【本報訊】港足球總會收到蘇格蘭足總在於昨日，特有關其球隊外遊的資料，寄抵香港。但其資料中，尚欠缺有關該球隊的實際情形，祇陳述其旅途所經的地方及賽期。同時，在十九名球員中，錫週三的麥高樂，將於球隊抵洛杉磯時離隊。至於全隊中最具號召力的車利士球員麥結地，則於蘇格蘭隊抵港後，始能趕程飛來香港歸隊。本港球迷，尚算眼福不淺。但阿仙奴的姚亞釗，這位曾被譽爲歐洲最有前途的青年球星，祇在蘇格蘭外遊的第一站，以色列作賽，故本港球迷對這位球星，祇好緣慳一面了。

據足總昨日公佈，足總收到蘇格蘭足總秘書雅倫，於五月十一日所發出的信件，內容大意表示，蘇格蘭隊原定於五月十八日在伊朗作賽，但該會他們賽程前，始想悉當地不準備替他安排賽事。因此，蘇格蘭隊外遊的時間表，遂要重新安排。故客軍抵港的日期，提五月二十日下午九時十五分。推港日期，則在同月廿三日上午十時。

由於人數較預算爲少，故住宿方面，祇要求代安排十一間雙人房，及四間單人房便可。

蘇格蘭足總的秘書，並將有關該球隊在各地作賽的賽程附在函中，給足總參考。茲列如下：

五月十五日，抵特里維夫。五月廿日，抵香港。五月十七日，抵雪梨。五月廿日，抵阿德里。六月二日，抵溫爾頓，六月四日抵威靈頓，六月六日抵溫克蘭。六月十九日抵溫哥華。六月十二日抵溫尼伯，六月十五日抵格拉斯哥。

故公佈又指出，此次來港的蘇格蘭隊球職員名單如下：

調會長兼國際遴選小組主席尼路臣。國際遴選小組委員協會，秘書雅倫，醫生當利，領隊布朗，教練：麥其利。球員：柴德遜、顧路生、哥坤、哥亨根、花格臣、傅利沙、夏柏、浩德、合普、麥高樂、麥結地、麥連托、漢根、彭文、湯臣、王利、唐生、姚亞、活華等共廿五人。

全部行程

該公佈所謂，蘇格蘭隊之於本月十四日上午四時三十分，離開格拉斯哥乘機赴倫敦機場，同日上午七時三十分，抵達倫敦，旋下榻溫沙郡的白鹿酒店。

五月十五日，經過集訓後，於同日上午三時十分，離開倫敦機場，同日下午十時零五分，抵達以色列首府特里維夫。

五月十六日上午四時，迎戰以色列代表隊。十七、十八日，逗留於特里維夫。

五月十九日，由特里維夫乘機首途金邊。

二十日下午五時，由金邊首途赴香港。同日上午九時五十五分抵港，旋下榻伙活谷雅閣酒店。

來港參加亞洲冠軍盃足球賽抵港，與歡迎者合影。

蘇格蘭隊酬酢秩序

【本報訊】足總發出的特別公佈透露，有關蘇格蘭隊在港的酬酢秩序如下：

五月二十日：下午九時十五分，蘇格蘭隊乘國泰航空公司第六〇班機抵港。廿一日：下午十二時四十五分，在雅閣酒店舉行記者招待會。下午四時，在港府大球場試脚。（最後之時間，仍有待客軍抵港後決定）下午七時，在雅閣酒店舉行餐前會議。

廿二日：下午七時三十分，客軍乘車往大球場，下午八時三十分，蘇格蘭對華聯隊。

廿三日：上午，自由活動。下午六時，出席港會爲他們所設的雞尾酒會。

廿四日：下午二時，環遊新界。下午五時，在沙田酒店進下午茶。下午八時三十分，出席在京華酒樓舉行的埠際宴。

廿五日：上午，自由活動。下午七時，客軍由雅閣酒店往大球場。下午八時三十分，蘇格蘭迎戰香港代表隊。

廿六日：上午，自由活動。十時，客軍乘澳洲航空公司第二七七班機離港赴雪梨。

五月廿二日在港府大球場迎戰華聯隊。廿五日迎戰香港代表隊，廿六日下午十時，乘機離港。廿七日上午八時五十五分抵雪梨，並下榻於奧克頓酒店。廿八日下午三時，在雪梨迎戰澳洲隊。

卅日，上午八時四十五分，離開雪梨，卅一日，在諾活奧多，迎戰澳洲隊。

六月一日，抵阿德里。二日：上午十一時，離開阿德里。

二日下午三時，在世運公園迎戰澳洲隊。

四日上午九時，離開雪梨。

五日：下午二時三十分，迎戰紐西蘭廿三歲以下青年軍。

六日：上午十一時二十分，離開威靈頓，七日抵溫克蘭。

八日：下午七時三十分，迎戰溫克蘭聯隊。

九日：下午十一時，離開溫克蘭。十一日：迎戰溫哥華明星隊。十二日：七午九時五十五分，離開溫哥華。同日下午二時廿五分，抵達溫尼伯。旋在溫尼伯機場酒店下榻。十三日：迎戰溫尼伯明星隊。十四日下午二時，離開溫尼伯，五時零五分，抵吐倫多，下午六時，由吐倫多轉機飛返格拉斯哥。

迎戰蘇格蘭
集訓第一課

△足總選出迎戰蘇格蘭足球隊的華聯及港代表兩隊，球員共卅四人，於昨日下午六時在港府大球場集訓，至七時半才收隊，輕鬆愉快。

△先後到場受訓者有：鄺演英、張耀國、陳少雄、陳漢新、區彭年、偉雄、何祥友、李國強、梁金福、郭德先、盧松江、張永清、黃德福、黃志強、陳輝洪、林英傑等廿一人，其他未有到席。

△足總教練「佛爺」黎兆榮稱，由於前晚華數獎歡宴，各將打得很……

△星島球員郭德先擦了到尼，過足球癮，不久即息……果然找到氣喘，不能支持……

迎戰蘇格蘭隊港球員，昨日集訓，圖爲郭德先練接球的鏡頭。

蘇浙小學校運大會
徐季良主持頒獎禮

蘇浙小學爲鍛鍊學生體格，昨假銅鑼灣保良局運動場，舉行第二屆運動大會，到有保良局總理李澤明，教育官……暨全體家長教師聯歡。頒獎禮由徐季良監督親臨主持，並致訓詞，該校此次運動會，參加競賽學生，共一千八百餘人，競賽項目計有六十公尺、障礙接力、豆袋賽、擲鐵球、擲遠、擲豆袋、單人前後跳、自由投籃、自由拍球、閃避球等十餘項。

華人足球賽有分球員
限今日登記

【本報訊】參加本年華人足球聯賽球隊的有分球員（曾參加一九六六至六七年足總甲組、乙組及丙組聯賽者爲有分球員），最遲于今日下午五時，辦妥登記手續，以後不得增加，可以補充者祇限無分球員。

參加本年華人足球賽者，共有銅楨、時信、中僑、牛頭角、化莊、華南（以上六隊爲華字組），東昇、木蘭、長風、元朗、五一七（以上五隊爲人字組）。

各隊的有分球員，今天登記後，賽會定廿二日開會審查。

足總會議定廿三日舉行

足總秘書處，昨又再發出通告，該會議定本月廿三日下午六時三十分舉行，有關此次執委會的議程，與本月二日所發出者相同。

保齡雙打比賽
今晚舉行決賽
女子優秀賽四人入圍

【本報訊】……保齡球雙打比賽……

男子組：……姚文義組，積分十分。李炳松、盧永泰，以十四分半居第七……

女子單打優秀獎，計有陳婉清（七九分），黃志明（七三分），沈海倫（六七分），與馬莎莉（六四分）等四人……

奮鬥升班可走長途
・陶樂駿・

奮鬥，本季三次勝出都是九化郎，在第四班直接升起，每次都憑凌厲的後勁取勝，季初的時候，在第四班勝九化郎一分五十二秒乾地，與金榜門很劇烈，勝半馬位，第二次勝同程在第三班，好地一分五十三秒二，與愉快門足一條直路，彤相後升一馬頸位，以爲跑盤，升上第二班之後，依然操練悠閒，在一七六場次出九化郎，好地一分五十三秒二，直路上稍爲發力，即輕易勝出三馬位，升上第一班去。

在新馬初期，不作一哩操練，步法輕巧，跑來輕飄似燕，彈力很强，前三段的速度亦高，初時以短途馬方式操練，其後發現有長途靱力，乃改在一哩及九化郎以鍛發展，它是六五年度馬，預計在下季，更可發揮高潮，台型雖非雄壯，但腰質足夠第一班資格，本季成熟十足，三次勝長途，均能在末段發揮强烈衝刺，奮鬥心强，在馬多場合，一哩已甚注視，最佳路程是九化郎，預計積有進步，在第一班出下季初期，有突襲半冷門的長途機會。

不强，大有劉鷄爲用牛刀之慨，出爭打吡，前三段與幸運在門放，跑同第四，如留頭門，可能演出不同。直路上無後勁，但被重視，仍被編入第二班。

目前僅三歲，尙在稚齡，但從台型步法觀察，是高班的長途馬，高十五掌三，四肢很長，前胸廣闊，但肌部尙有些痴肥，肌肉不夠結實，由於新馬階段，疏於操練，操一哩來不求急功，屬於大步馬，儀在第四段稍爲加速，將來哩前三段很慢，幅度最濶，翔步不夠勁，有高潮的時候，路程以一哩及長途最佳，但未到發揮高走回第四，前估低它的潛力，目前編在第二班，最爲適宜。

金像編第二班適宜
・老溫・

金像，是六七年度馬，名氣很大，初出一哩，由洪雯康出策，被捧成大熱門，走了三段，都在第三位，入直路後，勁弱，以後易敗得意外，配由何善出一哩，輕易取勝，前三段審慎從事，不作快放，入直路已勝出多乘，時速一分四十六秒好地，這不過是第六班的時間，但對手……

時報體育記者梁鴻棹結婚

本報體育記者梁鴻棹先生與……小姐，於十一月五日……在……舉行婚禮……

美籃球教練及名將
奧爾巴與柯粹今日由台來港

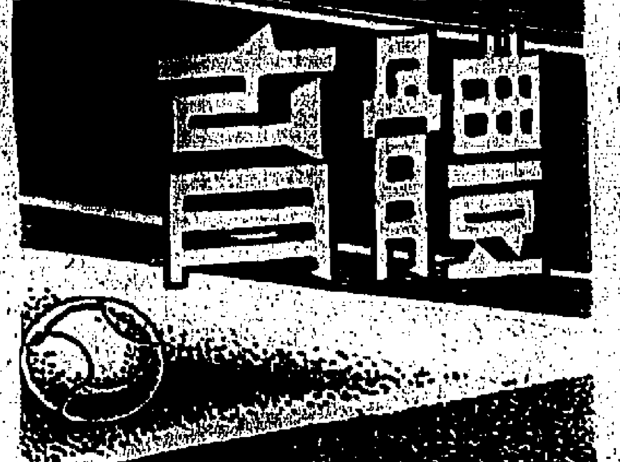
【本報訊】美國籃球教練奧爾巴及籃球名將柯粹，將於今日由台抵港。據籃聯編定的秩序，由十九日至廿三日，一連四天內，分別在修頓及伊館兩球場，講授教練法，及作技術示範。籃聯執委會已決定由青年訓練班，參加示範表演，並招待各籃球隊職球員，及愛好籃球人士到場參觀。

籃聯編排的秩序，本月十九及廿三日，在伊館球場。二十及廿一日，則在修頓球場。四日的秩序均爲：下午七時至九時，講授教練法，九時半至十時半，技術示範。

擔任示範表演的香港及九龍兩青訓班，職隊員名單如下：

（香港青訓班）教練潘堯均、吳乙安、黃國揚。球員：余國柱、梁聯駿、盧汝立、黃漢、李明堅、麥國漢、凌華中、蘇森、劉兆敦、周源潤、何能沛、陳超、葉鴻光、顧兆強、關保林。

（九龍青訓班）教練何顯悉、凌錫銘。球員：何錦標、徐錫添、郭志平、沈瑞、黃鶴環、陳耀華、莫鑑輝、勞國康、張盤賢、周倫獎、駱光勳、李樞莊、黃建功、卓聖哲、易廣佳。



天主教利瑪竇書院招考
一九六七至六八年度新生通告

本校現已接受一九六七至六八年度新生入學申請，茲將有關事項公佈如后：

一、本校編制：英文中學：F・1至UPPER F・6
英文小學：K・1至K・2・P・1至P・6
中文中學：中一至中六
中文小學：幼稚高低級・小一至小六

二、申請手續：凡欲投考上列班級者，須向本校領取申請表格（免費發給），填妥後連同照片兩張及報名費二元交回本校，並依指定日期到編定之試場參加入學考試（分筆試及口試）

三、報名地點（一）大坑東道四三九〇號地段第一校校務處。
（二）尖沙咀山林道十八號第二校校務處。
（三）深水埗大埔道七十號第三校校務處。
電話：八一二三四七・六七〇四〇五・八一一四二九

同濟中英文中學招生

一、英文部：F・1—F・5及P・1—P・6
二、中文部：中一—中六及小一—小六各級男女生
三、新生入學試及開課日期：報名時通知
四、本校領有教育司津貼學額升中試及格生均可領取
五、特設商科班：英文、商業信札、商業常識、美術廣告、室內設計、簿記、速記、打字、C・I・F・及中英文普通科・程度與F・6同

校址：堅尼地道十五號A（可由大道東船街直上）電話：七二零六一七
監督兼校長：翟逸樵

救恩書院招男女生

級別：F・I・（全日制）一百名
小學一・二・三・四・P・6年級共二百名
報名：即日起每日上午九時至下午四時（例假除外）
考試：六月十日（星期六）小學（下午二時）
F・I・（上午九時）
校址：香港西營盤高街九十七號
電話：四三〇〇六六・四三六九三九
監督：張維豐　校長：蘇維靜

敦文英文書院

招考班級：招中一至中五，及小學六年級男女新生
考試日期：五月廿八日（星期日）上午九時起
校址：堅道一四三號　電話：二三二二二七　三三〇九二三
英皇道五十八號　電話：七〇五〇八三　七二〇二一七六
校監：林少華
校長：黃文謙

南開女書院招生通告

班級：F・1—F・5（會考班）
報名時間：上午九時至下午五時半
（假日照常辦公）

報名地點：正校（8號巴士直達）

考試日期：校內公佈
校址：正校，九龍塘金巴倫道十四號
分校，九龍塘金巴倫道七號
電話：K835154

香港三育英文中學

（一）校址：跑馬地雲地利道十七號A
港島一號，5A號，19號巴士及跑馬地電車直達　電話：七六二三〇八
（二）班級：英文部P.5 P.6及F.1至F.3
中文部小一至小六及中一至中四
（三）報名：即日開始每日上午九時至下午五時
（四）試期：五月廿壹日（星期日）上午九時及下午二時
校監：Andrew J. Robbins
校長：鄧宗煊

格致英文書院
擴建新校招男女生

Mansfield College

（一）班級：小學四至六年級（Primary 4—6）
中學一至二年級（Form 1—2）
（二）考試：五月二十日（星期六）下午二時半
（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台
電話：六三〇二〇一
校監　鄭亞清

天主教南華中學招生

班級：男中：女中：中一各四班中六兩班及中二
上午小學部：一至五各級插班生　小六各級插班生
下午小學部：預小一至小四班及小二至……
報名：即日開始
考試：五月三日下午二時半
校址：……
電話：……
成績特優家境清貧者可獲獎學金
校監：明德理副主教

天主教慈幼會主辦
九龍鄧鏡波學校招生

班　級：英文部——英小六，（祇招男生）
中文部——中二、中三、中四（祇招男生）
報名日期：五月廿五至卅一日，每日上午九時至十二時
報名手續：憑考生最近二寸照片（半身）兩張，報名費二元，郵費一角，領取申請書及同郵信封。
校　址：九龍天光道
電話六二〇三四一　六三二一四二九
（偏意備案）
校長　邱心源神父

北角街坊會陳維周夫人紀念學校
政府津貼
新校落成招收各年級男女生

校　址：北角英皇道八零二四地段（中華巴士公司對面）
班　級：小學一至六年級（名額二千一百六十名）
報名日期：即日開始
報名地點：北角馬寶道九十三號本會（即北角馬寶道本校禮堂門入口處）
報名手續：1．二吋半身照片兩張。2．出世紙或宣誓紙。3．投考二至六年級各生須携備成績表。4．報名費一元。
考　試：六月十一日上午九時在本校禮堂。

[redacted]

李靜波
獨步斷根秘方專醫

[redacted]

[redacted]

港九商場漸復常態
工業廠家加緊生產
經濟界認為本港有今日之繁榮，是各界居民經過十多年努力奮鬥得來的成果，因關係四百萬居民安危，實不容任意破壞。

【本報訊】港九東北區宵禁之後，又逢週末、星期日及聖靈降臨節假期，故在過去旬日來，工商各業均失常態。工業廠家固曾受到騷亂事件及宵禁影響而減產，商業方面除了米市較旺外，其他各行大手成交亦少，夜市所受影響更大。

現因假期告滿，而九龍東北區宵禁，又於本星期日起取銷，因此，港九商場由昨日起大致已漸復常態，工業廠家亦絕大多數恢復正常生產。

由於遠洋各地向本港訂購之聖誕節貨，須趕緊製造，故自昨日起，所有紡織、製衣、玩具、塑膠花、半導體收音機、搪膠日用品、電池、膠珠及金屬製品各行工業，均恢復夜班，加緊開工，情形異常忙碌。

商業方面，除了酒樓、夜總會及娛樂場所夜市，仍比旬日前稍差及地產物業市仍覺稍靜外，其他各大行業及各行門市生意，已漸復舊觀，大致來說各行營業額，比較旬日前，僅差一、二成而已。

銀行方面，因經過兩日半假期，昨日開市後，交收情形，則倍覺繁忙，緣以在假期內，各行工商業收得之貨款，不論支票或現金，多要解入銀行，亦有不少因需款而向銀行提取，故不論中外銀行，提存款項人數均比平時較多，出入口押匯業務亦比平時較繁，公私倉及海上駁艇搬運出入口貨物，更覺忙碌。

據經濟界權威人士表示：本港工商業有了今日之繁榮，是各界居民經過十多年來努力奮鬥所得的成果，更有賴於銀行界及外力支持，為要保障四百萬居民之生命財產，實不容搗亂分子任意摧毀，而要合力維持市面之安寧，政府當局更應採取有效的對策，澈底消弭暴亂。

須知如果暴亂不及早消弭，不但影響外人向本港投資，更引致資金外流，遠外商向本港辦貨亦失去信心，遊客亦勢必因此而減少，對於本港經濟繁榮，影響至為嚴重，設若工商業不景，失業人數眾多，社會治安亦成問題，前途實不堪設想。

米商籲請減低儎腳 使美國米源源運港
增加此一來源民食多一重保障
目下存米十一萬噸糧情極安定

【本報訊】本港因存米豐裕，而又增闢美國白米來源，所以市情極為安定，零售米價，在數日前因受騷亂影響，雖曾一度搶高，但大盤價始終未受東九龍暴亂事件影響而起波動。

查米糧是民生日常主要必需品，在過去東九龍騷動期中，而米市有此安定，固與存底豐厚有關，入口米商配合政府決策處理得當，使供應圓滑亦有絕大關係。

昨據某入口米商透露：本港第二季米糧，已運到八九，除了大暹米還有少許米到外，其餘可說已全部到齊，所以目下本港存米，統計共達十一萬噸（即一百一十萬包）之多，在供應上實不虞缺。

至於美國白米，除以前運到數批，業已沽清外，現仍有一、二批在運港途中，計程本月底可以到達。

又據指出：美國原是一個產米最多的國家，雖然大量供應越南、印尼及其他地區，但仍有不少餘額，可供港商採辦，設若在運費方面能夠減低，今後當源源運來。

該入口米商又說：美國白米，其質甚佳，且適合港人口胃，所以有繼續辦運來港之必要，本港人口，共約四百萬，日常需求米糧數量，實在不多（統計每月約需三十萬包），若增加美國一綫來源，加強民食保障，實屬港人之福，亦是一件難能可貴的事。本港入口米商在最初試辦美國白米時，其目的亦非圖利，且準備蝕本，用意亦為增闢一主要來源，使本港民食，多了一重保障，時至今日，可說試辦成功，所可惜者，厥為路程稍遠，儎腳高昂，使成本稍高而已。

據說：由於過去本港米商，沒有辦運美國白米來港，所以其運費並未因屬民生必需品而減低，每公噸要二十八元二角半美金，而泰米輪港儎腳，每噸僅為二十八港元，相差五倍以上，所以由美國辦來之白米，較佳者每噸C·I·F·香港價，每噸要二百四十一美元，普通上白米每噸亦要二百三十五美元，運到後，每担要沽八十餘元，刻下此間入口米商，正為着美國米糧運費問題，進行向船公司交涉，懇請為着本港民食而特別將白米儎腳減低，聽說船公司方面對此問題，正在研究中，可能予以接納，設若運費能夠減低，今後美國白米，當可源源運港供應，至於時間方面，則不成多大問題，因由訂購日起，最快可於五十五天內運到，入口米商對於供應時間上，當可預為安排也。

又查本港米市昨日正式開盤成交者，仍有五千多包，所成價格，除柬埔寨米每担微升三數角外，其餘均無變動。茲將是日成盤價誌錄如下：泰國黃女蕉新大米每担七十五元三，亂鯉魚新大米七十七元三，黃印谷仔米七十七元三，八，齊飛機谷仔米七十三元八，金邊紅白綫粘七十二元二，黃三角六十六元一，元，雙象粘七十八元八，麗字粘七十一元半，鼠牙粘八十元零四，雙白綫六十二元三。大陸新華南粘七十七元半，新油粘七十六元八，天字絲苗八十四元半，冬粘七十一元八，洪字絲苗八十元零八。

製衣業淡月雖臨
各廠產銷仍正常
夏季衣着將全部付竣

【本報訊】本港輸往歐美各地市場銷售的夏季成衣，現時付運已屆尾聲，預料最遲到本月底便將全部付運完竣。目前，製衣廠產銷已進入例常淡月，不過較早時間，製衣廠已接入了部份聖誕節前銷售的秋冬季成衣，近期內，製衣廠生產仍將可維持正常。

港產夏季成衣付運歐美各地供銷，現已告一段落，即使有些零碎翻單，最遲本月亦可全部付運完竣。由於夏季衣着單生產付運完竣，而冬季衣着大額訂購卻未到落單時候，因此，製衣業產銷現在已進入例行的淡月。不過，由於廠家較早時曾接入不少聖誕節貨訂單，故近期內，製衣廠的產銷仍將可維持正常。

據製衣廠商表示，由於今年英、美商家訂購聖誕節貨比往年提早，雖然較大額的冬季衣着訂單要八月纔開始陸續寄到，但一些供應聖誕節前市場初銷的秋冬季衣着品，英、美商家已有落單訂購，同時供應西、北歐市場的冬季衣着，訂單已差不多全部到齊，因此，今年製衣廠在產銷淡月中，部份仍有不少訂單來支持開工生產。

廠商指稱，目前製衣廠的產銷雖頗正常，但最近英、美商家向港訂購衣着品已逐漸轉疏，同時踏入六月下半月，英美商家亦開始輪流放暑假，訂貨將會逐漸停頓，而暑假後英美商家能否迅即恢復大量訂購，亦成疑問，因此，廠商對於七月份後的產銷，目前尚不表樂觀。

西德滙價調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德滙獨見調整，計調整後之新滙率：西德電滙賣出價由六八·七五馬克改為六八·六九·五六二五馬克，買入價亦由六九·六二五馬克改為六九·五六二五馬克，即每港元均較前少兌。至於倫敦英元告羅士牌價，昨亦稍微調升，比前改高。倫敦英元告羅士電滙為二·七九六八美元改為二·七九七〇美元，買入價亦由二·七九七二美元改為二·七九七〇美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇二美元。

紐約原糖期貨回升
港糖市亦轉暢
大盤成交一百餘噸

【本報訊】昨日砂糖市情，成交轉呈暢活，因紐約市場期貨價格回升，人心略為看好，大盤成交一百餘噸。

日本幼砂，現貨及本月下旬付船同價沽出，每担均為卅元零五毫，成交共一百二十噸，現貨佔四十噸，花貨佔八十噸。南非洲幼砂，價格略軟，現貨每担以廿九元五毫成出三十噸。台灣特砂，前日運到五十噸新貨，昨日有拆出，價格仍堅，每担卅六元。

倫敦糖行收到倫敦電訊報告：現貨原糖每噸企住廿三鎊十先令，五月份花貨每噸由廿三鎊十一先令升上廿三鎊十二先令，八月份花貨每噸由廿四鎊五先令降為廿四鎊二先令，十月份花貨每噸由廿五鎊三先令降為廿五鎊一先令，十二月份花貨每噸由廿五鎊十先令降為廿五鎊五先令。又據紐約電訊報告：第八號原糖現貨每百磅企住二元五毫美金，六月份花貨每百磅企住二元六毫美金，七月份花貨每百磅由二元七毫九仙美金升上二元七毫一仙美金，九月份花貨每百磅由二元六毫六仙美金升上二元八毫美金，十月份花貨每百磅由二元七毫美金升上二元八毫四仙美金。

人心多存觀望
股市全無成交

【本報訊】由於東九龍事件帶來的惡果，使到昨日本港股市場整日沒有一股成交，此種情形，實為過去所未見者。據市場方面人士稱：須是人家多存觀望態度，故致昨日各股票按盤價列下：

滙豐銀行倫敦註冊股票，一五一〇·東亞銀行，三三〇·九龍倉，一五·三·黃埔船塢，三二·七五〇·太古船塢，一·一六·六〇·置益倉，一五·一·大酒店，一八·五〇·城市酒店，七·三〇·置地公司，四〇·〇·電古印刷，二九·六〇·信託公司，一〇·電車公司，一七·七〇·中華巴士，一四四一·九龍巴士，二七·一〇·油蔴地小輪，四〇·天星小輪，二一·四·九龍電燈，一六·六〇·香港電燈，二二·六〇·和記企業，八·七〇·怡和，一二·九〇·青洲英坭，一·九·九〇·屈臣氏，四二·七五·中力啤酒，二一·五〇·飛機工程，二三·七二五〇·牛奶公司，三八·五五〇·連卡佛，二一·五二〇·聯合橡膠，二·五〇·南洋紗廠，三·八〇·南海紗廠，一〇·四·聯業紗廠，三五·八〇·遠東企業，一·二·六〇·鋼業，三·八五·先施公司，六·〇·滙華手(?)，〇·六五。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年五月十六日

（九四五金）		
開市	264.500	
收市	266.375	
最高	267.500	
最低	264.500	
（期鈔）		
開市	5.7375	
收市	5.74	
最高	5.74	
最低	5.7375	
（現鈔）		
大鈔	5.75	
普旗	5.74125	
（日本紙）		
開市	150.75	
收市	150.75	
最高	150.75	
最低	150.75	
（宋紙）		
開市	1.45	
收市	1.45	
最高	1.45	
最低	1.45	
（美匯）		
最高	5.74875	
最低	5.7425	
（通天單）		
最高	5.78625	
最低	5.785	
（雜幣）		
加拿大	（大）	5.285
加拿大	（細）	5.275
大坡紙		1.861
細坡紙		1.856
新勞叻	（百計）	51.25
荷幣	（每元）	.98
人民幣	（大）	1.60
人民幣	（細）	1.60
正鎊		15.98
澳洲元		6.875
埃及鎊		6.00
台幣	（千）	139.00
西冷叻	（百）	48.00
仰光叻	（百）	80.00
泰國紙	（百）	27.80
西貢紙	（千）	85.00
新法郎	（百）	116.00
瑞士紙	（百）	132.00

美國股票市走勢平均指數

【紐約十五日美聯社電】杜瓊斯美國股市十五日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	八八七·八一	八九二·二六	八七八·六七	八八二·四一	降七·六二
二十種鐵路股	二三七·六六	二三八·八五	二三六·〇〇	二三六·〇〇	降〇·八八
十五種公用事業	一三七·六二	一三八·七一	一三六·七三	一三七·七二	降〇·一九
六十五種普通股	三一五·二五	三一七·九七	三一三·五〇	三一四·八九	降一·九〇

港製品商大量補吸
麵粉暢成二萬餘包
港廠麵粉佔三分之二

【本報訊】麵粉市情，因上週間東九龍發生騷動事件時，不少家庭主婦心理過於敏感，紛紛購入麵條、麵粉、麵包、餅乾等準備作乾糧之用，因此製造商大量補吸麵粉，昨日成交之麵粉現貨共達二萬包左右。

港廠麵粉，成交較多，各代理沽出約共一萬餘包，以金像、鳥宿、火車、鐵塔、黑人、紅單車、綠單車、金輪、美國玫瑰花、澳洲玫瑰花、三多等成出活躍，牌價仍然報穩。

加拿大、美國、台灣、日本麵粉成出亦有五六千包。加拿大五十磅庄電根粉每包十九元至十九元五毫，一百磅庄根白粉每包卅八元至卅九元，美國五十磅庄麵粉每包十七元至十七元三毫，日本五十磅庄根粉每包十二元五毫至十三元，日本根白粉每包十三元二毫至十五元八毫，日本五十磅庄白麵粉每包九元八毫至十一元八毫，台灣五十磅庄麵粉每包十一元八毫至十三元七毫。

經緯聯合投資聯合基金行情

美國投資基金	三八·五八美元
信託投資基金	一四·九〇美元
信託發展基金	三一·二四美元

新聞刺激利好
金價反覆上昇
K金尾盤成價二六六·三七五

【本報訊】瑞士金價報三五·一七（乙式），倫敦金價報三五·一可令五便士點二五（跌），歐洲金價報三五·一六一三五·一八。倫敦轉滙鎊報二·七九六八（細），告老士二·七九六七（細）。美電按五·七四三七五一五·七四二五，通天單按五·七三六二五，加單按五·七三六二五。日元現貨一五一·二五一一五〇·七五，期貨按一五〇·七五（跌），宋紙一·四六。大鈔五·七五，普旗五·七三七五一五·七四一二五，銀行仍在市面投購普旗，用應英鈔存戶之隨時提存。期鈔按五·七三七五，去息五角七，午市按五·七四。

K金頭盤以高價開出，滬幫張買不斷吸進，隨即反覆升至二六七收市，去息二角，上牌現貨交收一千両，滬幫仍關新聞刺激，但金商却源源沽出，收現貨者，均係門鈔字號（即資金批發字號），仍未有外銷字號吸進也。午市開盤二六七·七二五，尾盤二六六·三七五，最高二六七·五，最低二六四·五。走勢反覆，先升後回。全日兩市共有波幅三元。

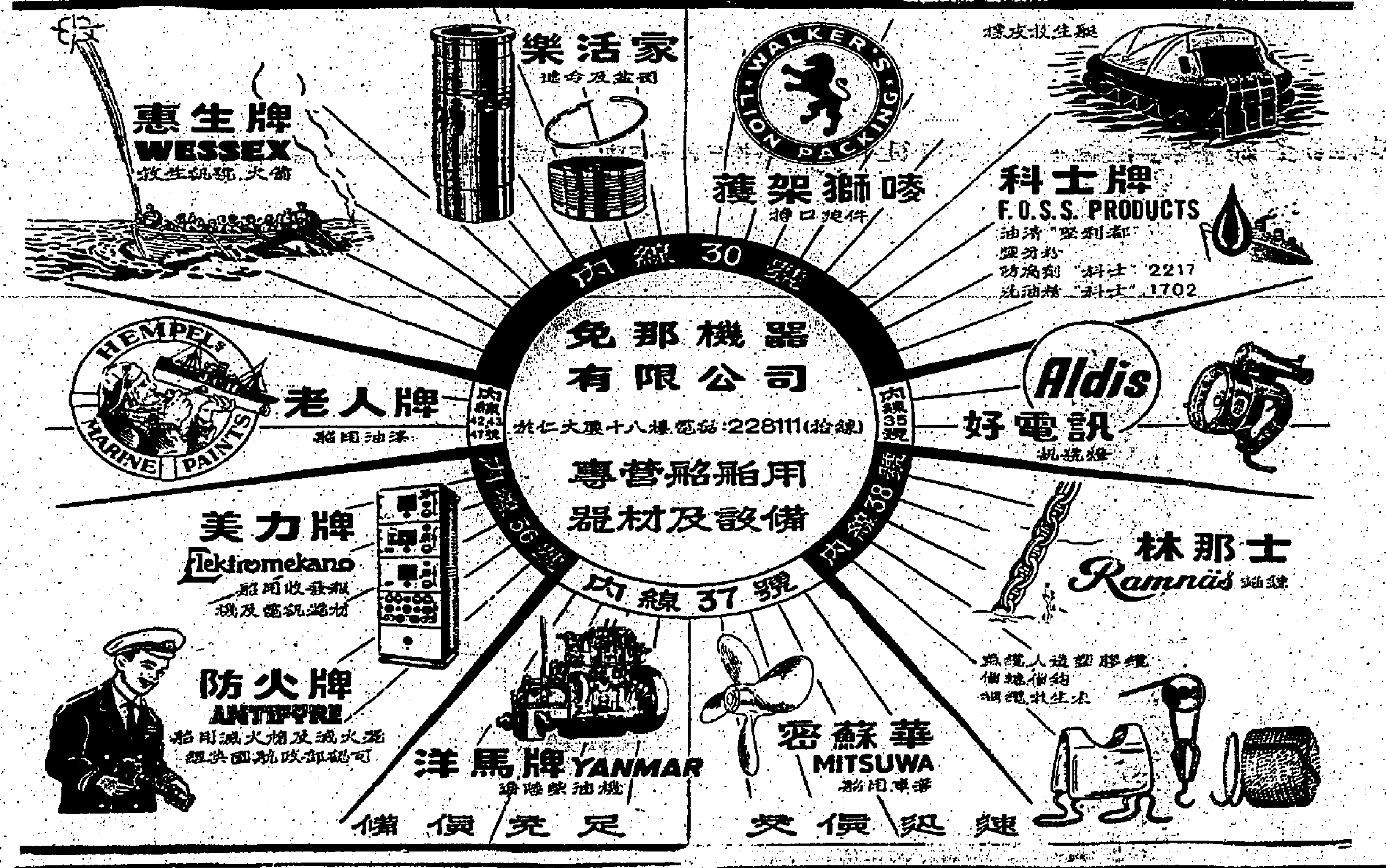
銀行同業拆息
昨仍要五厘半

【本報訊】昨日銀行交收工作雖然繁忙，但業內拆放款項成交不多，該項拆息，仍要五厘半，不肯降低。

工商界

內服有效
治療一切痔瘡疾患特效藥
為痔謀
Varemoid

各大藥房均售
總代理：遠巴（中國）有限公司



消化不良！

立即消除·迅速可靠

存款在
香港渣打銀行有限公司
8% 定期存款
定期三年…………年息 7%
定期兩年…………年息 6½%
定期十八個月…………年息 6¼%
（利息每半年計算一次）
渣打銀行直屬機構
電話：224011

人生如戲 戲似人生

銀幕情人談戀愛經驗

圖右：上爲妮妲梨法，下爲辛康納利。圖左：上爲伊莉莎伯泰萊，下爲羅拔伴洪。

·戴娜娜·

當有人提出要選擇好萊塢的大情人時，大家都會自動的列出自己的明星來，這些影迷選出來的明星，當然是最佳候選人。許多大明星接到影迷的來信，詢問他們的戀愛技巧。這祇是一些大明星不斷被詢問着的題目。

例如，對王老五來說：你是怎樣決定約誰個女子的？你曾帶女孩到那裏約會？才使她感動？你只約會別的明星嗎？

對異性的女孩子來說：於一次約會中，在道別晚安的吻之後，你還有更進一步的行動嗎？即使他是一個大明星？你在晚上的消遣，最喜歡那種方法？你與那麼多的女子來往，卻不會發生嚴重的衝突，手腕如何？

對於已婚的人來說：你怎樣保持那種浪漫生活，或是性感偶像，而不致影響你婚姻生活？你曾經做的陝人了會演的明星惆網嗎？雖然你已經是一個已婚的人，你會彼此欺騙嗎？

這只是其中的一些詢問，別的問題，本文將在以後刊出，而這裡是一些大明星回答時的答案。

米高康尼說：我不以爲，我沒有任何特別的技巧，真的，我所約的女子，都不是女明星，而在一起時，他們所所作對付我的手法有許多相同之處。……

多女孩子發現我道種方法，比往擠得如沙甸魚而且吵鬧不堪的夜總會更令她們心旌搖蕩。

伊莉沙伯泰萊說：

同銀幕上的情人發生的麻煩，大多是當大家一結婚了鏡頭，就連字條也不留下前各散東西了。許多富有魅力的女孩子，必需發設思拉，以防止那個性感男星的偶像走入心房，以爲在銀幕上的男星，……

戀愛，會同現實生活的戀愛同樣地「泡製」。

妮妲梨法說：我處身好萊塢太久了，所以任何東西也不會使我感動，包括好萊塢大多數的男星，此刻，我安居於一間白色小屋中，這裡有一個嬰孩和艱難的工作，至於要到城裡找一個佳婿，我不着急呢！

風流活寶貝

（影運國故事）

……湯尼與莎莎嘉寶結婚後，……喋不休，使之湯尼不勝其煩，在一次參觀火箭，被關在火箭中隨着升空，而湯尼得逃厭煩，……是位伯爵的新寡……爲湯尼惹來……也是真正停感了「風流寶貝」的女子。（完）

娛樂

別創一格的 大俠復仇記

最近，不論古裝、時裝，都是「打鬥」的天下，時裝流行的是「占士邦」型片，古裝的則是武俠片。但邵氏這部吳家驤導演的「大俠復仇記」，既不是時裝，亦不是古裝，而是民初裝，片中的大俠，不像一般「占士邦」片所誇張的英雄人物，打不敗，跌不死，使用古靈精怪的新型武器；亦不像一般古裝武俠片中武功卓絕的神話式英雄人物，而是有血有肉，濟困扶危，劫富濟貧，視死如歸的俠義志士。

此片描寫民初，軍閥苛徵暴斂，擁兵割據，激起一位有志之士，亦即片中的大俠，專與官府作對，但因機智過人，軍閥雖恨之如切骨，只是無法將他緝捕歸案。

一次「大俠」竟將虎鬚，潛入當地土皇帝鄭關西府中，劫去巨額款項，及鄭的九姨太孔雀的一批珠寶，鄭大怒，責令偵緝處長馬步雲，刻日破案。

步雲有子千里，與「大俠」鬪工心計，在宅內後院佈下機關，設計擬擒「大俠」。不料「大俠」乘步雲誕辰之日，化粧小丑，雜在戲班，混入宅內，千里不但未將「大俠」捉到，反又被「大俠」竊去一批九姨太等官眷所佩珍飾，不免恨得咬牙切齒。

千里有表妹王丹萍，美而慧，千里單戀已久，而丹萍已許婚醫師李大爲。適巧，「大俠」因受傷曾請李醫師治療，千里遂誣李大爲私通大盜，擬置李於死地，以絕丹萍痴心。丹萍不知千里奸計，……李大爲，毅然向千里懇情奔走求援。

銀色演義

片源不足 影圈殊冷落
運籌帷幄 各自顯奇謀

目前，國語片是供不應求，邵氏院線固然難以依原定計劃，每月能夠在兩條院線中推出四套新片，因此，一方面要排出歐西片，另方面又支持獨立製片公司，以此而補影片之不足。

對於邵氏的兩條院線每年起碼要拍四十套片的計劃，阿櫟曾有指出，這是並不容易的事，儘管邵氏曾邀請日本導演，以快爲主的開拍，結果仍是難以實現。（以近幾位日本導演的片爲例，到頭來還要本身的導演執手尾，看情形，對於以後邀請日本導演，會有從新考慮。）

當然，難以完成計劃的因素不少，劇本難求是其中之一，演員缺乏也是無可否認的事，導演、影棚，甚至有關的工作人員，也是人手不夠，說來，最近邵氏所開的新戲，頗類的起用沒有經驗的新人，這也是由於有號召的演員越來越少，才迫着如此做的。

然而，儘管在各方面動腦筋，以票房紀錄和拍片速度而論，本身仍然是沒有辦法可以保持兩條院線的片期，對於支持獨立製片，這無可否認也是一個如意算盤，祇是一些獨立製片家，如果沒有相當可靠的保證，也不敢貿然要求支持，原因是在支持之下，所借出的影片可得沒有號召力，會因此而對票房有影響，因爲此，邵氏對於出品的計劃，對於兩條線的安排，當然情形又會再從新考慮了。

邵氏是如此，國泰的院線呢？以事論事，這條院線影片的供應是不愁的，原因是除了國泰外尚有國聯，更有台灣的中影，及台灣其他的獨立製片公司，除外，尚有日本的東寶，再加上院方本身所代理的，正式是源源不絕。

但是到目前爲止，所上映的片，不論是國泰、抑或國聯、東寶，而至中影等，沒有一套特別叫座，也沒有一套使人叫好，對於以後影片的供應，多多少少都有點影響，何況影片的排期，不是雙方商討，而由一方面所控制的。

還有，一些獨立的公司所拍的，所謂文藝片，在灰暗的色彩下，沉悶的情節，引不起觀眾興趣，院方對這類影片，當然又會從新的考慮。

目前，國語片的是如此，粵語片市場更甚，因此，三條粵語片院線，都非常缺乏影片，一些片尚未開拍，便給院方排好期，其中一條院線，透極力支持一些有規模的製片公司，這支持可以說是無條件的，借出的款項不計利息，影片上映後，才在分賬方面扣回，假如賺了錢，才取回代理費，這的確是很誠的彼此合作了，如果國、粵片都是如此，對影片發展前途，當然有所轉變。

江紫薇

麗華 麗都 仙樂 國民 國寶
超請訂座 映畫速座
鐵馬銀鈴
導演 朱國良 監製 秦劍秋
趙雷 江虹 王菊 雷震
後來居上

新華·豪華
今天隆重獻映
聯美公司 針針計
積林 比利 懷德
扭計師爺
THE FORTUNE COOKIE

利舞臺 今天 早場 大家樂
啟德遊樂場
荔園 人人 大家
國際 今天 夜半歌聲
娛樂 今天獻映 照常座價 兩部巨片一場映完
今天 早場 銷魂斷腸
尚有戲院刊登第十頁

麗華 麗都 仙樂 民樂
東城 快樂
新華 豪華
麗聲 皇后 皇都
今明兩天 香港白蘭花 鐵馬銀鈴
妙不可言 東尼寇帝斯 風流活寶貝
今天隆重獻映 扭計師爺 THE FORTUNE COOKIE
連日爆場 雙重間諜戰 TRIPLE CROSS 全部七彩
利舞臺 樂宮 皇宮 國賓 新華 東樂
今天最後四場 NIGHT AND THE CITY 黑地獄
今天四場 皮禮士利
常滿

花草蟲魚

閒夢兒童捉柳花

柳花與柳絮，迥然不同，作鵝黃色者，花也；迨花既褪，就蒂結實，其實之熟，亂飛如棉者，絮也。古今吟咏，往往以絮爲花，謂花如雪者，皆誤。

頑番

昔人詩句：「癲狂柳絮隨風舞」，又：「閒看兒童捉柳花」。按柳爲落葉喬木，高約三四丈，枝細長，下垂，去其皮可作雜器，如筐之類。葉狹長，花成穗狀，實熟則絮飛散如雪，兒童恒逐捉之以爲戲。唐與楊合稱楊柳。柳之花與絮當有別，「稗史」云：「柳花與柳絮，迥然不同，作鵝黃色者，花也；迨花既褪，就蒂結實，其實之熟，亂飛如棉者，絮也。古今吟咏，往往以絮爲花，以花爲絮，略無分別，何耶？」「本草綱目」謂柳花黃蕊，乾時絮方出。又云花落結子成絮，古人以絮爲花，謂花如雪者，皆誤。考柳之種子上帶有淺毛，隨風墮落，乎散如絮，故稱柳絮。蘇東坡詩云：「柳絮才高不道鹽。」「世說」：「謝太傅寒雪日集內曰：白雪紛紛何所似？兄子胡兒曰：撒鹽空中差可擬。兄女曰：未若柳絮因風起。」兒女者，謝道蘊也。世因女子能詩文者，稱爲柳絮才。「本事詩」載白居易「楊柳枝」詞云：「永豐坊裏東南角，盡日無人屬阿誰？」及宣宗朝，樂人唱是詞，因命取永豐之柳兩枝植於禁中。自又爲詩曰：「定知此後天文裏，柳宿光中添兩星。」柳宿乃星名，二十八宿之一也。今立春于初一刻七分之中星。又古人鑽木取火，春季則取榆柳，徐鉉詩云：「正當鑽柳火，遙想湧金泉。」「長恨歌」：「芙蓉如面柳如眉」。至於「柳眼」，則謂柳葉初生，細長如眼。元稹詩所謂「柳眼」，曾婦人畫眉如柳葉者也，故曰「柳眉」。江采蘋之「樓東賦」云：「花心颭恨，柳眼[illegible]。」

……勞愁。」世又稱軍營爲柳營，典出漢周亞夫。「柳營道識金貂貴。」至是偶……謀，與一女生私戀，爲家長所惡，控……以其事，撰爲長篇小說，按日連載刊登，學子競相閱讀，亦一時之風流韻事也。

日本所稱之赤花，爲年生之草本植物，葉長卵形，有鋸齒，無葉柄，葉之……交，漸次變爲紫色。花大約二分左右，……可供欣賞，名兒「秘傳花頌」，日人……又名柳蘭。曰柳葉蒲公英，略似東風菜，……雅趣。曰柳葉菜，……狀小花，黃色，與苦菜相似而細小，亦……披針形，略似柳葉，故有是名。曰柳……。曰柳蓮，即飛蓮也。曰垂絲柳，可供……，花亦如牛膝。……所作，其葉似柳葉，故以名之。

風裡的落花

這兩個女孩子，各有各的美，也各有各的可愛，很難分得出誰比較可取。可是，她們的命運，卻有多麼大的差別啊！相彷的年紀，小蘭是那樣溫柔，麗莎卻是嬌生慣養。不同的環境，培養成不同的性格，倘若小蘭也像麗莎，從小就受到家庭的呵護提携，又能夠出洋留學，生命中一無缺憾，小蘭不也一樣高貴優雅，嫺淑大方？

他想着，想着，人就呆了，不覺幽幽的歎了一口氣。

「叔華，你在想什麼？」

他一怔，冰冷的雪花飄到他臉上，他用手輕輕拂去，也趁勢拂去了臉上的尷尬。

他看到了她臉頰上的淺笑，這淺笑裡帶着淡淡的寂寞。

「沒有，沒有什麼。」

她稍稍離開叔華一點，側着臉看他：

「我總覺得你有點奇怪，不像其他的同學。」

「爲什麼？因爲我是中國人？」

「你這句話有語病，難道我就不是中國人？」她撇着嘴。

他笑了：「我[illegible]

浪女痴男

上官文武

七九：駕車墮海

阿祥于是說：

「先生，這兒有一個人被人行刺，請你載他到醫院急救好嗎？……」

「這輛車又不是救傷車……」

駕駛的那個青年不耐煩的說：「我怎可以載一個傷者到醫院？……」

「先生，我們的家裡的電話被割了線，你可不可以載我去……？」

那駕車的青年……阿祥說完，緊踏油門，……阿祥沒有了。阿祥等待阿金回來，廿分鐘後，……傷車來，……和救傷車……馬上把傅雅……救外，探員和……這間別墅去，……這樣子的主人……之後，便破門……室查視，見她……

剃刀邊緣

羅奕說到這裡，我也愕然。拉里在外流浪多年，找女人同居作伴，並無出奇；找這樣一朵殘花，可出奇了！

羅奕續道：

「我相信不過自己的耳朵，跟他認識多年了，他正眼也從不向我瞅一眼。

「『像我現在這副兒樣子，一個男人也不會要我了。』」

「我忍不住笑說，『老友，任何……』」

羅奕想得很公道，以拉里的中年英俊，手邊又有錢，玩女人容易之至，何必要玩她？她自形穢，說出了……

一間小客棧。客棧是一座古老破屋，門前一塊青草地，江邊，直奔向與碧流相接。草場上種有亭亭如蓋……木樹，他們常在綠陰下用……夏季時常有遊客到這……生，現在還沒到那個季節，……靜悄悄的，等於他們的私……這裡以烹飪著名，……笑，各處遊客都驅車來……平時卻很閒靜，沒人來打……因爲頸患得好，吃喝……羅奕的健康日漸恢復，……

杜蕙的日記

[illegible]

市聲

[illegible]

半靜寂地帶

丹尼

昨日証券交易所，全日沒有成交。這是股票市場從未有的事。「人心觀望，買賣兩閑。」這兩句經濟新聞術語，正好受用。

× × ×

不少爸爸媽媽，到警署去查探和詢尋他們在迷途的羔羊，代罪的羔羊，固屬可惜可憐，但沒有回家的孩子的爸爸媽媽，更可惜可憐。

× × ×

印尼行動陣綫，要求政府與中共斷絕關係，並請政府對所有涉嫌傾覆行動的華人，應宜佈爲不受歡迎人物。

× × ×

態度一點，請這些人物回大陸去可也。

× × ×

居港的來亞婦女團體，請求教育部長指導女教師，應穿著性感衣服上課，以免學生發生壞影響。這些女教師，可能推行無言的性教育呢！

（偵探小說）

美．史丹利加德納 原著　南汀譯

[illegible]

……處取得若干線索，于是分別偵查她的下落。不久，聽聞有人往警署報案，說剛才看見有一輛汽車在淺水灣道海傍下沉海中，打撈結果，這輛汽車就是傅雅所駕駛的汽車，但，卻不見傅雅的蹤跡，這樣一來，這宗謀殺案件和汽車墮海案便更複雜了。幸而，探員預先從阿祥口中，曉得傅雅被綁架之前，看見有一青年乘車逃去，不然的話，便會懷疑傅雅的被殺與蒙絲絲有關。

案發後的第二天早晨八點多鐘，千千被女傭喚醒，說有電話找她，一聽，原來是衛特打來的：

「千千，你讀了報紙沒有？」

「如果不是你打電話來，我還是在夢中呢。」

「哈哈，你真的在夢中了，」衛特微笑的說：「傅雅被人謀殺了。」

「真的？」

「千千，你馬上到我這兒來吧。」

千千立刻驅車上山頂，在汽車中，她把幾份日報有關傅雅被謀殺的新聞讀過了，她愈讀愈覺得奇怪：傅雅這幾日來都住在蒙絲絲的家裡，他倆的關係顯然非常密切，照理，蒙絲絲沒有理由會謀殺他的。

不久，千千抵達衛特住處，他首先對千千說：

「千千，你從報紙……

孤芳

平鴻

老闆立刻拉下臉來，指着我說道：「你說話要小心啊！我們怎會換去你的戒指！」

我向着店子裏一看，那三個店員還在那裏，我指着他們說：「老闆，我的戒指經過這三個人的手，我就不知道爲什麼要經過這麼多的手！」

「你當時不是也在場嗎？你有看到他們換你的戒指沒有？」

「如果我看到，我會當場將他捉住！」

「你既然沒有捉到，可見你在胡謅！」

「不，老闆，你不要以爲這件事會這樣輕易就了結。我得向你一起去警察局啊！」

「不要說是警察局，什麼地方都可以跟你去的！」

「我倆去一趟。」

十五分鐘以後，我們來到警察局。一個警官在問明情由之後，說道：「你沒有親見到他們換指戒，是嗎？」

「這是不用說的，否則我自己早就把他們捉住了。」我說。

「既然這樣，你怎麼可以咬定是他們換的呢？」

「我前後去六家珠寶店估價，祇有他們這一家傳來傳去的窩。」

「哦，你說你跑過六家店子，這就更不能証明是那一家換你的戒指了。」

「我敢斷定一定是他們幹的！」

警官若無其事地望着我，說道：「你想叫我們怎樣幫助你呢？」

「叫他們把原物還給我。」

「可是並沒有人承認換你的戒指。」

這種問話的方式，我事前並非沒有想到，可是我太需要這個戒指了，我和蔚芳的未來幸福都繫於這個戒指，我怎能放棄呢！

「警官，你得替我作個主，我沒有這個戒指就會活不下去。」我說。

「戒指對你如此重要，爲什麼要疏忽呢？」

「這不是我疏忽，而是有人故意掉換了。」

老闆始終沒有一點緊張的樣子，一直到這時才說了一句俏皮話，他說：「如果我不客氣一點，我會說你在故弄玄虛。」

「是這樣的嗎，老闆，我說你在開黑店！」

警官見我們爭執，就坐在那裏說道：「好了，不要在這裏爭了！」

「你得替我拿個主意。」我說。

警官把手肘支撑在桌子上，問道：「你要我替你搜查他的店子嗎？」

我立刻回答道：「警官，戒指並不是一條牛，甚麼地方都可以收藏的。何況我離開那地方已經一個多小時，他們會留得你去搜查嗎？」

「那末，你想教我怎麼辦呢！」警官顯出不耐煩的樣子。（一〇四）

歷史小說 朱元璋

南宮搏著

九六：去北方

徐達先皺眉，然後，再展顏一笑：

「陛下，不必太憂心，有好些人，都是帶病延年的！」

「但願如此！」朱元璋微吁着：「還有煩心的事，北方的消息，你清楚嗎？」

「北方的消息我自然知道！」徐達輕鬆地說：「我是北方來的啊——祇要李文忠坐鎮北方，不會出大事——小事件，文忠應付得了，倘若小事化大了，我星夜趕去，諒也來得及！」

「這幾天的情形很好！」朱元璋緩緩地接下去：「那面，我要你南邊，準備要李文忠來，移師到河北，山西，東邊隅，即以鄴城作中心，可是，李文忠來報告，他說西北那邊廂題又多了起來，退兵怕不行！」

徐達立刻想到劉溫的指示了！他恍然，故作鎮靜地接下去：

「是這樣麼，那也沒甚麼大問題，我離開北方時的安排，我相信應付小事件是不成問題的！」

「大前天來的報告，大都以西的一批蒙古人又作亂了，還糾合一二千土匪——再有，北平附路也發生戰爭——雖然不大，但也有問題！」朱元璋低喟着：「我定都南方，在形勢上偏重了一些，北方應該有一個有份量的人鎮住！」

「那是的，派一位王爺去鎮大都，或者鎮燕都！」徐達輕快地提出意見。

「唔——」皇帝的聲音拖得很長：「在平時，這樣很好，但是，現在還不是平時啊！我的幾個孩子，此時都不足擔當這樣的重任，唉！祇有你在北方的時候，那邊平安無事！」

「我祇是偶然！」徐達聳聳肩膀的說：「大約，我是福將！我仗着皇上的福，到處都順利！」

「唔！」朱元璋勉強一笑：「福將，爾來，你是不願再到北方去了？」他這一問很平和，充滿了友情，沒有對臨的氣魄，這是近來極少有的態度，也祇有對徐達，朱元璋才會表現友誼底態度。

徐達體察時候差不多了！也學着皇帝的口吻說：

「我不自誇，倘若皇上要我去，我決不會說一聲不！」

朱元璋大笑起來，輕快地說：

「滿朝文武，就是你最好——深得我心！我應該讓你在南京享享福，可是，北方沒有人，可能出問題，那樣，我就會坐不穩龍庭，我自……」

「如果陛下坐不穩龍庭了，那我也不成個了！好，我去！」徐達的謀劃成功了。他眞心愉快地笑了起來。

朱元璋自然不會想到他另有謀劃的！他欣賞他的笑；同時，他也與徐達詳細地談論北方問題。

朱元璋憂慮的是北方的漢人，長久被蒙古人所奴役，可能中毒已深，視蒙古人爲正統。

應君勇

岳騫著

第十四回　浩劫難消　單絲易斷

當時中正率領代表團留在莫斯科時，加拉罕已經去北京與北京政府談判，不久就任駐華大使，至於派駐廣州革命政府的代表，已選定了其好友鮑羅廷擔任。

鮑羅廷於一八八四年生於俄國，在拉脫維亞長大，就在當地一間俄國學校讀書，也曾進過大學，很早時間參加了一個猶太人所組織的名叫「崩得」的革命團體，進行推翻沙皇的活動，一九零三年加入俄國社會民主黨，當時列寧領導的共產黨人，也都包括在社會民主黨內，稱爲布爾什維克派，一般俗稱爲左派，鮑羅廷就屬於這一派。

一九零四年鮑羅廷被派往瑞士工作，不到一年時間列寧又召他回國，由於他的組織能力強，又長於宣傳，很得社會民主黨左派分子的擁護，曾經當選三個革命團體聯合委員會主席團的主席之一。一九零六年他又代表里加地方的革命團體，出席在瑞典京城斯德哥爾摩舉行的統一革命黨派會議。回國後不久，被沙皇警察逮捕下獄，釋放之後，又被派往倫敦宣傳革命，求取旅英俄僑同情。

一九零七年春，鮑羅廷又去了美國，爲了接近工人，他在美國的工廠中作工，不久又參加了美國社會黨，擔任美國左派人士組成的「援助俄國政治犯委員會」主席，又和友人創辦了一個「英國工人」的刊物。一九零八年在芝加哥設立了一所「進步預備學校」，以灌輸俄僑的左傾思想。

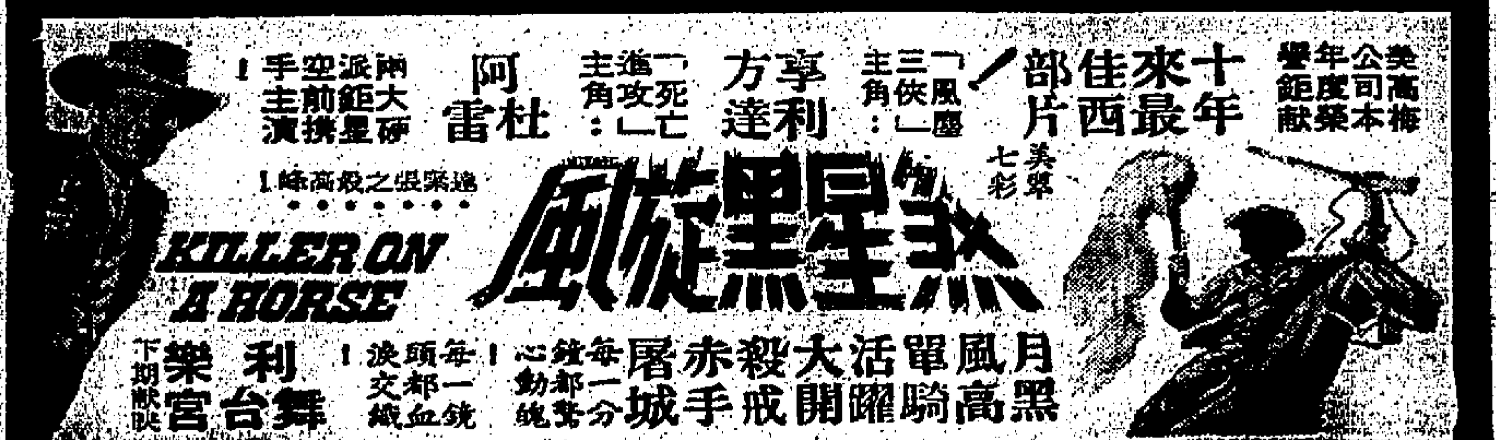
鮑羅廷在美國住了十年有多，直到一九一七年俄國革命成功，他始在次年返國。不久又被派到國外工作，先到西班牙、墨西哥，又到了英國，混了四年時間，到了一九二二年八月在英國格拉斯哥被捕，以煽動罪判徒刑六個月，期滿驅逐出境，又回到俄國。

不過，鮑羅廷此次回國，卻開始失意，因爲有人向俄共中央告密，指他在墨西哥工作時，曾經秘密走私珠寶，非法牟利。

俄共中央對此指控雖然抓不到証據，但是，也沒有反証能証明鮑羅廷未曾走私，因此把他冷藏起來，不再錄用。鮑羅廷雖然極力辯白，均無用處。恰巧這時另一個第三國際要員印度人魯易到了莫斯科。魯易與鮑羅廷在墨西哥共過事，鮑羅廷就請魯易代爲証明，過去沒有走私的行爲，經過魯易從中作証，鮑羅廷的名譽雖被洗刷，但是，蘇俄政府也沒有適當工作給他作，鮑羅廷仍然鬱鬱不得意，眼見同時並起的人，都已作到高官，頗有冠蓋滿京華，斯人獨憔悴之感。

就在這時，加拉罕被任爲駐華大使，要物色一人去南方與革命政府聯絡。加拉罕想了許久，終於想起了鮑羅廷，就是讓俄共中央，派鮑羅廷隨他到中國去。

俄共中央對鮑羅廷已經失去信任，但是，對鮑羅廷的能力與經歷卻也不能抹煞，在當時俄共所有高級幹部中，論到跑的地方之多，在外國居留時間之久，自推鮑羅廷爲第一。當時就批准了加拉罕的請求，可是卻附帶一個指示，不能給鮑羅廷任何官方名義，恐怕他會鬧出像格拉斯哥的事，被中國政府再驅逐出境。（六〇五）



英京
今天四場 特別隆重獻映
中影出品 第十屆亞洲影展 三項金獎
（伊士曼七彩）李行導演
養鴨人家
唐寶雲 主演
明天四場（聯美七彩巨片）
龍虎榜
史提夫麥昆主演
後天四場七彩
六三敢死隊

北河
即日四場 特別週映
古裝大悲劇 大甲 秋香
玉郎三戲女將軍
陳寶珠 蕭芳芳 靚次伯 主演

油麻地
即日四場 特別週映
社會百態瘋狂大喜劇
新馬仔拍拖被辱
新馬仔 李紅 鄭君綿 李香琴 主演

香港 大舞台
今天四場 戰映 派打門 情趣 偵探奇片
玉面女煞星
蕭芳芳 金雷 呂奇 鄭君綿 沈殿霞 聯合主演

銀紙萬歲
芸娘
獵獸天堂
金門客私走
四美挑情
五個野女郎

中央
碧水紅蓮

新世界 百樂門 麗都 東方
吸血殭屍 下集
荒漠奇俠
皇牌特務破勇花黨
郵船劫鉅案

國寶
鐵馬銀鈴
難爲了家嫂

請注意：尚有戲院廣告刊登在第十頁

刊登本報廣告 請電七三零七零八接洽

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九 逢人話好
曾經試過 讚不停口

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區雪廠利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號兆豐公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）。
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市坊宏富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報，請到灣仔分域街本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

1027 1074 1079 1100 1112 1127 1180 1183 1184

租售

寫字樓 任宅 租 廉

灣仔：㈠分域街工商日報樓上寫字樓千餘呎，每呎八毫，海景絕佳，中區一站。

㈡洛克道（東城戲院對面）承樂大廈470—750呎，新樓，無雜費。

中區：利源東街八號樓上寫字樓470—480呎，一梯一伙，新樓，包差餉。

半山區：摩囉街交加街四號洋樓住宅，祇餘一層，一梯一伙，新樓。500

單邊舖售

石犀平賣

崇德樓 五房一廳

土瓜灣 高級舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

公主台 九龍窩打老道山文福道21—23 高尚花園洋樓 全部落成 有入伙紙 分期七年 ABCD座1,200呎 BF座1,500呎

住宅舖位 特平租售 旺角黑布街8—23號 859626—7

唐樓租售

商業舖位

恒興建築公司新樓出售

周生生鑽石樓 長沙灣道154—156 工料上乘 平得可靠 管理完善 即買即住 四房一廳 特價$27,500

招租

（香港）

跑馬地樓

廉價房售

中環永吉街 永富大廈

寫字樓

西環貨倉

希望廉價樓

中環舖廉租

潤大二樓

旺舖廉租 彌敦道（九龍）

百德大廈

出讓

擇任大小租平房廠 廣東道1155—1161由3200尺起至6500 順寧道265—277面積2800尺 查詢電話：891346

士多平讓

橫門急頂

商店急頂

茶餐廳讓

士多頂讓

出國急平讓

靚牌平治

HIFI喜訊

牙醫館出讓

國民銀機

新樓廉讓

招生

永生中學小學幼稚園

招寄宿生

華美托嬰

元寄宿

並請女工

無線電實物函授

香港商科語言學院

摩打車衣

新時代服務社

函授

待聘

溫兆明授泳

噴油全科

簿記班

化粧科 電髮科 儀態科

應用攝影

勤算數

精數學

出國

招新班員

報稅理賬

工商會計

家庭補習

聘請

中大預科

賬與稅

家庭補習

經驗補習

徵求

徵求新發明

徵求女友

良友婚姻介紹服務社

貞善美婚姻服務公司

誠徵女友

誠徵伴侶

啟事

廣播演員

請油公司

英國摩根臣

酒吧請人

請女校工

出口部

彩色印學徒

中童良機

生手學員

中年工婦

女帶位員

請清潔員

廣告推銷

承頂聲明

學校聲明

招承辦

遺失

尋找

林恩華榮

林棣

辭職啟事

承頂聲明

鳴謝人人服務公司

遺失聲明

遺失啟事

商業

台灣徵信所

影印

昌記修表

嗟鈕鑽眼

萬能角鋼

萬能百葉窗

萬能角鋼

萬豐旅運企業

打字機何處最平？

影印 複印

中聯搬屋公司 港717922 708973

立勝搬屋公司

雄記搬屋

泰國星馬日本台灣越南柬埔寨

醫藥

針灸氣功

男性虛弱

謝金石

耳鼻喉

雷德光

風濕

喉 何守祥

痔瘻 莫敬仁

胃 黎德民

痔瘻 苗樂天

滅絕傴僂

湯漢中

病尿 余肇生

痔瘻 黃華湛

耳鼻喉 蔡德芬

腦暈

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。謝謝

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元支票/郵票，祈將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天。此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啟 一九 年 月 日

備注意：如寄郵票，請將「文乳」二字撕去，寄來之郵票，祇將「郵票」二字撕去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」，每天二元，三天六元，但每單位不得超過四段。